工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
今日出紙三張半每份叁毫

大富酒樓

九龍大角咀大同新邨大全街廿七至卅三號地下・廿七至五十一號二樓

今天開幕

晨早六時啟市☆歡迎光臨指導

裝飾豪華・設備高雅・貴賓廳房・華麗禮堂

早午茶點・壽筵喜宴・男女侍應・筵開百席

營業部3-969621 • 地廳3-969641 • 二樓富貴宮：3-969782 • 二樓榮華殿：3-964173 • 貴賓廳：3-964174 • 寫字樓3-964171 • 貨倉3-964172

本酒樓備有私家停車場，可容百五十部停泊。

★本酒樓裝飾由何源建築裝飾公司設計★冷氣抽風系統由雪天工程有限公司承裝★

★本酒樓燈飾由皇冠燈飾公司梁仁秋設計★

旺角百合酒樓 蘇屋村百合酒樓 旺角百合酒樓出品部 樓面部 蘇屋村百合酒樓出品部 樓面部 龍祖培 龍紀文 鍾彭 馬玉 徐斌 胡少強 何輝 黃培慶 裴梅 龍紀彬 黃效 羅全 李榮 鍾鑑 呂文 劉 康城酒樓 永康酒樓 永松柏置業公司 陳滿波 李錫慶 李寶林 潘錦秀 蔡龍 盧貽新 鄭開仁 旺角昇平酒家 尖沙咀昇平海鮮酒家 洪水橋雁園酒樓出品部 雁園酒樓樓面部 容根 梁炳南 吳其 潘業 呂寶 陳細 大人樓酒家

龍輝 關純 吳兆 羅智 陳郁 蘇啟治 陳佳 龍祖培 何祐 何滔 陳瑋 羅南 古瑞連 李鈞 林洪 李光 周紀清 李權來 伍壽鏗 林發 譚炎彰 尹濤 綠寶樓 呂景 區霖 謝濟 周榮

瓊宮酒家 食像文 百滿酒樓 百有酒樓 原佳 葉滿 恒愛堂 蘇寶樓酒家 蘇寶樓廚房部 羅家寶 羅家基 雙喜酒樓 台北馬來亞酒樓 長沙灣道醉瓊樓 荃灣醉瓊樓酒樓同人 （董事） 藍錦 盧偉明 羅權 馬錦芬 朱麗梅 （點心部） 盧本 張勝 鄭勝 冼木水 譚建興 （燒味部） 呂國芳 李桂新 （樓面） 謝挺 江強 駱平 黃華 蕭容 冼榮 梁榮 （廚房部） 駱鴻輝 簡光 李景 林貫敎 海運酒樓 嘉運酒樓 嘉運酒樓 行運酒樓 陳欣 謝祥 周方 黃佳 李國華 胡德用 廖滿 梁樹 新好運酒家

甘文俊 冼幹 梁國權 蕭經 張鵬 陳錦 黃朝 梁耀 李杏梅 劉世銘 朱德銘 鄭永權 葉添 王秀枝 葉章 毛順 林泉 梁煥 葉榮 黃榮 阮文 陳新 周坤 鄧東 陳煜 張泉 李潤 黃沛全 朱國祥 陳德深 鄭榮

新寶源 冼根 郭居藻 冼凌 何世坤 何樹輝 趙保記海鮮 燒烤籍研社同人 吉祥茶樓 吉慶酒樓 泰華酒樓 妹記肉食公司 元朗大榮華酒樓 灣仔榮華酒樓 陳榮昌 陳飛 謝福 何源裝飾公司 財雄捲閘公司 雪天冷氣工程公司 葉燦光 陳耀雲鐵工程 皇冠燈飾公司 義利和建築公司 百利冷氣公司 同興水電工程 杜滿 龍門水電工程 張九記爐灶工程 盛發妹記爐器工程 盧水記渠務工程 華昌建築材料公司 偉記建築裝飾公司 盧南記裝飾公司 義記不銹鋼廠 北記不銹鋼廠 祥發鋼具公司 金冠銀器公司 鴻興水電工程 業利電子音響器材公司 高富商業機器公司 津源雲石公司 明生不銹鋼廠 大華光管公司 廣友興印務局 大明印務公司 陳文傑膠片廣告 公平紙袋印刷 岑根記砧板 華昌查器行 明生蒸籠 德祥蒸籠 華利工衣廠 祥興檯布 恒昌建築公司

永光行油漆公司 陳國智 成昌燒爐工程 榮記燒臘家 悅來肉食公司 恒興油漆行 郭銘記參茸行 功德林香莊 麗潔洗染有限公司 儀昌茶行 寶興隆瓷器行 長勝瓷器行 惠安隆燃料行 榮豐公司 太平洋公司 大華光管 振明電機工程 賴金記石磨廠 興記生腸號 興記粉麵廠 恒安油莊 關氏的士公司 國新的士公司 乾記的士公司 區雄的士公司 永溢輪公司 怡泰電子有限公司 生記針織廠 中僑藥材行 豐利紙袋行 三達紙袋行 南國球公司 根本山貨 義誠貿易公司 惠羅地氈公司 新宇宙雀行 東洋廣告公司 衛保消防公司 源隆水磨磚廠 榮興不銹鋼具廠 順昌紙業 陳枝記刀莊 一鳴像俬製造廠 劉炳楷清潔公司 豐利雜品公司 星記豬肉 耀信豬肉 悅興豬肉 致生牛肉 建國牛肉 祥發隆牛肉 新泉記乳豬 聯合林記凍肉 生昌乳豬 盧榮光牛什 東園牛丸 興華雞鴨

擁昌雞鴨 培和雞鴨 蛇王源蛇行 佳棧豬肉 廣信肉食公司吳強 致生肉食公司楊浩明 李炳記海鮮 三利海鮮 泰昌海鮮 海豐海鮮 陳江記海鮮 廣東海鮮 全記海鮮 同昌咸魚 德興海味 發興海味 拍記什貨 新富昌什貨 人和魚翅 佳發行什貨 泰昌什貨 泰興隆海味 人和什貨 美國聚米產品 堅成行 生昌什貨 滿記雞旦 富美旦行 玉利旦行 萬生油糖什貨 合益什貨 大昌行糖麵 福源什貨 榮豐隆 昌興什貨 安利海鮮蔬菜 金冠皮具手袋廠 黎宇 梁初記瓜菜 坤記瓜菜 秋記蓮王 廖同合豆付 豐年醬園 和益醬園 華豐醬園 美香醬園 合益醬園 鴻記醬園 誠興椰汁 同成豬油 瑞華凍肉公司 祥豐凍肉公司 源盛凍肉公司 輝記麵家 寶山麵家

新勝合點料 關記點料 東記點料 華興點料 朱添點料 大生澄麵 仙松社 志成茶業行 鴻昌茶業行 同昌茶業行 新生茶莊 昇隆茶莊 聯群互助社 新慶互助社 酒樓聯慶互助社 聯慶堂花炮會 詠春招允體育會 酒樓雄聲互助社 香港南海同鄉會 潘氏宗親會 順德龍江同鄉會 港九代辦福食 勞工互助會暨香港 中區福利分部同人 黃守滿 蘇明 蘇鉅 譚輝 蔡壽高 伍壽鑾 張九 黃世雄 陳滿榮 朱錦和 鍾漢輝 曾文 林劍雄 梁仕偉 陳本善 陳細 李錦夫人 林發 楊偉業 李鴻安 張乃堅 薛志成 郭福如 余燕賢 張錦生 黃振民 劉家鈞 張潤成 張便 鄧遜璋 蔡準 羅奕基

李光 梁細蘇 馮洪 潘錦秀 蔡龍 呂李 何業 何渡生 李少麟 張國材 尹海 林明南 胡兆榮 梁初記 陳巢 鄭北 梁輝 招志偉 張步香 彭潤 劉啟東 鄭國祥 蔡進甲 李亨 蔡伯昌 鄭東 何樹材 薛杰 譚述鎏 陳于安 張元燦

張偉文 張永圖 蔡煥華 陳鐵華 蔡蓮實 張家喜 蔡寶衡 蔡中 張公海 劉啟群 陸振威 蔡萬里 鄧華 蔡文浩 黃樹 李成 李坤 張強 彭耀明 張滿 張儉 李光 黃守滿 麥允明 何錫棠 趙威 何炳正 李旭 譚良章 馮業 伍俊 吳安 蔡就 陳沛 譚權 何儉 蘇輝 馮健燦 李和 林泰 張輝 黎生 薛德 張中 李忠榮 陸程 羅燦 冼北勝 梁昌 盧坤 鄭惠卿 施惠卿 高雲燦 何金 林道生 劉卓然

楊棠 李明 麥章 胡滿 陳國華 黎坤 梁東 陳滿 梁滿 伍健雄 王維興 陳金富 何大倫 麥桐 梁炳富 陸均 黎國均 何蘇 馮朝榮 陳啟 何添 李志堅 黃汝 溫彬 周祖慶 嚴文基 林基 李敏 馮業 譚陽 周慶 廖洲 吳鳴 呂鶴賢 余丁成 何新 岑均洪 區惠芳 譚景全 胡基 梁志 陳豪 陳劍濠 甘文俊 冼幹 黃泰滿 譚頌平 許嘉源 黃祖同 何文 余新 廖球 王仲華 蕭添 鄧誠

盧汝康 張潤良 黃輝 黃杰 韓永祥 陳浩雲 鍾毅堅 潘滿堂 鄧家 馬成 馬沾 劉文毅 關汝良 岑光安 馮泰源 馮正圖 李乾 區劍雄 曾超銘 區家志 溫家明 方兆基 梁建生 關偉昌 何樹興 陳樹佳 鍾日昇 林達煌 林黎明 鍾清地 黃文忠 邱丁煌 張嘉明 屈標 趙永譜 萬生寶油莊 大生粉麵廠 健豐衣廠 李銳 薛燕玉 譚三姑 陳湖 區汝鏗 陳泉 陳明 何國森 陳傑 馮昭來 黃明 李添 李寶錦 麥祺 劉滿詩 區佳 楊森 吳少霖 吳珠

同敬賀

（名次不分先後）

工黨未能選出黨魁 左傾領袖富特領先

外相加拉漢暫居次位有力反先 第二次選舉結果下週二方揭曉

【倫敦廿五日路透社電】英國就業部大臣富特（工黨左翼領袖）今日在工黨選舉新黨魁第一回合投票中領先，但選舉並未完成，須舉行另一回合的選舉。

富特獲得九十票，投票總數爲三百十四票，採秘密投票方式，外交大臣加拉漢獲得八十四票。

有資格當選新黨魁所需之票數，須獲有三百四十票之過半數，選舉將陸續舉行，直至有人獲得足夠票數時爲止。

內政大臣詹金斯以五十六票，位居第三名，能源大臣洛恩得三十七票，但洛氏立即宣佈退出競選，改而支持富特。

【倫敦廿五日美聯社電】工黨議員星期四日正午結束第一次——可能沒有結果的——投票，以選舉一名黨領袖繼承威爾遜出任英國首相。

很多議員預料現年六十二歲的左翼就業大臣富特將會領先，而外相加拉漢將緊隨其後，但若該次投票進入第二回合的話，加拉漢有力反先獲勝。

倘若星期四日的投票未能產生一位絕對勝利者的話，獲票數最少的候選人將會退出，並立即進行第二次投票，其結果將於下星期二宣佈。如果需要展開第三次投票的話，其結果要直到四月五日才可獲知。

可能是蘇俄官方策動 美駐俄外交人員 頻接獲恐嚇電話

美已正式提出抗議

【莫斯科廿五日美聯社電】美大使館人士星期四日稱：美國已就美國駐蘇俄館職員不斷受到電話騷擾的事件，提出正式抗議。其中若干電話並威脅要傷害他們的身體。

在夜深致電美大使館的致電者，曾談及蘇俄在紐約設立的機構，最近受到恐怖行動的騷擾事件。其中一人稱：「我們的人民遭受不良待遇，你們可能變得更糟。」使館人士稱：除了傷害美使館員身體的威脅外，若干致電者並警告謂：屬於使館職員的車輛，可能被損壞。美國的一份抗議照會，已於星期三日遞交蘇俄外交部。

消息靈通人士稱：撥在駐莫斯科的美國使館或其他外國社團的騷擾電話，事屬平常，但最近的騷擾電話則較多及頻密，各致電者均談及同一問題。若干使館職員於深夜在家中接獲三次至四次的電話。出現騷擾電話的高峯日子是星期二晚，但在廿四小時內即告減少。

事實是各次的電話均談及同一問題及由於蘇俄的普通市民是極難獲得外國官員的私人電話號碼。因此，官方人士相信此次的電話運動，是由蘇俄官方策動的。

美國抗議電話騷擾的照會，曾一再重申保証蘇俄，美國將盡力保障蘇俄在美國設立的機構。

【莫斯科廿五日路透社電】此間美國大使館的職員說，職員們在今日自大使館的地下層疏散，因事前他們曾接獲一個匿名電話，說一個炸彈將會在地層爆炸。他們補充說，然而並沒有炸彈，在四十分鐘之後，大使館職員便獲准返回去工作。

該名打電話者操英語，他在正午不久打電話到大使館，並要求接到大使館的辦公桌（按美國駐外使館，由海軍陸戰隊衛守）。

他說：有四磅炸藥已被裝置在大使館的地層，並將在當地時間中午十二時二十七分爆炸。位於地層的領事及文化部，便隨即疏散。

除了職員之外，大使館幼稚園的大約十二名兒童，亦被帶到安全地方。那些從該大厦撤出的人，全部在隔離的大使館快餐店等候，直至搜索在大約一時結束爲止。在大使館外所僅能見到的蘇俄行動，是有兩名便衣警探出現，與通常在外面駐守的軍裝警察交談。

在該次炸彈驚魂之前，美國在昨日曾向蘇俄抗議有關大使館職員在深夜接到一連串的討厭電話。

投奔自由之俄籍舞蹈家 求福特及英首相 助其母離開蘇俄

【倫敦廿五日合衆國際社電】著名的俄籍芭蕾舞明星瑙里耶夫，曾要求福特總統及英國首相威爾遜協助，使其老母能離開蘇俄。

現年三十八歲的瑙里耶夫在其於一九六一年在巴黎投奔西方時，是列寧格勒的基洛夫芭蕾舞團團員。現時瑙里耶夫是倫敦皇家芭蕾舞團的成員。

蘇俄政府已拒絕瑙里耶夫請求，讓其現已七十高齡的高堂花拉達離開蘇俄，前來探訪瑙里耶夫。瑙氏稱：其代理人已獲知福特總統已答允協助他。威爾遜首相則將他的要求轉交外交部，而外交部亦答允予以援助。

仰光機場突告關閉 緬甸陸軍進入戒備

【曼谷廿五日法新社電】曼谷機場的消息來源今日稱：緬甸當局已關閉仰光機場，直到另行通告時爲止。

來自緬甸首都的消息稱：陸軍已進入戒備狀態，並且有多名學生被捕。

社論 非法回佣要予時間指導糾正

廉政專員公署根據防止賄賂條例，用傳票方式檢控太平洋行六項給予回佣與六間機構僱員的罪名，三月十五日已在中央裁判署審訊，押至本星期二日再度提堂，法官綜合案情考慮結果，判被告太平洋行每罪罰款一萬五千元，六項罪名共罰款九萬元，同時判令被告太平洋行在此六宗交易中所賺得的利益，全部歸於港府。判後翌日，太平洋行一名外籍經理又以與此事件有關，涉嫌觸犯妨碍罪犯被檢控及意圖損害司法公正執行的罪名，亦被控於中央裁判署。

這宗商業公司因習行回佣制度，觸犯防止賄賂條例而被判罰款的案件發生以後，在商場上引起一些騷動，不少商行的東主或業務人員心存疑慮。因在現時的商場中，仍盛行回佣制度，是否會重蹈太平洋行的覆轍，正如法官判罪時所提醒的，犯了防止賄賂條例第九節「給與僱員貪污性利益」所載有關罪行的性質，商業機構本身爲利益計固應小心謹慎；同時這種針對商業機構回佣制度的反貪污工作，在今時今日的香港，應如何推行方能收到預期的效果，而不致產生副的作用。也應小心研究的。

根據舊的法例，公司向顧客回佣，并不違法；但在新的防止賄賂條例第九節中所定，凡任何一間公司付給另一間公司的代理人回佣，而代理人公司全不知情，都屬於不法行爲。這本如余叔韶大律師所陳，是一項革命性的法例革新，也誠如廉政公署發言人所解釋，其目的旨在保障委託人不致被他們的代理人所欺騙，來保障商業機構和公司股東的合法權益，與確保商業交易進行的公平和正當，動機和效用都是充份完備的。本來每一項法例的改訂都必有其改革的理由和更完美的構思，未容非議。不過地方環境的特殊性和舊習慣的深遠，也可能影響到新法例推行時注意的技術問題：如宣傳的普遍，法令內容解釋例的周詳，檢控對象重點的選擇，執行步驟的先後，都應該包含在考慮之列。

香港總商會總幹事麥理覺曾表示，爰謂許多商人都要廉賄路法例有關回佣這方面的實施程度。由於本港商業發展，許多制度在若干程度上都有賴於所謂佣金。例如，許多外國買家於採購時亦取佣金。總商會樂於協助廉政公署就有關佣金的支付問題向商界澄清其要義，但無疑商界亦需相當時日始能充份了解如何方爲合法佣金與非合法佣金。這確是一項身歷其境的實際報告，值得取作參考的。須知香港是一個自由的商港，全靠工業和貿易支持，凡有關影響對外貿易的法例措施，皆應從詳計議，從全面去看利害，不是從單方面去看利害，不可操之過急過苛。雖然，「洛歇醜聞」案也是商業回佣賄賂的醜聞，各國都在追查、打擊，但是它追查、打擊的主要對象，却是政府的官員。

因此，對於非法佣金的糾正運動，宜注意幾個要點：一、公務員受政府的薪俸，非商業性人員，應先以公務人員爲主要目標。凡任何港府高級官員或低級僱員，未經港督的同意授權，又未在政府帳目登記，收受佣金者自屬非法，收授雙方均應嚴加追查檢控。二、所謂任何一間公司付給另一間公司代理人回佣，而代理人的公司全不知情，都屬不法行爲云云，主要在防止公司僱員的受私賄騙，侵吞公司的利益，用意良佳。但此祇要公司同意代理人收佣便屬合法了。不過商場貿易的情況與乎手續、關係、職位異常複雜，公司一辭過於空泛，而代表公司的人，如董事長、經理或者業務主任之類，究以何級爲合法，仍屬含糊；又如僱員未經公司同意收取購物佣金爲非法，倘非購物而接受代人服務的費用，是否合法？商行東主代客人購貨或服務而接受對方的回佣；或對顧客的贈送優待，又是否非法？祇舉此數端，已見迷惑，其中微妙者諒仍有更多存在。過去未嚴極檢控，皆不以爲意耳。今已執行，所以希望當局加以詳細而具體的解釋，早爲澄清，以息衆疑。三、廉政工作的努力，自獲市民的贊同，然工作重點，亦宜區分，程序先後，也須安排。當前似應以肅清公務的貪污爲重爲先，打破私人商業的貪利爲次爲後，按部就班，俾力量集中使用，始能發揮更大的效果。

世界摔角冠軍 年中火併克萊

日本世界摔角冠軍猪木三月廿四日攜同他的影星妻子抵達紐約後，展示他的世界職業摔角冠軍腰帶。猪木將於三月廿五日在此間簽字，與世界重量級黑人拳王克萊六月廿五日在東京一較高下。

美總統初選形勢對共和黨不利 福特所獲票數 較卡特少一半

【華盛頓廿五日美聯社電】美國全國最先舉行的六次初選的人民投票總數，給共和黨帶來了一個不利的訊息，在五百九十六萬張選票中，有三分之二以上是投民主黨的票。

雖然福特總統在該等初選中，取得了百分之五十五點六共和黨選票，但他的人民投票總數祇是一百零六萬，比卡特所得的一百五十三萬票數少。卡特是民主黨候選人之一，曾有一個時期，該黨的候選人數目多達十二人。迄今，他獲得百分之三十七點九的民主黨投票支持。

雖然在去年秋季的蓋洛普民意測驗顯示，全國祇有百分之四十四的美國選民，認爲自己是屬於民主黨，但在現時的初選中，約有百分之六十八的投票人是參加民主黨投票的。

在九月的那次民意測驗，並顯示出祇有百分之二十一認爲自己是共和黨員，那是自從美國經濟大蕭條時期以來的最低點。此外，其他的百分之三十五對蓋洛普說，他們是獨立的。

至今的州初選包括了新罕布夏州、麻薩諸塞州、佛羅利達州、伊利諾州和北卡羅萊納州。除了麻省之外，全部在一九七二年的總統大選中都是支持共和黨尼克遜的。但在今年的初選中，除了傳統是共和黨的新罕布夏州外，所有那些州都有較多的民主黨選票。

當然，十一月的大選與初選的情形大爲不同，舉例說，一個在初選支持一個民主黨員的選民，很可能在十一月時投票支持一個共和黨員。

男士時興女髮型 髮型專家報導說，女性所喜愛的靠柱髮式，現已成爲美國底特律區男士的風尚。占·麥卡夫與克蘭林薩大道的藝人美髮廳，由美髮師替他的頭髮敷上藥乳，該種工作要費時兩小時，費用約三十美元。

中共再安排外交官遊清華 參觀攻擊鄧小平大字報

【東京廿五日合衆國際社電】北平十四個外國的外交官員，星期四日被帶往清華大學一遊，視察攻擊中共「副總理」鄧小平的大字報。日本「共同社」在一項來自北平的電訊中說：上述遊覽是中共「外交部」於一個月內爲該等外交官員進行安排的第二次。

該大學的「革命委員會」的一名委員對上述外交官員稱，對鄧小平及其他「走資派」發動之運動可能會延續數個月。

該名大學發言人同時表示，中共「中央委員會」的政策是給予錯誤者一個糾正的機會。

該社說：外交官員們曾於三月六日首次前赴該大學參觀。在兩次參觀清華大學的外交官行列中，日本官員均有參加，但其他官員的國籍則未詳。

美前副助理國務卿指摘 基辛格太獨斷獨行 美外交倒退三百年

【賓州·伯利恒廿五日路透社電】前美國副助理國務卿貝爾指摘國務卿基辛格，使美國大使成爲「提公事包的人」，和將外交退回三百年前的景況。

在甘迺迪和詹森時代已在國務院任職的貝爾稱：「整個外交政策結構」由於基辛格的處理方法而變成廢物。

貝爾昨晚在此間里海大學的一項演說中稱：現任的國務卿「親自定下所有的政策而沒有和同僚商量」。

貝爾稱，結果「外交的執行回到三百年前」。他目前正是國際投資銀行公司的一名股東。

阿根庭首都街頭冷靜靜：阿根廷首都布宜諾斯艾利斯的街道，三月廿四日在一項推翻裴隆夫人政府的軍事政變後，行人罕少。軍方在三月廿四日晚間勒令市民留在家中。政變的謠言在上月已甚囂塵上，只是不知政變日期而已。裴隆夫人相信是在一個冗長的內閣會議後乘直升機回家途中，被飛行員用槍指着她，並稱她已被捕。

瑪嘉烈公主婚變後 伏在男友肩頭痛哭

十年前曾一度精神崩潰 因駙馬喜歡日本模特兒

【波昂廿五日合衆國際社電】西德一份雜誌在星期四日出版的一期中報導稱：瑪嘉烈公主在與東尼史諾頓分居後的避難所，是他伏在比她年輕十八歲的好友廖休林的肩膊上痛哭。

該雜誌引述瑪嘉烈一些沒有透露身份的好友的談話稱：「廖休林和瑪嘉烈互相拯救了對方，當他們的想法與他們的問題，他們便一起如此做，然後他們便覺得偉大。」

該雜誌補充稱：那些了解瑪嘉烈都主感受的人，相信在這個王老五和英女皇皇妹之間是有關係的。

該雜誌稱：「瑪嘉烈遇到男人時，都時時有流淚的理由。」

該雜誌稱：瑪嘉烈在十三歲的時候愛上了飛行英雄湯生，但由於她皇族的地位和英國教會不容許與一個離過婚的人結合，於是十年後拒絕與他結婚。

該雜誌稱：瑪嘉烈一九六七年在史諾頓因攝影事前往日本時曾精神崩潰。該雜誌稱：「他知道她的丈夫喜歡亞洲模特兒。」

【悉尼二十五日路透社電】與英國瑪嘉烈公主分居了的史諾頓伯爵今日在此間說，倫敦仍是他的國際活動的基地。

史諾頓伯爵目前正在雪梨展出他的攝影作品，當澳洲記者問及有關他已決定居澳洲的報導時，他回答道：「我時常喜愛來到這裏和工作，但倫敦是我的基地。」他說，他將會在未來數星期內返回倫敦。並不預期會留在澳洲超過四月份。他並說：「雖然我將會希望到處旅遊，一個星期，一如以往一樣，但倫敦仍是我的基地。」

四十六歲的史諾頓伯爵是於上星期來到此間，隨後倫敦便宣佈說他與瑪嘉烈公主在雙方同意下分居。

羅得西亞局勢不樂觀 游擊力量正膨脹 現政府處境危殆

【華盛頓廿五日美聯社電】美國的情報專家說，就算古巴不介入羅得西亞，該非洲國家的白人霸權主義政府，也不可能在與黑人民族主義者的游擊戰下生存。

該等專家並說：看來祇要總理史密斯仍保持權力，羅得西亞不可能避免戰爭，除非史密斯突然改變其白人政治霸權的立場。

他們說，預料在下一個雨季之前，游擊隊不會發動較大規模的攻擊，而雨季將於十一月開始，那時的氣候正適合打了就走的戰客。

在任何戰事中，羅得西亞白人部隊並不被認爲會有能力最終擊敗游擊隊，除非他們得到外國的幫助，或除非游擊隊的團結和紀律崩潰。

在這個階段，美國的分析家肯定的認爲史密斯的政權，不會取得其他國家的協助，就是鄰國南非的白人少數政府也不會協助。

該等分析家說，在另一方面，左翼游擊隊運動越來越得到來自非洲國家，蘇俄及中共的支持，而將可在本年的秋季，嚴重地挑戰史密斯的政權。

羅得西亞的白人總數是二十七萬，與黑人的比數是一對二十，此外，政府軍隊祇有三千名正規軍，而有實力的後備部隊則是一萬人。

情報人士說，目前有大約一千名游擊隊在羅得西亞，另有四千名以上受到訓練的戰士則在莫三鼻給的邊境那一面，他們並說，有更多的游擊隊正受到招募及訓練，在今年內應可準備妥當。

涉嫌走私手槍珠寶 七名美國日本商人 昨遭東京警方逮捕

【東京廿五日合衆國際社電】三名來自夏威夷的美國人和四名日本人，星期四日被逮捕。據報稱對有關偷運手槍和珠寶到日本一事，進行調查。迄到目前爲止，東京檢察處仍未向他們提出檢控。

警方透露：這三名美國人爲四十一歲的紐曼和廿七歲的密吉爾，他們是來自火奴魯魯。另外一名沒有透露年齡，他是來自夏威夷，茂伊島的基迺。

警官們稱：紐曼和密吉爾的職業報稱爲珠寶商。

這項調查着重有關報稱卅歲的若竹在去年十一月七日購買十支手槍一事，他是東京的一名黑人物。

警方稱：若竹用一百一十萬日元（約七千元美金）向這三名美國人購買這十支武器。

警方稱，這項調查獲得美國財政部的密切合作。他們稱：美國當局告訴他們大約有四百支槍可能已被偷運到日本。

當局已簽出拘捕令，逮捕其他兩名相信仍在日本的美國人，警方沒有透露他們的名字。

美本年財政預算 赤字料空前巨大

可能達七百六十九億元

【華盛頓廿五日美聯社電】福特行政當局今日稱：一九七六年財政年度的政府收支預算赤字，可能高達七百六十九億元，一九七七年則可能高達四百四十六億元。

前此所估計的一九七六年的赤字僅七百六十億元，一九七七年也只被估計爲四百三十億元。

新估計之一九七六年開支預算赤字空前巨大，甚至超過一九四三年的數達五百四十九億元的赤字。

上述新估計之赤字見於政府預算局依法提供國會的報告中。

美國罪案續上升 爆竊案件居首位

謀殺案則首次微見減少

【華盛頓廿五日美聯社電】政府在星期四日報告稱，美國警方接獲的罪案報告，在去年增加了百分之九，但謀殺案則在超過十年來首次下跌。

來自大城市的數字顯示，該等地區在去年的謀殺案數目，比一九七四年的下降了百分之一。美國在一九七四年接獲的謀殺報告，總共有二萬零六百宗。

然而，政府罪案報告計算出在一九七五年的其他六種罪案，均有增加，强姦是百分之一，汽車盜竊是百分之二，毆打及行劫是百分之五，爆竊是百分之七，而盜竊是百分之十二。

報告並暗示當罪案在美國繼續增加的同時，增加率是緩慢的，一九七五年的增加率，是一九七四年紀錄的百分之十六的一半。

北馬利安納群島 將成美國一個州

【華盛頓廿四日路透社電】福特總統今日簽署了一項國會決議案，將美國聯邦地位給予太平洋西部的北馬利安納群島，這是美國在過去五十年來首次擴展它的領土。

該群島是由廿一個多岩石的小島組成，有居民一萬四千五百名。

泰國爆炸案件有增無已 一競選集會被投彈 釀成六死十傷慘劇

【曼谷廿五日法新社電】警方報導稱：昨晚有人向新力量黨的競選運動集會，投擲手榴彈，釀成六人死亡，十人受傷。

這事件是在曼谷北面一百五十公里猜納府的越信縣發出，當時新力量黨的候選人斯查正在進行一項競選的演說。

爆炸在地上造成一個一米突闊的大洞，但據報新力量黨在這次襲擊事件中，沒有黨員受傷和死亡。

泰總理決强硬對付政治暴行

【曼谷廿五日法新社電】泰國總理克里巴莫昨晚答應採取强硬的行動，阻止任何新的政治暴行，包括所有被認爲可能發展成暴動的示威。

克里巴莫祇准許在某些指定的地點進行示威，而在街上則禁止。

靈通消息來源稱：這項計劃的保安措施，包括成立一個六百人的特別警察隊伍來處理罷工、示威或其他騷動。

黎巴嫩總統府 遭受猛烈砲轟

法蘭治已逃出流亡

【只登特廿五日路透社電】消息可靠人士稱：今日較早時在總統府遭受大砲及火箭的轟擊後，黎巴嫩總統法蘭治已逃離總統府。

該等人士稱：法蘭治的逃亡的目的地仍未獲悉。

一個設在總統府對面的左翼電台稱：他已逃往位於此間以北十二哩，由基督教控制的壯尼港。

但該項報導並未獲得即時的證實。

義全國大罷工 交通陷於癱瘓

【羅馬廿五日美聯社電】逾一千五百萬義大利人星期四進行總罷工，反對政府以提高稅收爲主的節約措施，並力促資方締結勞工合約。

大部分總工者——主要是工業界、國家僱員、學校、商店及銀行人士——已預定罷工四小時。

火車將停駛半小時，城市運輸則停頓兩小時，電影院將取消下午場，醫院祇保証提供緊急治療。

工會要求政府把徵稅計劃改爲投資製造工作職位，推動工業生產及遏阻通貨膨脹，他們又要求採取嚴格措施對付逃稅者，實行向大工業家及商人逐個核查他們的入息。

談判當中的主要勞資合約，涉及五金、化學及建築行業。

英國議員管到夫妻間事 行房應得太太同意 否則依例可控强姦

【倫敦廿五日合衆國際社電】在一項即將呈交國會的法令規定下，趁着慾情洋溢之際，强行與他們不願成其好事的嬌妻成歡的丈夫，可能被控「强姦」。

英國國會一個委員會，星期三日在獲得一項七票對四票的投票結果後，反對政府的勸告，決定將該建議附加在一項有關性罪案法案的草擬案內。

該附加法案稱：「在任何一宗起訴中，一名婦人認爲不願與一名男子發生性行爲而被迫發生性行爲，即使該婦人是該男子的妻子，該男子仍會被控强姦。」

該建議乃由工黨國會議員科爾伯發起的，他闡釋稱：「我認爲婚姻法例給予丈夫無論在晝夜的任何時間，祇要他喜歡，妻子即須與其成歡的權利是不對的。他應顧慮到妻子的感受。」

一名反對者利安斯則謂：該條文將賦予一名妻子隨時使其夫婿陷入極爲危險境地的權力。

天下之大

【路易西安那州·巴頓魯治廿五日合衆國際社電】一名男子在星期三日早上的繁忙鐘點期間，脫光衣服，站在第十號州際公路上，高嚷着：「我就在這裏，裸體而來。」該名男子後來被警方扣留。

當局已將該名男子送往心理檢驗，他們祇知道他是三十六歲，阿肯薩斯州的居民。當數名吃驚的駕車人士召來警察後，他便被送入扣留所。

目擊者說，該名男子最初走入該快速公路附近的一間餐室，衣履整齊，隨着他走入休息室，再出現時便全身赤裸。然後他步行到快速公路上，並開始高歌。

警方說，他們在該名男子的車內，找到一堆聖經。

雙溪公園·路牌烏龍百出 點東點西·外人笑甩大牙

位於台北士林外雙溪的「雙溪公園」，是台北近郊的旅遊地點之一，不少中外遊客到來觀光。

這座三角型而具有濃厚江南園景色的公園，是在「增進地方風景建設，發展國家觀光事業」的主旨下興建的，內部建設十分可觀，唯一的遺憾是出口處有一個指示方向的牌子，英文說明錯誤百出，有不知所云的感覺，方向牌上的中文是「請由東面大門入園」，下面並有英文，寫着「ENTRANGE DIRECTION EAST SATS TO THIS PARK」，細讀這幾個英文字，與令人啼笑皆非，姑勿論其文法上是否錯誤，但「ENTRANGE」和「SATS」這兩個字，使拼錯了字母，前一字應該是「ENTRANCE」後一字，應是「GATE」。

在這經常有外賓參觀的地方，發現有這種牌子，實在太不應該，希望台北旅遊當局，必須立刻加以改正，以免貽笑中外。

聯賽今仗關係重大
警察每仗必拚 南華不勝毋歸

【本報訊】甲組足球聯賽南華對警察，今晚八時在港府大球場舉行，票價一律五元。

今天的一幕甲組聯賽，勝負關係非常重大，南華現在是聯賽成績表上失分最少的一隊（失十一分），爭霸希望甚濃，但不能再失分，否則成績便告落後，逐鹿聯賽冠軍機會便大大降低，因而今仗就非勝不可。警察方面，現在十八戰僅得十一分，降班威脅極大，為了爭取積分護級，已每仗必拚。故形勢所迫，兩隊今天一定全力爭勝，戰況激烈可期。

聯賽第一循環警察曾以二比一擊敗南華，但雙方實力仍有着頗大距離，今天在大循環重逢，人腳較弱的警察，欲再爆冷門戰勝南華，決非容易。

最近南華在總督盃準決賽受挫于精工之後，士氣大受打擊，而他們鋒衛之間亦存在着不少弱點，前鋒中路威脅不夠，後衛也不時有錯誤。可是，他們雖然如此，他們個人技術與全隊合作都遠優於警察，祇要切戒輕敵，戰勝警察，一雪首循環受挫之恥大有機會。

由于賴汝楓被罰停賽，今仗不能上陣，南華今夕將用陳國雄踢中場，全陣人腳，依然完整。實力當不致有大影響。

警察在聯賽次循環曾和過東昇、光華等鉅型班。但是他們的近況却稍為低落，在足總盃及聯賽連遭敗績，表現已不如過去般有威脅。

誠然警察為了護級，鬥志至為旺盛，但是他們的球技仍嫩，不論攻守力都遠遜於南華，況且比賽在大球場舉行，他們亦失去地利，所踢的密集防線也不似在花墟場那樣有效。所以，警察雖有拚勁，但礙於技不如人，今天將不是南華敵手。

南華警察陣容

（南華）黃金福
陳世九 梁兆華 梁育瑜 路德輝
梁能仁 陳國雄
施建熙 黃文偉 葉尚華 馮志明

（警察）馬必雄
梁振權 連二生 胡沃基 招廣傑
樊國偉 格蘭 連志華
歐陽純 潘文燦 陳憲民

快活谷昨晚一幕重要賽事
港會敗陣註定降班
東方護級闖過一關
二比零下半場雙方均無建樹

【本報訊】香港會球場昨晚舉行的甲組足球聯賽，比賽結果，東方以二比零勝港會，頭場雙方預備組對抗，港會則以三比一挫東方。昨晚共有觀衆一千零九十五人，收入三千二百八十五元。

昨仗對東方來說，是一場許勝不許敗的護級戰，因此開賽後便全軍大舉進攻，乘港會後防凌亂之際，由李開射門彈中M屈臣之腳入網，首拔頭籌。繼後再由龍志誠憑個人技術連過兩關，再勝一球，奠定勝基。不過，東方昨晚表現未見出色，埋門機會反不及港會多，唯港會欠缺臨門一腳，有幾次空門均無法建功，終於敗于東方腳下。

東方勝後，護級形勢又告好轉，目前在聯賽積分表上，反比警察多一分，位于末尾第三席，降班威脅稍為減輕。

球賽展開後十二分鐘，游煜華斜傳李開，李開左輔一射即奏效，皮球走勢甚勁，港會門將M屈臣却用腳一門，使球改變方向入網，港會先「揭烏龍」送一大禮，東方得以一比〇領先，十八分鐘，龍志成連過兩關，乘港會門將出迎時，射球入空門，成二比〇。廿分鐘港會杜卡地單刀，被韋定衝出，一撞之下，皮球彈向中路，城士截得，在十碼附近抽射，却被韋定回身撲去。廿八分鐘，港會再反攻，杜卡地單打，乘韋定撲出射空門，但射斜出界，失去一必入球機會。卅九分，杜卡地與葉志強爭球時倒地，但仍起腳勾入，被球証黃牌警告。直至上半場完，紀錄不變，東方暫以兩球領先。

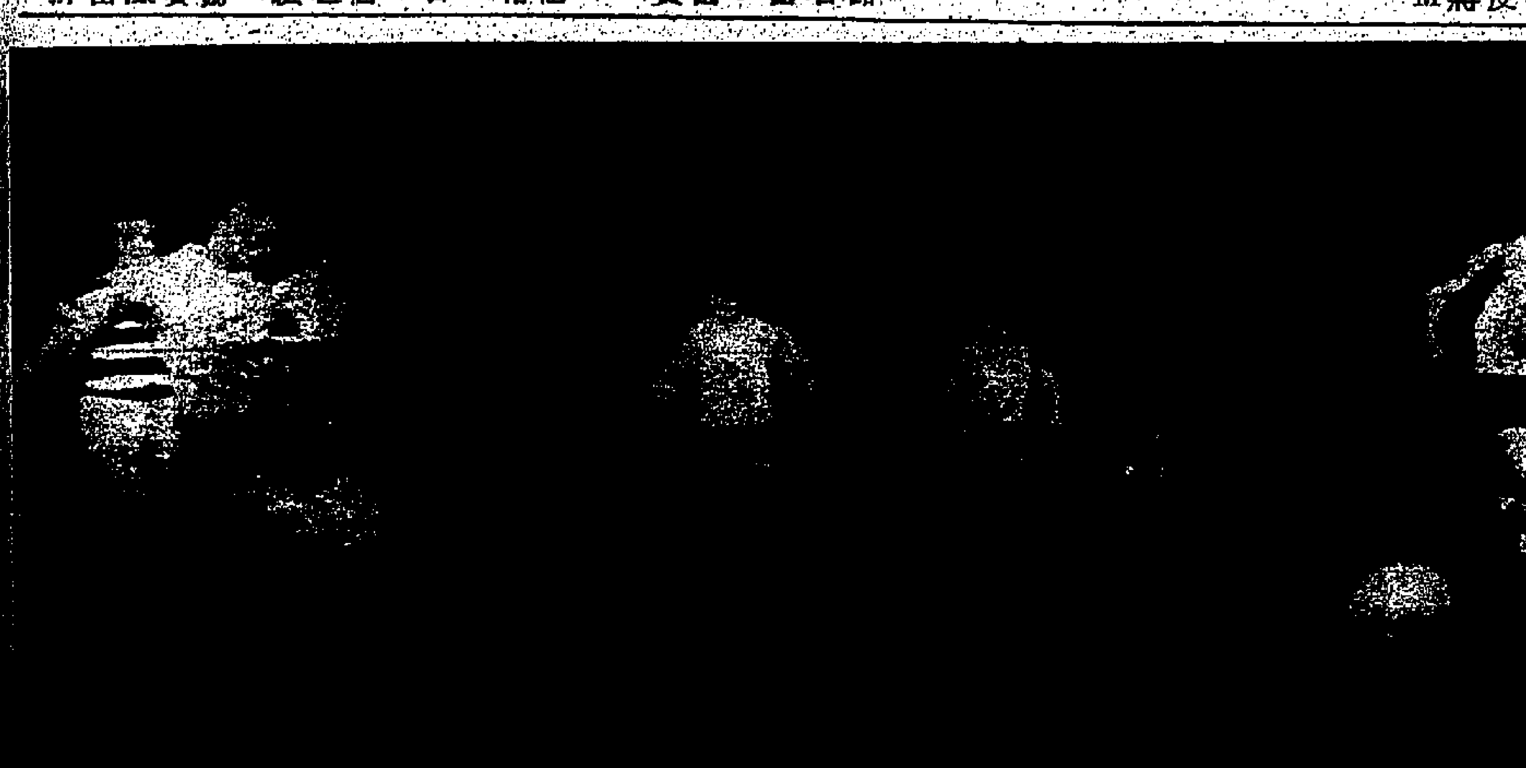
易邊再戰，雙方原陣再登場。港會於開賽後十五分鐘，佔得不少攻勢，但始終無法打開紀錄，直到廿分鐘，港會派摩亞入替城治。廿九分鐘，又以狄龍入替卡扶拔。卅分鐘，東方曾劍球在港會禁區內抽射，港會門將奧哥曼飛身撥出界外。卅一分，東方單惠根單刀，又為奧哥曼撲去腳下球。卅八分東方以麥樹渠入替單惠根。卅九分，邦尼撞倒李開，被球証黃牌警告，再湧戰至完場笛吹起，雙方再無紀錄，東方遂以二比〇勝港會終場。雙方陣容如下：

（東方）韋定
程永健 龍志成 陳長強 葉志強
游煜華 霍廣仁 楊少年
李開 曾劍球 單惠根

（港會）奧哥曼
史提芬 M屈臣 格拉威 麥高
卡扶拔 麥遜 邦尼
杜卡地 麥當奴 城治

精愉大戰起搶票潮
三元票七千張
今在港九預售

【本報訊】精愉本週日舉行總督盃決賽，掀起搶飛熱潮，高價票於昨日被圈內人士配購一空，今日上午十時起，分在港九兩地預售七千張三元票（每站三千餘張），每人限購兩張。港島售票處設在體育路足總辦事處，而九龍則在花墟球場。



．東方龍志成建功．東方昨在聯賽護級戰以二比零擊敗港會，圖為東方龍志成（左）射入第二球時鏡頭。（本報記者魏正攝）

我羽毛球隊赴英
仍未獲簽發護照
不能參加首場比賽

【瑞士洛桑廿五日路透社電】中華民國五名羽毛球選手，今日滯留於此間的一間酒店中，等待簽發護照前往英國參加全英羽毛球錦標賽。

團長張士勝（譯音）對英國到目前仍未給他們簽署護照，感到非常失望。

中華隊已錯過了昨日在溫布萊的一場賽事。他又說，他們對每個人都很友善，他們祇關心體育，但不知道為什麼護照會遲遲不被簽發。

中華隊的護照於今年初已辦理，由於亞洲羽協杯為是項比賽，中華民國與印尼是參加是項比賽唯一的亞洲國家。

據國際羽毛球協會秘書院拔稱：他認為主辦當局深恐中共不滿。

亞洲羽協之杯為國際羽協所辦的賽事，是由於國際羽協去年拒絕排除中華民。

英足總盃賽 無綫電視 今起播映

「英國足總盃足球大賽」，今（廿六日）起在無綫電視螢光幕上播映！

首輯「英國足總盃足球大賽」，分在無綫翡翠台播映，今晚十時廿分在無綫翡翠台播映。內容是該項足球大賽第三週複賽賽事，包括史加保洛夫隊對水晶宮隊，韋斯咸聯隊對利物浦隊及流浪隊對紐卡素隊，三場賽事精華盡現螢幕，並由球壇名宿蘇文普擔任旁述。該輯「英國足總盃足球大賽」並定於後天（廿八日）晚七時卅分在無綫明珠台播映。

「英國足總盃足球大賽」第四週複賽已定於下月二日晚上十時十五分在翡翠台播映，下月四日晚七時四十分在明珠台播映，該週複賽包括的三場賽事有曼聯對彼得保祿夫隊、高雲地利隊對紐卡素隊及史篤城隊對熱刺隊。

籃聯今日會議
籌辦工商盃賽
美女子及華航隊訪港 將舉行三角女籃球賽

【本報訊】籃聯今日下午六時半，在星光行九三一室召開執委會第七次會議，將討論籌辦工商盃籃球賽，同時研討關於美國女子籃球隊及台北華航隊來港比賽問題，倘時間及場地許可，則於下月十二日起舉辦一項三角對抗賽。

今日籃聯召開執委會議議程，計有：㈠通過上期議決案，㈡各部報告，㈢通過一月及二月份財政，㈣亞洲籃球裁判講習班籌備委員會報告，㈤舉辦「工商盃」籃球賽案，㈥各方來函，㈦其他事項。

關於美國隊及華航隊，四月中旬訪港，將於各方來函的議程提出討論。據籃聯消息：倘兩隊客軍來港日期配合及場地情況許可，將舉辦三角對抗賽。美國女子隊在台北比賽後，定下月十一日抵港。華航隊訪港手續亦在辦理中，故這項比賽可望於下月十二日起在港舉行，倘今日經執委會通過，即可進行籌備工作。

甲組足球聯賽成績表（至三月廿五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	廿	十	七	三	卅一	十九	廿七
精工	十九	十一	三	五	卅九	二十	廿五
流浪	十九	九	六	四	四十	廿六	廿四
南華	十七	十	三	四	卅七	十七	廿三
愉園	十八	八	六	四	四十	十九	廿二
光華	廿	八	五	七	廿九	廿二	廿一
加山	十九	七	五	七	廿三	廿五	十九
東昇	十八	六	七	五	廿三	廿六	十九
元朗	十九	六	五	八	廿二	三十	十七
東方	十九	五	二	十二	廿	四三	十二
警察	十八	三	五	十	十六	四四	十一
港會	廿	一	四	十五	十八	四八	六

西九龍警訊少年 廿八舉行田徑賽

教育司署深水埗康樂體育辦事處，聯合油蔴地、旺角及深水埗之警民關係組主辦西九龍警訊少年田徑大賽，定星期日在九龍巴富街運動場舉行。

據悉：已報名參加之警訊少年近千人，共分男女甲乙丙組，屆時之開幕禮由教育司署康樂體育組主任傳美雅，皇家香港警務處公共關係科總主任郭樂，第十九屆體育節籌委會主席楊俊雄，深水埗民政主任陳濤璋，油麻地及旺角民政主任麥振芳主持，皇家香港警察銀樂隊屆時演奏助興，歡迎參觀。

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

青年會書院 校運結束 黃社冠軍

中華基督教青年會英文書院，去週在九龍仔公園球場，舉行第七屆校運會，由沈冠堯牧師領導祈禱，校長張啟達致開會詞，該會副會長許樂群致訓詞，隨即宣佈比賽開始，競賽完畢，請該校校董蔡惠霖、黃文海頒獎。

全場冠軍：黃社，男子冠軍：藍社，女子冠軍：黃社。

個人冠軍：男子甲組：余樂賓（藍社），男子乙組：李偉國（藍社），男子丙組：譚永豪（黃社），女子甲組：黃潤薇（綠社），女子乙組：歐麗絲（紅社），女子丙組：高曉儀（黃社）。

亞洲奧運足球預賽 日本週內分戰韓以

【漢城廿五日路透社電】日本國家足球隊今日抵達此間，將在第三組亞洲區奧運外圍賽中，分別於本月二十七及卅一日出戰南韓及以色列。

上星期日南韓在第一回合比賽中，以二比零擊敗日本。以色列定三月卅一日及四月四日分戰日本及南韓。在四月份，再於特拉維夫分戰上述兩隊。

曼紐亦擬赴美搵食 目前在討價還價中

【本報訊】精工前鋒好手曼紐，本屆球季末可能繼隊友戴歷爾赴北美職業隊之後，轉港赴美國洛杉磯加盟一間球會。

據曼紐昨午透露，洛杉磯雅息士球會曾與他聯絡，但在條件方面相差甚遠，因為該球會祇肯付出二千美元的月薪，而曼紐本人則要要求每月三千美元及一張簽字費。

對於這個數字，曼紐有所解釋，他稱：雖然在港的收入不及該會那樣多，但美國的物價高於香港，若不要求較高待遇，實難以應付龐大的開支，所以目前還是在討價還價中，若一旦條件適合，他便會離開精工赴美搵金。

精工對於球員的離隊並不加以留難，據該會一位負責人透露：球員能夠被外地球會羅致，除了是球會本身的光榮外，還是香港球運的光榮，況且精工一向對球員他投，是不會予以留難的。

假如曼紐真的要離隊，在兵源方面也不會短缺，一旦真的出現拚陣困難時，南韓方面亦能夠派兵增援，例如金鎬國等，便是隨時可以來港加盟的。

大馬高球賽 菲賓雅達暫居首席

【吉隆坡廿五日路透社電】菲律賓高爾夫球好手賓雅達，今日在大馬高爾夫球公開賽中，以低於標準六棒的六十六棒，獲得領先的地位，與賓雅達成績相同的有緬甸的美雅。

以六十七棒暫居次位的為四名美國選手，他們是布連納巴、安德活、巴力、克倫斯等。

今夕體育節表演 伊館舉行拳擊賽

【本報訊】第十九屆香港體育節，今日在九龍伊館舉行拳擊表演賽，下午八時開始比賽，不收門券，歡迎參觀。

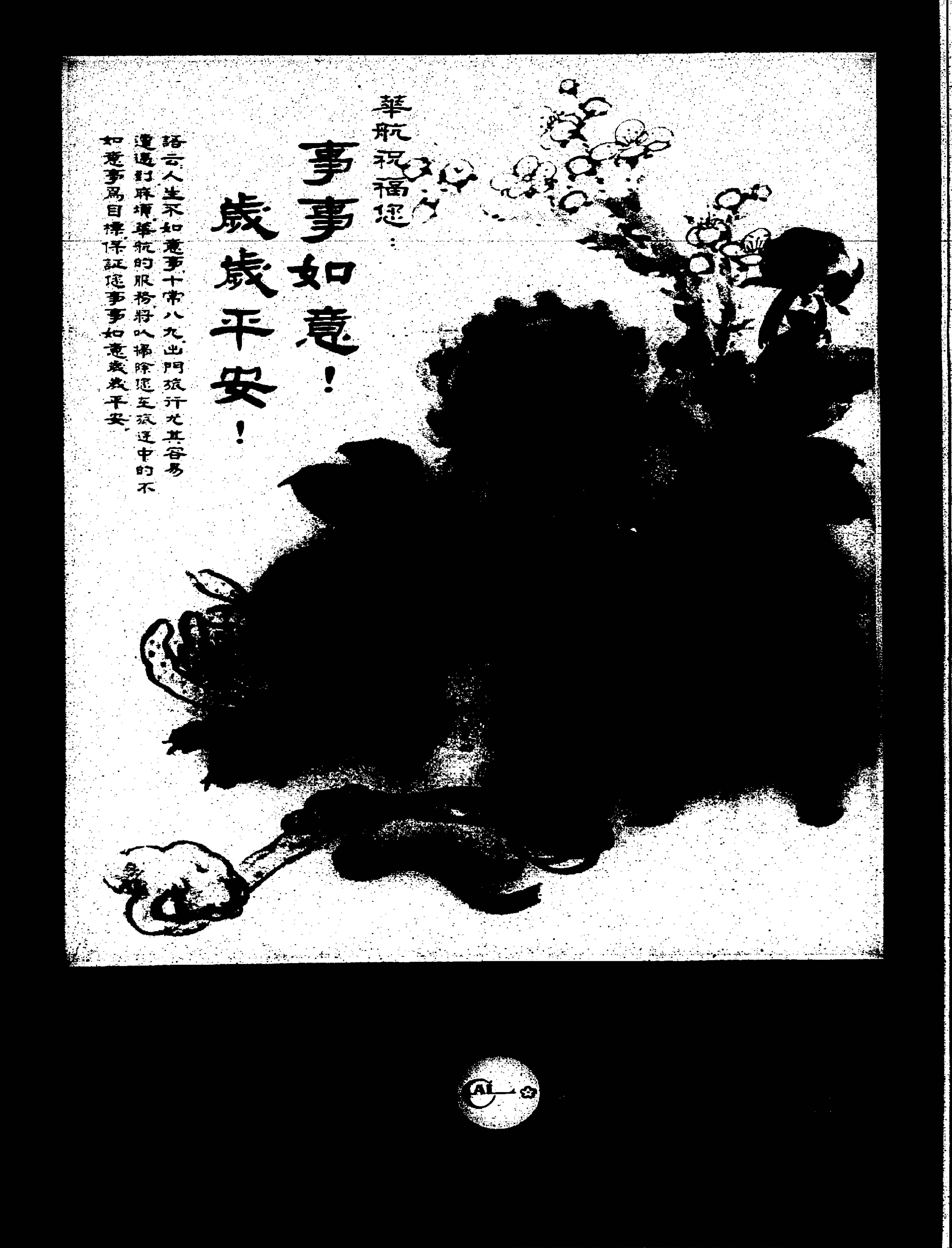
一九七六年度港澳三零三區獅子會聯合慈善餐舞會幸運獎券攪珠揭曉

業於一九七六年三月十九日假座香港會議中心樂華殿公開攪珠，茲將幸運號碼公佈如下：

1	048358	35	053134	69	148439
2	000551	36	179361	70	117285
3	106439	37	106384	71	155700
4	023254	38	146989	72	115405
5	066958	39	070945	73	050885
6	151038	40	054562	74	144800
7	141123	41	158802	75	069510
8	066293	42	087644	76	145704
9	151873	43	084259	77	011975
10	152639	44	165154	78	041047
11	041182	45	156010	79	074683
12	114501	46	066093	80	023248
13	169722	47	000133	81	011564
14	139472	48	058006	82	005585
15	154212	49	069730	83	146291
16	081510	50	052510	84	050586
17	022479	51	114014	85	021664
18	149421	52	115548	86	084316
19	176276	53	056836	87	177801
20	002656	54	117178	88	023636
21	083857	55	081031	89	042446
22	113871	56	068497	90	106245
23	178015	57	141309	91	103196
24	182505	58	117270	92	099643
25	112464	59	188296	93	080771
26	076563	60	139825	94	045283
27	147169	61	155091	95	001172
28	163911	62	004171	96	081859
29	178393	63	141428	97	186253
30	164654	64	112102	98	180228
31	016607	65	014643	99	183529
32	040586	66	185446	100	032431
33	117053	67	030354		
34	061979	68	060768		

獎品

頭獎 田豐牌「哥劍拿」豪華房車壹輛
二獎 26吋聲寶彩色電視機壹座
三獎 國泰航空公司香港台北來回機票兩張
四獎 三洋牌一匹冷氣機一架連裝工
五獎 三洋牌自動洗衣乾衣機壹部及其他壹百款名貴獎品，抽獎結果於一九七六年三月廿五日在南華早報、英文虎報、星島日報及華僑日報刊佈。領獎地點：國際獅子會港澳303區總辦事處德忌笠街十二號 東豐大廈603—4室
獎品須於一九七六年四月三十日或是以前領取，否則作廢。



28屆學校音樂節特輯

浪漫派七級鋼琴獨奏 13歲葉天賜再掄元

辛婉音奪小提琴協奏曲冠軍

【本報訊】昨日在歌德學院舉行的，浪漫派七級鋼琴獨奏，及小提琴協奏曲比賽，所用樂器，雖風格迥異，但都發出相若的音調——急速、輕快，柔和。

前項賽事，由日前囊括七級鋼琴兩項比賽冠軍的葉天賜掄元；後項冠軍則落在辛婉音小妹妹身上。

浪漫派七級鋼琴獨奏所選樂章，是廿世紀西班牙作曲家兼鋼琴家阿靈尼斯的「歌多華」。侍人都能把此曲內涵彈得淋漓盡致。

聆聽小朋友的演奏，像走進了一幢古堡——古老陰森而人跡罕至的建築物，隱隱約約的聽到一陣一陣的琴音，渾厚而沉實，在四週的石牆間激盪，令人嚮往，跟着鋼琴發出輕快音調，令人舒暢，慢慢地，節奏漸漸加速，豪壯的音樂，把座上各人精神攝住了，透過音樂，琴聲，演奏者及觀衆的精神連在一起，然後又是渺寂之音，再又是急劇遞增的旋律……

評判員布蘭博士表示，能聽到如此美妙的演奏，不枉他千里迢迢從英國飛來。

他指出，「歌多華」是一首西班牙音樂，同是歐洲的英國人已難於明瞭樂章的內容，不同文化的中國人尤爲困難，而且艱澀的音調，更使人吃不消。但其中有一二位小朋友却能成功地把此困難重重的曲譜彈奏出來。

很喜歡談話的布蘭博士指導比賽者說，西班牙音樂的拍子感很強烈，西班牙舞蹈是用腳跟力踏舞合的，有等同學不瞭解其特性，彈得過於溫柔。如果遇上輕快的音韻時，手指最好放在鍵盤外，這樣才容易運用。

現年十三歲的葉天賜，就讀於聖保羅男女校中學二年級，琴藝已屆七級，曾獲得兩次冠軍，及二次季軍。

布蘭博士打趣地說，他未担任小提琴奏曲的評判前，曾被「警告」，在歌德學院演奏的小提琴琴手，水準很高，我現在聽過後，覺得他們實在非常之好。

他又說：此項賽事，是今日最困難的項目，尤其是莫扎特及門德阿爾遜兩人的作品，難倒了許多人。」

他更比喻說小提琴的音調，像一位被遺棄的少女，在風雨中泣訴，幽怨悲愴而扣人心弦，低音時盪氣迴腸，高音時血氣沸騰。

獲得浪漫派七級鋼琴獨奏冠軍的葉天賜（聖保羅男女校），本週第三次得獎，從評判員布蘭博士手上接過獎狀。（本報記者劉文傑攝）

十三歲以下男高音獨唱 吳大為獲得冠軍

高級男英文歌曲合唱團 聖約瑟書院奪魁

【本報訊】昨午在聖瑪利女書院所舉行的十三歲以下男高音獨唱，聖約瑟書院的吳大為，以八十四分獲得冠軍而奪得黃日暄盃，亞軍則爲基恩學校的李冠泉，季軍則爲聖士提反學校的李安生。

評判基艾化教授在比賽完畢後指導各比賽者，他指出唱歌除了音要準確，咬字要正之外，最重要便是注意節拍，清晰，必須要有好而充份的呼吸，而拍子方面必須控制得宜，若拍子過快，往往會使整首歌難以控制，再加上莫札特這首雁南歸的第一音較低，而整首歌的節奏又有很多地方不同，故若要將整首歌曲，音要準便是起音要準。

跟着的高級男子英文歌曲合唱團，得到冠軍的是聖約瑟書院，他們除了得到林子豐紀念盃之外，尚有機會奪取四月三號頒發的會長盃，事後他們表示練歌的時間祗有短短的四天，而且還是在校長督促之下進行，估不到能以九十分的優良成績奪得冠軍，亞軍則爲華仁書院，拔萃男校則以八十六分而居於季軍。

19歲以下女高音獨唱 培正葉綺娟奪魁

評判員認為演出自然而帶有深度

【本報特稿】身經百戰的葉綺娟同學，就讀於培正中學六年級，於昨午所舉行的十九歲以下女高音獨唱組中，輕而易舉地獲得勝利，並成爲「鄧李哲夫人紀念盃」得主。

她於去屆音樂節中，曾先後參加二次女高音獨唱，結果獲得冠、亞軍名次，又於前日參加公開組女高音組，奪魁，昨午又贏得錦盃，難怪當記者們要求她再唱一次時，她顯得非常緊張興奮。

她那一把圓滑的歌喉，是否真的予生俱來的呢？她表示自己曾參加香港兒童合唱團，可惜只是短短的三年，不過在那三年中，不斷得到名師的指導教訓，可能就在那時候鍛鍊出來吧！

評判彼得·加漢對葉同學的歌唱是非常讚賞的，她具有美好的聲音，全首樂曲充滿音樂感，極之自然而帶有深度，並且能完全投入樂曲，令聽衆領會到樂曲所描寫的美景。

相信將來她能在這方面繼續努力的話，成就必不止於此。（本報記者陶愛娜）

十九歲以下女高音獨唱組冠軍葉綺娟（培正中學）以八十八分的成績再次勝出。（本報記者陶愛娜攝）

十三歲以下男高音獨唱 吳大為奪黃日暄盃

【本報訊】一個第一次頒發的銀盃，落在一位第一次獲獎的人身上，該是多麼興奮的一件事。

現年十三歲的吳大爲，昨午以莫札特的一曲雁南歸而奪得十三歲以下男高音獨唱項目首次頒發的黃日暄盃，他接受記者訪問時表示，事前他一點獲勝的信心都沒有，當評判宣佈第二、三名的名字後，他以爲自己是失敗了，正準備起身離座時，想不到評判最後報出的名字就是自己。

現就讀於聖約瑟中學一年級的吳大爲，並無跟隨任何名師學歌，祇是參加學校的合唱團受教師的指導而已，故此他認爲此次獲勝實屬僥倖。受了這次勝利的鼓舞，他表示明年將會參加他所喜愛的鋼琴及小提琴比賽。

獲得黃日暄盃的吳大爲演唱時的神情。（本報記者譚智璞攝）

古典派三級鋼琴 宋加恩奪標

分句技術有突出表現

【本報訊】昨日在聖約翰副堂舉行古典派三級鋼琴獨奏後，評判彼得加漢表示：各同學在演奏古典派樂曲時，都忽略了這些樂章是爲古代鋼琴作的，而古琴在强音與弱音的對比十分差，雖然現代鋼琴能夠在强弱音方面有很好的對比。但演奏者一定要依照古典樂章的奏法，不能太誇張曲中節奏。

他又指出，這組的選曲是一首古老英國舞曲，故演奏者一定要將曲中的風格同節奏平衡，不能對某一方面偏重，同時在主音表現一定要連貫，不能時快時慢。

本組優勝者是拔萃女校的宋加恩。她的演奏在分句的技術有突出的表演。太細聲亦十分小心處理，全曲處理充滿音樂性。她以八十九分奪得冠軍，而亞軍余桂珠亦是拔萃女校的同學。季軍楊之華則是聖家嘉勒撒小學。

今日節目

（三月二十六日）

歌德學院

上午九時十五分：

下午二時

聖約翰教堂

上午九時：巴哈第八級鋼琴獨奏

上午十時四十五分：十五歲以下女高音獨唱（上）

下午二時：十五歲以下女高音獨唱（下）

九龍聖瑪利女書院

下午二時：十七歲以下中級男子中文歌曲合唱團

下午六時卅分：初級組簫獨奏

下午七時十五分：公開組簫獨奏

下午八時：高級組笛子獨奏

聖保祿書院

下午六時卅分：輕歌劇

下午七時：藝術歌曲

下午八時十五分：迦遜修士獎學金歌唱賽

昨日成績

歌德學院

浪漫派七級鋼琴獨奏

冠軍：葉天賜，八十八分，聖保羅男女校

亞軍：關正江，八十六分，培正中學

季軍：梁慧勤，八十五分，香港瑪利諾書院

李俊儀，八十五分，聖士提反女校

小提琴協奏曲

冠軍：辛婉音，九十三分，協和小學

亞軍：熊士平，九十一分，易通書院

季軍：梁志輝，九十分，拔萃男校

聖約翰教堂

古典派三級鋼琴獨奏

冠軍：宋加恩，八十九分，拔萃女書院

亞軍：余桂珠，八十八分，拔萃女書院

季軍：楊芝華，八十七分，聖家嘉勒撒小學

十九歲以下女高音獨唱

冠軍：葉綺娟，八十八分，培正中學

亞軍：梗恩妙，八十七分，英華女校

季軍：阮妙芬，八十六分，德望中學

九龍聖瑪利女書院

中級手風琴獨奏

冠軍：黃文發，八十五分，香港利瑪竇書院

亞軍：吳曉龍，八十三分，培僑中學

季軍：陳志文，八十二分，培僑中學

深造級手風琴獨奏

冠軍：李玉華，八十七分，香島中學

亞軍：張逸明，八十六分，培僑中學

季軍：鍾明，八十五分，培僑中學

手風琴二重奏

冠軍：趙樂美、陳旭明，八十五分，培僑中學

亞軍：胡艷芬、關麗珊，八十四分，香島中學

季軍：盧霞霞、鄭仲民，八十一分，漢華中學

手風琴合奏隊

冠軍：漢華中學，八十七分

亞軍：香港日本人學校，八十六分

季軍：培僑中學，八十三分

育華中學，八十三分

十三歲以下男高音獨唱（黃日暄盃）

冠軍：吳大爲，八十四分，聖約瑟書院

亞軍：李冠泉，八十三分，基恩學校

季軍：李安生，八十二分，聖士提反學校

方式建，八十二分，聖保羅男校

高級男子英文歌曲合唱團

冠軍：聖若瑟書院，九十分

亞軍：華仁書院，八十八分

季軍：拔萃男校，八十六分

初級組三弦獨奏

冠軍：廖翠美，七十五分，循道中學

亞軍：何健華，七十三分，英華書院

初級組笙獨奏

冠軍：黃志華，七十八分，竹篙灣工業中學

亞軍：劉致權，七十四分，中業中學

季軍：鄧炳祥，七十三分，慈幼中學

公開組二胡獨奏

冠軍：陳勝昌，八十八分

亞軍：周鑑滿，八十五分，深水埗陳樹渠紀念中學

季軍：陸忠蒙，八十二分

高級組笙獨奏

冠軍：許兆强，八十二分，香島中學

亞軍：李星發，八十分，中業中學

季軍：李英偉，七十八分，男拔萃書院

公開組笙獨奏

冠軍：鄭兆林，八十分，崇蘭中學

聖保祿書院

公開組男高音中文歌曲獨唱

冠軍：王順安，八十七分，長沙灣天主教英文中學

亞軍：黃景昌，八十四分，長沙灣天主教英文中學

季軍：李路明，八十三分，浸會學院

公開組女高音中文歌曲獨唱

冠軍：蔡巧兒，八十五分，藍田聖保祿女子中學

亞軍：羅泉，八十三分，浸會學院

季軍：陳寄瑰，八十二分，蔡光英文中學

大白鯊

榮獲提名競選本屆四項奧斯卡金像獎

最佳影片 最佳剪輯 最佳音響 最佳創作原著

「老千計狀元才」兩大製片人：

李察柴納克 大衛布朗

又一巨獻

「老千計狀元才」巨星 羅拔蕭

「密探霹靂火」巨星 萊史希德

「轟天劫盜」巨星 李察杜利福斯

三大巨星領銜主演

新藝瑪國際影片公司榮譽發行 環球公司出品 驚世巨片！

兒童不宜觀看。

打破有史以來一切影片賣座紀錄！

本片截至今年二月底票房總收超過四億美元折合港幣二十餘億元

JAWS

優待觀衆 不加票價

預售三天座票

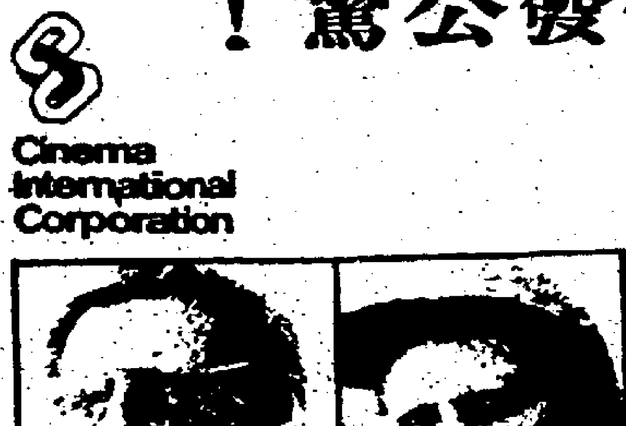
今天 六大院盛大獻映

紐約 娛樂 百樂 海運 倫敦 凱聲

注意時間 12點三 兩點半 五點三 七點半 九點九 百樂 12點半 兩點九 五點半 七點九 十點正

Cinema International Corporation

UNIVERSAL CITY STUDIOS



明賽馬摩加利惡氣十足
永恒之光閃電火強勁 亞洲皇后
羅國洲冠驊金伯爵樂福勝算不弱

馬經

口至尊寶主編口

冠驊威勢高大勇 小飛象福源突擊

第一場：「冠驊」拼後被進，在第六班是留不住的，頗有機會再下一城。

「福源」目前靚到瀨油，沙地合跑，只要不被放得太離，亦應該夠殺。

「巧惑」狀態雖沙地亦頗擅長，只可惜班次已飽和，實有對手太強感覺。

「威勢高」狀態仍靚，升班作戰仍是前列爭雄份子也。

「小飛象」亦見不俗，告東尼門志明朗，對手雖強，亦有一拼機會的。

「安騰」翱力未足，雖降班有利亦未必那麼快便出擊了。「多明麗」動向難測，勇則勇矣！

「拿多利」初起而未十足。「咖啡」質庸態起，但有對手太強，配搭太弱感覺。

「百達」是西尺寸馬，謝恩燮未必能應付得來呢！

神眼

永恒之光足輕勝 核子天下可挑戰

第二場：「幸運時」目前狀態未達全勇，雖配得東尼亦不應因人而熱。

「永恒之光」實力突出，渾身是勁，狀態靚極，雖是一面倒大熱門仍最值得捧場。

「猛將」操得十分賣極且狀態亦靚，雖未必是永恒之光手脚仍可爭位的。

「威豪」够勇够快，但最多一位，對手太強也。

「四蹄飛」狀態頗勇，且路程不合，未必捱到。

「天皇星」亦最多是位置而已，長力未足也。

「核子天下」甚靚，但浩德則嫌弱一點，故祇列爲坐二望一之材。

「大波士」班次未足，可以不理。

新旺馬勇贏面濃

第三場：「太陽皇」路程適合，論馬狀態則只得六成左右而已。

「新旺」則已在十足階段，摩加利大概唔會留力矣！

「勇霸王」實力甚強，可惜不易騎，謝啓燮未必能够發揮其速度來。

幸運之寶佳態起 益羣連威有機會

第四場：「愛馬」配告東尼可能成熱門，但馬在長途走來似相當勉强，實不宜過信。

「益羣」老馬狀態不俗，對手不算多，羅國洲出策，爭雄份子。

「超人」似好非好，實力普通，爭勝機會並不見好。

「奇輪」態平，實無多大作爲。「揼揼好」老馬够勇，火氣十足，雖路程稍長，仍有冷望。

「幸運之寶」今次準備最足，狀態够靚，是三甲必入之爭勝馬。

「連威」狀態仍勇，今次郭富出策，亦有左右大局機會。

「珍味」沙地適合，無奈狀態平平，配搭嫌弱實有對手太强感覺。

「鴻得」是匹劣馬，淘汰貨色。「新世紀」路程適合，可是未在狀態。

交擊雲威鹿對峙 好好日飛得爭位

第五場：「好好日」沙地合跑，只是磅重兼路長，位望較大。

「雲威鹿」勇態十足，沙地特佳之馬雖然配搭稍弱，取勝機會仍濃。

「豪勇」沙地特佳，只可惜路程太長，爭勝實在不易。

「交擊」狀態已起，小告騎此馬門志十足，是爭勝之材。

「飛得」未見大勇，故路程合亦最多一位。「金山」甚靚，大冷可博。「易贏」名不符實，亦最多能够藉磅輕爭冷脚而已。

環遊世界太陽神 亞洲皇后分天下

第六場：「愛甜蜜」狀態低落，實不應估計太高。

「猛虎」前段太慢，此程未必追得上。「亞洲皇后」則靚，最佳爭勝份子。

「快的」脾氣甚劣，是匹質庸之馬，機會平平。

「嘉莉」亦因脚劣影響演出，目前進展亦無多。

「環遊世界」够勇，頭馬對象也。「渠望」充滿神經質，賽前流汗便告完蛋，故絕不可靠。

「欣心」沙地最合，告東尼復策騎，肯定亦會打破伏的。

「中發白」够勇，沙地合走，只要中途脚疾無碍，便可爆冷。

「太陽神」靚極，是今場理想冷門馬，最值得敲冷。

金伯爵拼更厲害 翡翠灣最佳配脚

第七場：「更厲害」够勇速度上乘，雖負重磅仍可爭勝。

「金伯爵」是沙地特佳之馬有望跑高多少，可以看高一線。

「翡翠灣」態保持而不見進步，故可爭一位置，要贏則似乎不太容易。

「永福」配搭嫌弱，强手林立爭勝有待。「天狼星」老吉門志難靠，爭勝不易。

「好愉快」路程太短，況且狀態亦非在全勇，機會平平。

「雪山」路程亦合，狀態平常。「靈駒」頗靚，但是否出擊視乎馬彼得[illegible]

福羣樂福一票足 新領袖三甲分子

第八場：「賽燕子」脾氣相當大，兼且動向未知，可以不理。

「嘉麗登」狀態頗靚，速度相當快，頗有機殺人一席位置的。

「福羣」戴眼罩上陣肯定對牠有幫助，質佳路合，勝望匪淺。

「出口第一」未係時候，可以不理。「包大人」進步頗多，在一檔起步，大冷可博。

「來吉利」漸見成熟，小敵無妨。「龍驥」有質之馬亦見進步，稍具威脅。

「新領袖」實力强，可以一爭。「樂福」操足博殺，估計不勝有位的。

「大笑」脚患可慮，機會平常。

閃電火樂童拼勝 晨運已勇有良機

第九場：「閃電火」够狀態，雖然磅位嫌重仍[illegible]

「噴水池」狀態仍佳，摩亞騎[illegible]仍須[illegible]出[illegible]爲要。「小飛箭」沙地特佳之馬起標便要捧場。

「樂童」靚極，雖然升班實力仍强，是前列爭勝之材。

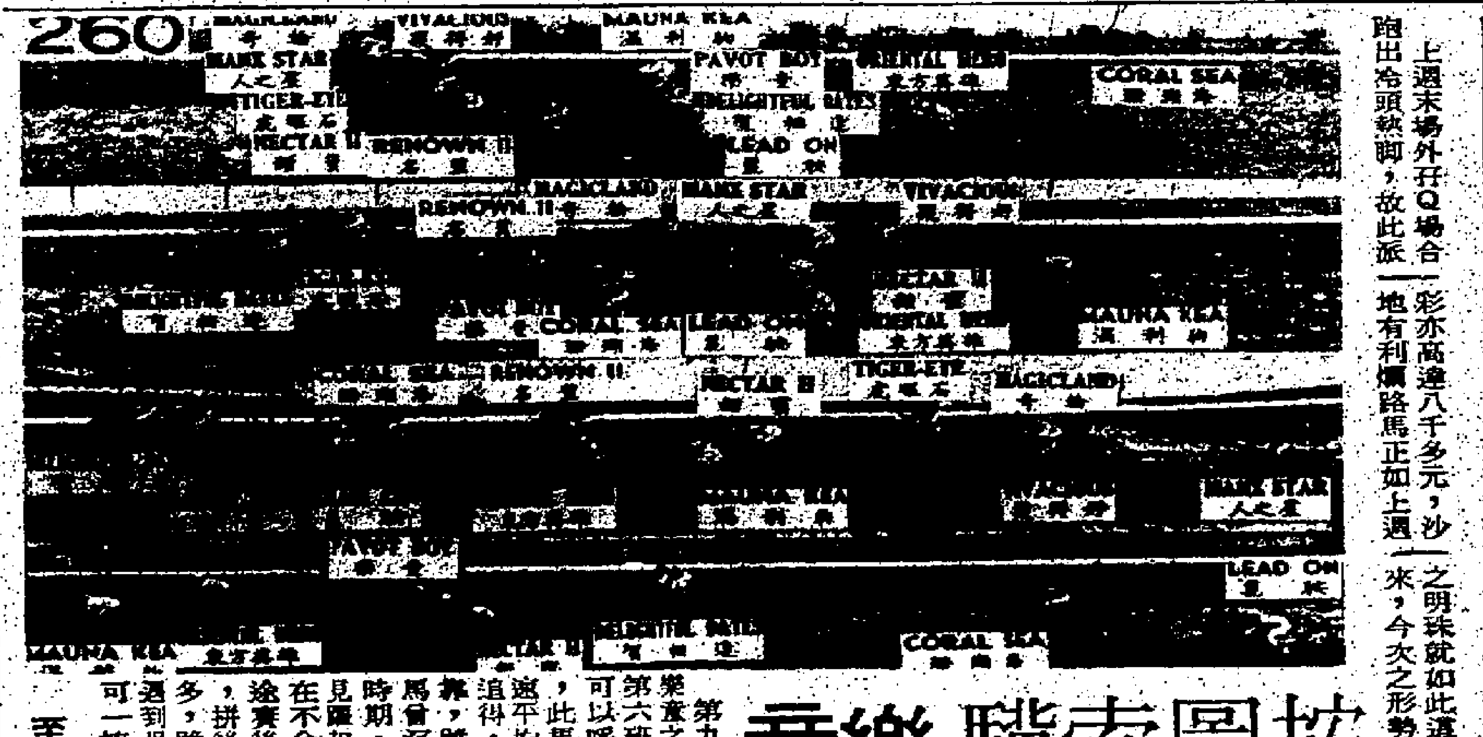
「神威」退出競賽。「晨運」狀態仍勇，羅國洲騎飛馳而策之，定有門志，值得信賴。

「飛馳」態不俗，但配盲頭烏蠅潘納未必會帶得到。

「紀錄日」門志難靠，「早晨」狀態好勇，小敵偷可。「時運來」路程稍長，不應估計太高。

沙地表現特別突出，可。「樂童」個人認爲可作今場馬胆，此駒晉質頗厚，謁馬難得拼後無[illegible]是今場負到一四三磅成就最多是一席位置而已。

[illegible]多，告東尼策騎實負一二七磅，對大局肯定有影響。「晨運」亦爲狀態轉好之弱馬，路合沙[illegible]」均是在沙地表現出色之馬，不妨擇一作配脚。



按圖索驥樂童

第九場：以樂童之實力在第六班裏應該可以呼風喚雨，此馬優點段速平均，放得追得，雖遇了一段靠，沉後目前已時期，見靈起，上大在不合路程短，途賽後上贏馬，拼後進步更多，雖然今次遇到強手，仍可一捧的。

至尊寶

明日場外孖Q彩池

上週末場外孖Q場合一彩亦高達八千多元，沙跑出冷頭熱脚，故此派一地有利爛路馬正如上週之明珠就如此這般爆出來，今次之形勢又如何呢？照筆者推斷大概可能跑出熱頭冷脚，原因是第二場之形勢相當單純呢？茲將兩組形勢分析如下：

第二場由八匹第二班馬出爭。部份馬匹狀況似是而非，雖有言勝機會，正如大波士班次不利，今次顯然務求降班而戰，四蹄飛，天皇星長力實不足在此爭雄，威豪升班至此，跑如此長路程，最多一席位置而已。以馬論馬，「永恒之光」的確有機在此橫掃一切，此駒晉質實力値頂班，後上凌厲，觀乎大上陣非贏即位，衡剩十足，拼後狀態大進，改配摩加利威力最强，如無意外，力足橫掃一切，有人謂「核子天下」最具突擊份量，我們認爲能威脅永恒之光大威力之馬，並非核子天下而是郭富之猛將，此馬以往在爛路表現出色，當然亦非等閒之輩。「核子天下」勇則勇矣，可是浩德實嫌太弱，最多位置而已，「幸運時」狀態亦佳，可惜磅重可能對爭勝機會打了折扣，作配無妨。

第九場第六班跑一四〇〇公尺，神威在排位後宣告退出，實得九匹馬參戰，「閃電火」在[illegible]

場外孖Q

（第一關）
2永恒之光（胆）
3猛將
1幸運時

（第二關）
4樂童（胆）
2噴水池
6晨運
3小飛箭

尾場神威獲准退出

第九場賽馬，五號神威因[illegible]，馬號保持不變，排位則依次遞上。故場出馬本爲十匹，現在減爲九匹。

馬會昨晨排位後，於十時十五分宣佈明日第[illegible]

馬會昨午公佈各場配搭排位

第一場（場內孖寶第一關） 第六班 一五七五公尺（場外連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	冠驊	一四〇	★羅國洲	8	布
②	福源	一三九	簡元智	9	歐
③	巧惑	一三七	摩加利	10	庫
④	威勢高	一三七	★李漢明	4	譚
⑤	小飛象	一三六	十告東尼	6	張
⑥	安騰	一三二	甘保頓	2	杜
⑦	多明麗	一三二	伊丹尼	3	賓
⑧	拿多利	一三一	×葉英健	5	殿
⑨	咖啡	一二九	李國佐	7	殿
⑩	百達	一二六	謝恩燮	1	米

業權馬：粉紅鑽石 一三五（蘇）　可勝 一三一（賓）　大快事 一三一（賓）

第二場（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關） 第二班 一五七五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔
①	幸運時	一四〇	十告東尼	3
②	永恒之光	一三六	摩加利	2
③	猛將	一三五	郭富	6
④	威豪	一三二	夏達	5
⑤	四蹄飛	一三〇	×呂志堅	7
⑥	天皇星	一二一	高洛傑	4
⑦	核子天下	一一八	浩德	1
⑧	大波士	一一六	潘納	8

業權馬：揚惑 一二三

練馬師（印刷次序）：庫　沈布庫沈朱庫殿

第三場（場內孖寶第二口第一關） 第二班 二〇〇〇公尺

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	太陽皇	一四〇	×呂志堅	2	庫
②	新旺	一三八	摩加利	3	庫
③	勇霸王	一二六	謝啓燮	1	殿

業權馬：百家業 一三四（高）　凱靈登 一三三（庫）　自力 一一六（庫）

第四場（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關） 第八班 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	愛馬	一三七	十告東尼	3	賓
②	益羣	一三七	★羅國洲	6	殿
③	超人	一三六	雷利安	5	歐
④	奇輪	一三四	摩亞	4	庫
⑤	揼揼好	一三三	★李漢明	9	譚
⑥	幸運之寶	一二五	夏達	1	沈
⑦	連威	一二四	郭富	10	朱
⑧	珍味	一二三	簡元智	8	陳
⑨	鴻得	一一九	高洛傑	7	庫
⑩	新世紀	一一九	浩德	2	布

業權馬：感恩 一三五（張）　好精神 一三一（高）　樂連捷 一三〇（米）　分秒必爭 一一九（陳）　凱威 一四〇（賓）　德誠 一二九（殿）　景星 一二六（張）　谷中文豪 一二九（布）

第五場（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩） 第六班 二〇〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔
①	好好日	一四〇	雷利安	6
②	雲威鹿	一四〇	謝恩燮	5
③	豪勇	一三六	★羅國洲	4
④	交擊	一三六	十告東尼	3
⑤	飛得	一二五	浩德	2
⑥	金山	一二〇	×陳子銓	1
⑦	易贏	一一八	摩加利	7

業權馬：森林之寶 一三一

練馬師（印刷次序）：蘇　庫沈布賓蘇米布米

第六場（場外孖寶第三口第一關） 第八班 一五七五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	愛甜蜜	一四〇	×葉英健	6	殿
②	猛虎	一四〇	譚亞	5	庫
③	亞洲皇后	一三九	摩加利	8	庫
④	快的	一三四	夏達	2	沈
⑤	嘉莉	一三一	雷利安	9	米
⑥	環遊世界	一三〇	白禮棣	7	高
⑦	渠望	一三〇	★李漢明	4	譚
⑧	欣心	一二九	十告東尼	1	張
⑨	中發白	一二五	浩德	3	布
⑩	太陽神	一一六	易仕	10	沈

業權馬：成樣 一二六（譚）

第七場（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（三寶彩） 第二班 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	更厲害	一四〇	摩加利	3	庫
②	金伯爵	一四〇	★羅國洲	4	米
③	翡翠灣	一三八	李家強	6	譚
④	永福	一三二	×陳子銓	7	沈
⑤	天狼星	一二〇	吉能	8	高
⑥	好愉快	一一九	郭富	2	陳
⑦	雪山	一一七	甘保頓	1	杜
⑧	靈駒	一一七	馬彼得	5	賓

業權馬：辛運王子 一三八（朱）　爽快 一三七（張）　金榜題名 一三六（布）　平渡 一三八（庫）

第八場（場外孖寶第三口第二關） 新馬B班 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔
①	賽燕子	一三五	謝恩燮	6
②	嘉麗登	一三五	摩加利	10
③	福羣	一三五	詹亞健	2
④	出口第一	一三五	簡元智	5
⑤	包大人	一三五	雷利安	1
⑥	來吉利	一三五	潘納	3
⑦	龍驥	一三五	郭富	9
⑧	新領袖	一三五	馬彼得	7
⑨	樂福	一三五	羅國洲	4
⑩	大笑	一三五	白禮棣	8

練馬師（印刷次序）：高殿賓朱蘇譚歐張譚庫米

業權馬：眞巧妙 一三五（陳）　超力 一三五（布）　家珍 一三五（沈）　兩心知 一三五（朱）　我至叻 一三五（陳）　攜話 一三五（歐）　廿一點 一三五（張）　好伯爵 一三五（米）　來快 一三五（米）　特別功夫 一三五（布）

第九場（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩） 第六班 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	閃電火	一四三	摩加利	6	朱
②	噴水池	一三七	摩亞	9	庫
③	小飛箭	一三二	夏達	3	沈
④	樂童	一三〇	十告東尼	2	賓
⑤	神威	一二八	（退出）		殿
⑥	晨運	一二八	★羅國洲	7	布
⑦	飛馳	一二七	潘納	1	蘇
⑧	紀錄日	一二一	謝恩燮	4	米
⑨	早晨	一一六	郭富	5	殿
⑩	時運來	一一六	甘保頓	8	陳

業權馬：必有所圖 一三一（張）　從心所願 一二九（譚）　栢花園 一一九（賓）　飛行俠 一三四（朱）

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二格二吋或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段任、每天日晚報合
共七十元正連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及書籍除外

七十三高齡名相師
見農居士
爲適合環境優待顧客起見剪報到談．相法命理．財運氣色卅元祇收七折一個月有效「並送財運氣色一書」。
會客（上午十時至下午七時）（星期日休息）
香港灣仔波斯富街六十一號二樓永安公司側請注意門口招牌，慎勿他家有累觀瞻。

康樂旅運公司
代購各地特價機票
歡迎參加各地旅遊
台灣週末渡假團
（逢星期六出發）
台灣九天特價觀光團 4月3日出發
復活節 台灣九天豪華遊 4月15日出發
泰馬星十天豪華團 及十一天 四月16日出發
星馬泰十二天渡假團4月16．17日出發
地址：九龍尖沙咀東英大廈3樓205室
電話：686482　674553

科學瓷
省節想 請用打唔爛 科學瓷
酒樓．餐廳．家庭．食堂．通通啱用

KCI 科學瓷
批發處：九龍化工實業有限公司
九龍永康街二十號五樓　TEL. K-712906　TRADE MARK

上海廚房
領有牌照　設備完善　專包伙食　取料新鮮　歡迎惠顧
地址　中環砵甸乍街　依沙里7號
電話：H—228978　H—279372

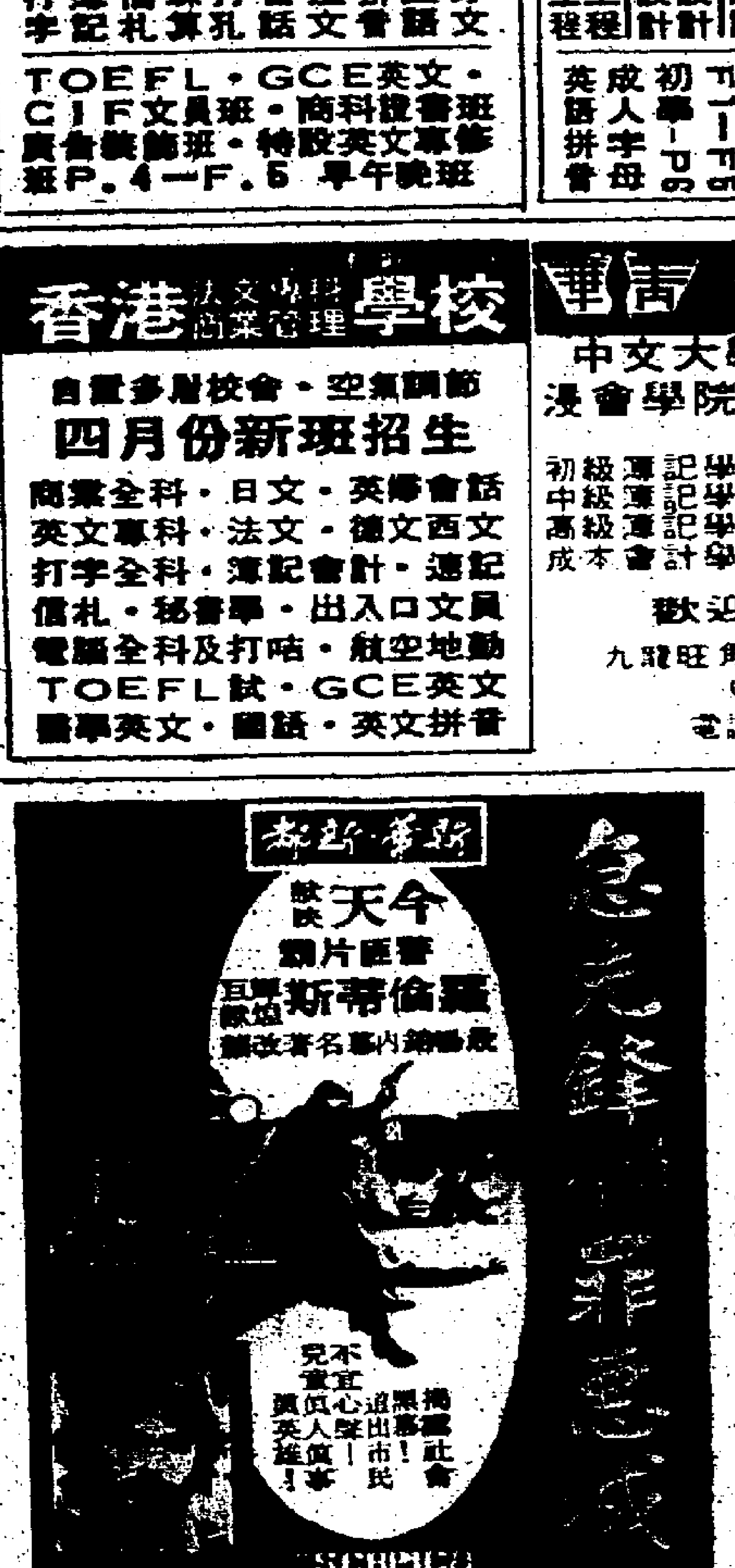
哥林比亞無綫電學校
實物函授科目
1.無綫電工程實物函授活期科
2.高級電視實物函授科
面授日夜班科目
1.無綫電及電視工程全科
2.航海電報科
實物函授活期科是專為利用業餘時間學習而設
校址：九龍保安道20—26號
電話K 862483K 789115

香港科學語言書院
灣仔道607號 新興大廈三樓 K858440
軒尼詩道598號 創興銀行大廈5樓 K859364
K945747
軒尼詩道439號 香島大廈2樓 H796836
中英打字　中英速記　電報　簿記　剪報　珠算　英語會話　日文　英文拼音　法文文法　德文　西班牙文
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班．廣告美術班．特設英文專修班P．4—F．5　早午晚班

香港工科　學新班開課　校四月七日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
深水埗大埔道92—101號K953774
西環皇后大道西501—511號2樓H485447
電機工程　冷氣工程　無綫電　航海電報　工商管理　數學設計　室內設計　廣告設計　建築工程　機械工程
簿記全科　會計實務　洋行書信　打字日文　英語會話　FT1—FT5　初學字母　成人英語拼音

香港法文中學商業管理學校
自置多層校舍．空氣調節
四月份新班招生
商業全科．日文．英語會話
英文專科．法文．德文西文
打字全科．簿記會計．速記
信札．秘書學．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
商學英文．國語．英文拼音

清華商專
中文大學商碩士商學士
浸會學院商科畢業生主理
初級簿記學　中級簿記學　高級簿記學　成本會計學
統計學　銀行學　電腦班　速記
出入口實務　商業信札　商專法律　香港稅例
歡迎索說明書
九龍旺角砵蘭街368—370A（近太子道口）
電話：3-804622



橫頭磡一汽車內 搜獲生鴉片 價值逾百萬

警方海品調查科高級督察文成漢向記者展示昨日搜出之八十磅生鴉片。（本報記者郭建先攝）

【本報訊】警方海品調查科人員昨日突擊搜查九龍橫頭磡區，搜獲十六包生鴉片，共重八十磅，零售價總值一百廿萬港元。一名廿九歲華籍女子協助警方調查此案。稍後可能獲釋。

海品調查科高級偵緝督察文成漢稱：這次搜獲的生鴉片，是經過一連串調查此類毒品之銷售及販運而採取行動的。

昨日下午一時許，海品調查科前往橫頭磡新邨廿六座對開之停車場，在該處截查一輛私家車，並在車尾箱檢獲十六包，每包重約五磅之生鴉片，共重八十磅，零售價一百廿萬港元。

該批鴉片包外藏有蒜頭，相信是用來辟味，估計該批毒品由泰國偷運入港，但仍逃不過警方的耳目，至於該輛藏鴉片的汽車，已於日前易手，有關該宗毒案，警方仍在調查。

台灣大專校友 上水自由人士 紀念蔣總統逝世週年

【本報訊】台灣各大專院校香港校友會爲慶祝三、二九青年節，紀念革命先烈，特定於二月廿八日（星期日）上午十時，假座九龍尖沙咀海防大廈八樓四座聯合會所舉行「時事座談會」，歡迎各校友踴躍參加。

又訊：四月四日爲故總統蔣公逝世週年紀念，台灣各大專院校香港校友會將假會所舉行紀念會，時間爲四月四日下午二時，請各校友準時敬參加，以示崇。

又上水區各界自由人士暨各社團聯合舉行故總統蔣公逝世週年紀念大會籌備會，二十三日舉行會議，決議如次：㈠紀念大會主席公推上水惠州同鄉會監事長謝耀擔任，香港新界上水族同業會秘書李金海爲大會秘書。㈡紀念大會定四月四日上午十一時三十分假座上水十字路（火車站對面）上水分會內舉行，屆時各社團首長及各會員及親友人士將率所屬會員及各界人士準十一時十五分前往參加行禮。

馬會在長洲設投注分處

理由又是減少外圍

【本報訊】英皇御准香港賽馬會定今日在長洲開設大新投注分處。

這是馬會在各區提供合法外圍投注場所計劃的一部份，以配合政府政策，協助警方減少非法外圍投注。

馬會發言人表示：「馬會把長洲列入該計劃內，事實上是因爲馬會曾接獲該島居民要求，希望開設投注分處。在着手開設長洲投注分處之前，馬會獲悉長洲有很多非法賭博，有地位的人士均希望能予以控制。馬會就此事而咨詢警方和居民團體。」

長洲投注分處位於大新後街與山頂道交界，接受一般彩池的投注，但鑒於船期關係，六環彩和四重彩的截止投注時間會爲提早。

同時，該投注分處並接受電話投注戶口開戶，及售賣獎券管理局所負責的獎券。

居民認爲影響不大

據長洲居民協會負責人朱北生對記者表示，他未曾聞說有居民要求在長洲開設投注站之事。他指出，日前曾有些團體向長洲鄉事委員會提出反對，但鄉事委員會至今未有作出反應，這可能是由於該會目前正在改選，青黃不接之際，不能及時反映意見。他稱：居民對於是否應設外圍投注站的問題，看來並不熱烈，這因區內現存非法外圍賭檔很多，再多一個，對於環境亦一樣。

他說，當然兩者皆無是最好不過的事。另一名長洲居民認爲：馬會開設長洲的外圍投注站不會影響區內非法外圍賭檔生意，他說：「因爲馬會的投注站截止投注時間太早。」

港視陳慶祥被控案 代辯律師結案陳詞

【本報訊】電視廣播有限公司營業部經理陳慶祥，被控向屬下營業員收取回佣一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，由代表被告之大律師向法庭作結案陳詞，力稱被告收受回佣，是獲得上司孔錦康之批准。

全案昨仍聆訊未畢，押候今日續訊。

被告之代表大律師陳詞稱，孔錦康乃代表公司之人員，公司有很多事情均是孔決策，余經緯作證時，亦同意上述說法，故孔批准被告收回佣，被告便認爲是獲公司許可。

又有關兩名營業員同時接洽得同一廣告生意，佣金是均分，此說李雪瑩作供時亦將同意。

地盤石屎壓穿牆壁衝入隣屋

【本報訊】港島般含道一住戶昨晚被毗鄰建築地盤的石屎壓穿牆壁，幸而並無人受傷。

此宗罕見的地盤意外發生於昨晚九時十分。現場在般含道廿二號地下，戶主姓周；隔鄰廿四號爲益新置業公司地盤，現正建築上蓋。在上述時間，該地盤還在漏夜施工，當混凝土車運來石屎倒入地盤時，可能是石屎太多關係，竟將周宅向正地盤之睡房牆壁壓穿成一個約三呎乘四呎的大洞，石屎湧入房間堆在睡床上。

當時周氏家人正在廳中看電視，發覺後報電報警，召警調查，而工務局人員亦於稍後到場視察。

監獄串謀販毒案 督導員判入獄四年 兩囚犯加刑一年年半

【本報訊】赤柱監獄運毒案，其中三名被告，昨日在維多利亞地方法院被裁定罪名成立，分別被判監由一年至四年不等。

昨日被提訊的三名被告，（一）馮民偉，二十歲，監獄助理督導員，（二）許新發，廿五歲，囚犯，（此名被告因械劫銀行及金舖而被判入獄七年，現仍服刑中。）（三）戴從家，廿六歲，囚犯，（此名被告犯嚴重爆竊罪而被判入獄五年，現仍服刑中。）

地方法院解賢玉法官在聆畢全部案情後，裁定三人罪名成立，判首被告監十八個月，第三被告入獄四年，第二被告除原有刑期外，再加刑入獄一年。

涉嫌歪曲司法公正 太平洋行經理否認控罪

【本報訊】太平洋行入口部一名外籍經理，涉嫌毀滅罪證，致阻礙廉政署控告太平洋行可能性違反防止賄賂條例之罪嫌，被廉政署拘捕……罪案，並以兩項罪名，昨在中央裁判署審訊，被告否認罪名，尚需法官押候五月廿六日審訊，被告自簽五百元保釋出外，旅遊證件則由廉署保管。

被告登嘉利，太平洋行入口部經理，被控兩罪，已詳誌昨日本報。

非英聯邦醫科畢業生 願爲各醫療機構工作

希望當局將考試程序簡化

【本報訊】香港非英聯邦醫科畢業生協會昨日表示：願意隨時派出各專科醫學人材到港府各醫療機構工作，以幫助解決目前醫生不足的困難。

該會昨午在記者招待會上表示歡迎港府即將爲非英聯邦醫生舉行甄別試，但認爲有點不合理。

該會表示：這次考試的方式，由是非題的選擇、英文、口試到醫院見習，時間太長，希望考試程序能簡化及縮短時間。

該會並表示反對以英文作爲考試的主要內容和錄取標準，認爲英文水準與醫學專業知識是兩回事。

此外，該會並認爲不應限制實習名額在二百三十名；並建議已合格而無法進入醫院實習者應給予他們有限度的執業，以便充實和提高他們的臨床知識和技術水準。

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊條例第三條之規定茲通告如下：

啓者：彭保羅住香港仔黃竹坑新邨第十座一八五四室，商人（以下簡稱出讓人）向用金源飯店名義在香港仔石排灣道八十七號地下經營飯店生意，經立約同意將該金源飯店之生意招牌商譽連同舖底傢俬裝修機器及一切生財用具全盤出售及轉讓與葉佛森住香港仔黃竹坑新邨第四座六四九室，商人（以下簡稱承讓人）承受並定於一九七六年四月三十日或該日前在潘煥球律師事務所立契交易，承讓人擬在上述金源飯店原址繼續用金源飯店名義或其他名義經營飯店生意業務，至於出讓人所欠一切債項或其他華洋轇轕均由出讓人自行負責清理，承讓人概不負責。此佈

出讓人 承讓人 代表律師潘煥球律師事務所啓

香港域多利皇后街四號利隆大廈六樓

一九七六年三月廿六日

旅港陽江同鄉會有限公司通告

（一）本會第三屆理監事任期即將屆滿，業經本年三月六日第十一次理監事聯席會議，依章成立第四屆理監事選舉委員會，即席推選關勤琳等十五人爲委員，負責辦理選舉事宜。

（二）各會員如有變更住址者，請即來會或來信更正，以便發給選舉票。

（三）各會員有欠交年費者，統限於四月廿日以前來會繳交，否則作爲放棄應有權益論。

右通告

全體會員

理事長關勤琳

中華民國六十五年三月廿五日

香港高等法院

一九七五年破產案件第九十五宗

關於居住在香港灣警徑五號明雅園A1室之SIEGFRIED GUTTINGER以CALIFORNIA LAND INVESTMENTS名義在香港廣東銀行大廈一五〇三室經商事

爲頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七六年三月十八日第一次會議日期及地點——一九七六年四月六日（星期二）下午二時三十分在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官霍克誠

街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)

告示

香港總督根據街道（改建）條例（即香港法例第一三〇章）第六款之規定，擬發命令進行下開工程：

將下述圖則第六〇八七四/一二號中沙田火炭道，標黑色部份之路線及水平予以更改。該等圖則現存香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判署大廈新界民政署總辦事處，及新界沙田銅鑼灣山二號沙田政府合署地下理民府備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年四月十二日或該日之前送達工務司署。

申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程影響之物業爲何，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有何種權益，此外該申請書並須開列一項估計數字，以表明該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或該物業可能遭受損壞之程度。

申請人必須用書面向工務司提出申請，並於一九七六年五月十二日或該日之前將申請書送達工務司署。特此公佈週知。

一九七六年三月十二日

工務司 麥德霖

街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)

告示

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦予之權力，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）將九龍城道由該道與馬坑涌道交界處起至馬頭角道止之一段道路之路線與闊度予以修改，其改建範圍業已在圖則CM6 5內標明。

（乙）在九龍城道興建一條隧道之一部份，該隧道可直達機場隧道之入口處，並將包括有出口及入口之斜路，其改建範圍亦已在該圖則內標明。

（丙）在九龍城道與新山道交界處興建一條橫跨九龍城道之行人天橋，其範圍亦已在該圖則內填明。

該圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢處，彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍太子道三七九號九龍城民政處，供市民查閱。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年四月二十六日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請補償者，必須在申請書內列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並於一九七六年五月二十六日或該日之前，將申請書送達工務司署。特此佈告週知。

一九七六年三月二十六日

工務司 麥德霖

公益金距籌募目標 只差五十五萬元

捐款多少同樣歡迎 善款毋需扣除開支

據香港公益金籌募委員會透露：公益金本屆爲七十福利機構統一籌募運動展開以來，收到各界捐款源源不絕，令善款數字直綫上升，截至今日爲止，已超過一千一百一十九萬元。

公益金籌募委員會表示：各界的熱誠，令籌募工作進展至爲順利，而公益金自上屆籌募開始，已經毋須自善款中扣除任何開支，令每分每毫的捐款都用在貧弱傷殘身上，因而令更多市民更樂意解囊。

據悉：公益金目下所需的開支，全部由特別基金由若干善長特別捐出，並指定將利息作公益金籌募開支之用。公益金本年度籌募目標是一千一百七十五萬元，目下尚需籌集的善款約五十五萬元。公益金謹此一再籲請全港各界，共伸援手，幫助公益金，屬下七十個會員福利機構推行服務工作，捐公益金，亦即同時幫助了七十個慈善團體。各界善款請寄交香港郵箱第八八八號，或交到代收公益金善款的卅一間銀行及分行。

善款來自各界 善心嘉惠貧寒

聖若翰小學籌鉅款 喱喀兵賣物會行善 美林証券捐款一萬

觀塘聖若翰小學上下午校校監、校長，及師長齊參加步行籌款，由學生家長作贊助，共籌得善款逾一萬零八百七十多元，非常難得。善款日前由上午校主任高濟爾、下午校主任祁志敏、帶同兩位學生代表潘凱玉及徐瑋瑗送交公益金籌募委員會代表李鈞洪代接收。

駐港喱喀兵第三十一交通運輸隊，在上月籌辦了一個盛大的賣物會，除有攤位遊戲外，尚有其他表演多項，吸引入場者衆，共籌款一萬六千元，半數撥交喱喀兵福利金，半數交公益金，善款較去年增加了幾近一倍。

美國美林（香港）有限公司，今年再捐款支持公益金籌募，善款一萬元，由董事經理葛爾栢送交公益金董事李福兆代表接受。

好市民捐贈獎金 四海青樂會步行 堅樂中學齊舉步

六十二歲的謝健平先生，因爲退賊有功，表揚選作「好市民」，獎金三千元，謝氏善心非常，慨將該三千元捐贈公益金。

四海青樂會成立的目的，在扶助會員參加有意義之社會服務工作，於是組隊參加九龍步行，七十三名會員，共籌善款千餘元，與助理黃順歡，特將款項還送公益金籌募委員侯人龍代表接受。

觀塘堅樂牧師紀念中學二百位同學及師長，齊攜手舉步作百萬行，由校長率同，共籌款一千七百多元，捐助公益金，兩位學生代表劉偉强、唐家特親將善款送到公益金辦事處。

上圖：聖若翰小學師生代表將善款與公益金代表李鈞洪。下圖：四海青樂協會總裁盧少文（左），將步行善款送交公益金籌募委員侯人龍。

渣打銀行十五萬元 再次捐公益金

渣打銀行日前在其銅鑼灣軒尼詩道分行開幕禮上，再將善款十五萬元捐公益金，連同月前的捐款，渣打銀行於本年度已共捐出公益金善款共達二十萬元。善款捐贈儀式由渣打銀行港島分行經理白朗代表致送，公益金執行董事黃慶惠代表接受。

女青年會上下齊心 丘佐榮中學百萬行 共籌款三萬餘元

圖：女青年會會長黃永善夫人，送交三萬多元善款與公益金董事李嘉誠，旁立爲丘佐榮中學校長伍楊子幼及兩位學生代表。

女青年會的董事、幹事職員、會員及全校學生，同心合力，爲善舉而出力，日前將善款港幣三萬一千九百多元捐公益金。

善款來自：女青年會丘佐榮中學步行籌一萬二千五百一十八元，女青年會家婦部步行籌一萬三千九百多元，女青年會董事贊助步行二千二百七十五元，女青年會幹事職員募捐三千二百七十元。

女青年會會長黃永善夫人、日前聯同丘佐榮中學校長伍楊子幼女士、及學校籌款最好成績之From 4 B班代表會同芳及李婉斌，將各善款送交公益金，公益金董事李嘉誠代表接受。

香港公益金善長芳名錄

無名氏十七元、順源士多五十元、方醫生四千五百元。恆生銀行職工二千六百九十二元八角、梁寶華五十元、李春明六十三元、盧事堅一千一百五十元、戴有明六十元、李惠瓊一百元、梁金一百元、無名氏一百三十二元、陳善蓮五元、盧桂三十二元、彭愛蓮二十元、陳光一百一十元、黃錫華一百五十元、陳氏十元、彭先生三十元、麥瓊五十元、李惠瓊五十元、蔡寶明一百元、吳倫是三十元、馬榮、無名氏一百二十元、無名氏三十元、高天寶二百元、謝志恆十元、趙啓康、夫人三百元、鄒宅二十元、無名氏五十元、洪宅二十元、無名氏二十元、曾宅五十元、李佐十五元、無名氏二十元、劉家兄弟二十元、楊真生一百元、陳少珠七元、陳少華十四元、韓子超十四元、李惠達十四元、鄭國華十八元、于久錫一百元、曾理記象牙工廠五百元、麥致榮五十元、李發成四百元、張先生六百元、梁程氏一千元、陳國榮、周振珍陳智高六十元、潘紹球二十元、恩安當小學上下午校學生一千零一十七元六角。

香港置地有限公司十八萬元。安天時洋行五千元。賽馬會員工三千七元、金輝奶品有限公司一百零一元二角。生力啤酒廠有限公司二萬五千元。一德貿易有限公司四千元。雅式珠寶有限公司一萬五千元。培峯置業有限公司一千元。佳藝電視員工二千七百四十四元五角、新亞書院職員一千七百六十元、青山醫院職工二百元、法國東方匯理銀行職工一千三百七十九元、何敬恆二十元、譚嘉爵三十元、梁女士三十元、自寶農畫冠祥四十元、譚先生三百元、無名氏一百元、李宅二百元、李艷明十五元、無名氏四十元、莫耀一百元、無名氏十元、

梁有十元、付先生六十元、鄭玉容五十元、鄭小姐二十元、黃妙華賓佩容五百元、無名氏二十五元、黃儀二十元。覃翠霞女士二千元、黃英華二十元、李君七十元、無名氏二十元、凌先生一千五百元、張子樑一百元、有名氏二十元、無名氏十元、徐漢頤黃揚珠一百元、李景民三十八元、無名氏七元、劉國華八元、郭森林十元、鄭炳丹十元、何瑞芳十三元、鄭國文十六元、李先生二十元、黃蘭華三十三元、陳鳳七十五元、扶幼中心四百四十元、李德鴻一百一十元、羅霞冰一百二十二元、莫宅一百六十元、曹國厚十元、余先生七元、黃氏十元、無名氏十元、陳坤華十二元、林炳雄十四元

路醫生二千元、高醫生三百元、鍾順一百元、梁筱得一百九十元、黃逸薇六百元、鄭鏡良五十元、羅湖公立學校八十元、華王證券公司二十元、無名氏三百元、屈先生二百元。永安銀行有限公司二萬元。華光集團三萬元、無名氏二百五十元、霍惠然十五元、吳銀錦三十元、田小姐五元、江志榮八元、盧鳳屏十四元、袁筴芬十七元、周君十七元、方千福二十七元、徐鳳萍二十七元、賴清水二十八元、吳碧五

善款迭創新紀錄 是步行者的光榮

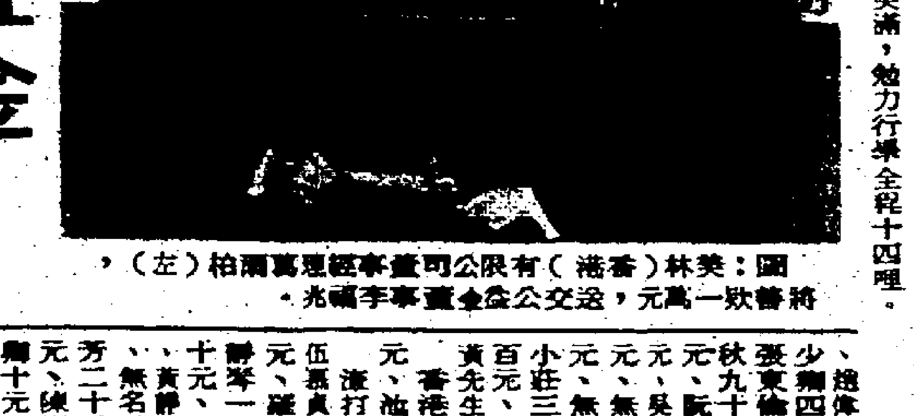
港島步行：達一百六十萬元

新界步行：達一百一十萬元

九龍步行：善款尚在收集中

步行者請早送交

於仁保險公司 贊助三軍司令 步行善款六萬



圖：美林（香港）有限公司董事經理葛爾栢（左）將善款一萬元，送交公益金董事李福兆。

於仁保險有限公司經理費尼信，日昨將善款六萬元，送交公益金，此等善款，乃該公司用作贊助駐港之三軍司令彭英武爵士參加九龍區公益金百萬行善款。於仁保險有限公司熱心公益，今次以鉅款支持三軍司令作步行，令其善行成績更美滿，勉力行畢全程十四哩。

、趙偉漢二十三元、陳少卿四十五元、周偉棠、張東倫五十五元、許振秋九十元、蔡錦輝一百元、阮國偉一百三十一元、吳江平二百三十四元、無名氏八百一十九元、無氏二百元、李小莊三百元、劉蓉嫩一百元、黃蓮金二百元、黃先生二十元。香港証券交易所一萬元、池麗象十元。渣打銀行十五萬元、伍嘉貞五元、無名氏十元、羅世昌十四元、高靜琴一百元、區瑞森二十元、無名氏二十三元、黃靜文一百八十八元、無名氏五十元、黃燕芳二十元、無名氏三十元、陳彬一百元、郭惠卿十元、陳益五十元、霍氏二百二元、彭明澤十元、黃先生二百元、吳景植二百元、劉科先生一千元。

十元、符樣偉六十元、吳子[illegible]、番伍祥一百元、周啓明三百元、岑敬芝五百元、[illegible]先生六元、何永東一百元、李永康一百元、[illegible]、張文彪、鄭霖宋照一百四十元、陳美[illegible]……

專業委員審核 千一萬元如此分配 七十福利機構受惠

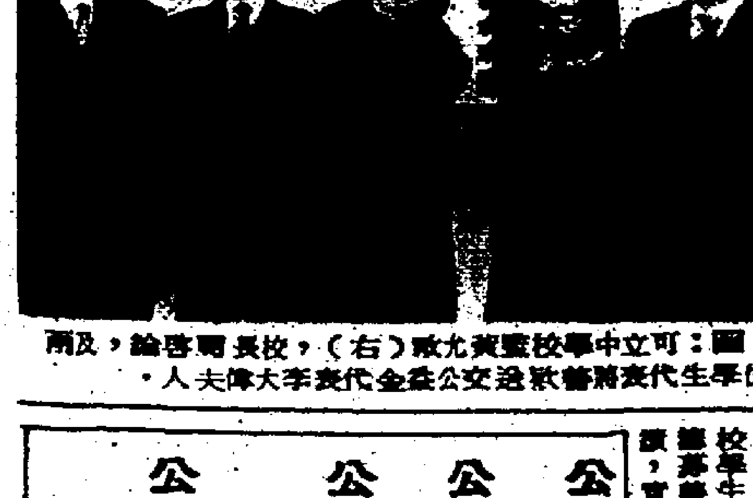
公益金服務範圍廣泛

公益金是個組織健全的非政府慈善機構，董事會及四個委員分別管理不同的工作，各個義務委員義助襄佐，他們都是學有專長，對社會福利籌集方面有豐富經驗之人士。

公益金四個委員其中之一：入會、預算及分配委員會，負責各福利機構申請加入成爲公益金會員機構之事務，審查及批准工作，然後每年又從各會員機構之申請，配合社會福利方針，而決定公益金籌募的款項，撥款額的決定，除了要配合當前社會福利計劃外，亦要考慮及目下社會上善長的捐款能力，假如好高騖遠的籌募目標，而結果無法籌得，實在是不智之舉。

每年暑假，公益金屬下各會員機構將其一年來的工作情況，經濟報告呈遞公益金，並預算下年度所需要若干款項，供其工作發展所需，公益金入會預算及分配委員會即開始工作，開會討論、通過及決定下年度的撥款額。

可立中學響應 學生參加步行



圖：可立中學校監黃允畋（右），校長周啓鑰，及兩位學生代表將善款送交公益金代表李大偉夫人。

嗇色園主辦可立中學，在該校校監黃允畋、校董陳立、黃水、李元炳、黃國芳列位先生倡導下，維持一貫傳統，熱烈響應公益金九龍區步行，該校學生代表黃安國、陳彩虹，於日昨由校監黃允畋及校長周啓鑰陪同下，將是次步行所籌得之善款一萬元，送交公益金籌募委員會小組主席李大偉夫人代表接受。

據悉是次參加者計六百二十八人，達全校人數百分之六十二以上，全部參加學生共籌得善款七千七百餘元，餘額由嗇色園捐助，湊足一萬元送交公益金。查該校學生多爲清貧子弟，能籌募善款不易，達此成績，實屬難能可貴。

公益金會計師：羅兵咸會計師樓

公益金義務核數師：畢馬域麥理核數師樓

公益金善款：每分每毫均撥分屬下七十個福利機構，毋需扣開支。

公益金賬目：全部由專業會計師及核數師樓管理核對。

公益金會員機構介紹

之

「輔導康復及傷殘照顧」

福利機構	今年撥款	服務撥款
①心光盲人院	十萬元	教育收容盲童、收容失明老婦人。
②協康會	七萬五千元	照顧訓練身體缺陷兒童。
③香港紅十字會	六十萬元	收容教導腦部癱瘓症及身體殘缺兒童緊急援助、青少年小組及康樂服務，設捐血站及醫院學校。
④真鐸啓喑學校	四萬元	收容教育聾啞兒童。
⑤戒毒會	二十八萬元	照顧戒毒康復者及其家庭，設康復中心及康復院，並有研究組，助吸毒康復者新生。
⑥盲人輔導會	三十七萬元	盲人老人院，盲人職業訓練及就業評斷、宿舍、凸字圖書館及盲人工場等。
⑦聾人福利促進會	十萬元	訓練及擴充現有之聾人福利設備、其服務包括聾人助聽實驗室、輔導、家長指導等。
⑧復康會	三十三萬元	收容照顧身體缺陷者，提供傷殘人士職業訓練。
⑨釋囚協助會	十六萬元	輔導釋囚新生，走上正軌，釋囚臨時收容。
⑩痙攣會	十六萬元	教育照顧腦部癱瘓兒童。
⑪傷殘人士體育協會	一萬元	爲傷殘人士提供適當的體育活動，帮助恢復信心。

參加步行雖初次 樂道中學成績佳

圖：（左起）樂道英文中學學生代表陳禮明，校長盧世義，黃漢森夫人，校監洪慧清，學生代表莫偉倫，董事也出席湯翠常。

樂道英文中學一千三百多位同學，在校董會主席李會祺，監督洪慧清，校長盧世義及其他師長領導下，參加九龍區公益金百萬行，雖然是每次組隊參加，但成績卻十分美滿，共籌款達二萬四千六百六十多元。

公益金籌募委員會委員黃漢森夫人，日昨接受此筆善款時，以樂道英文中學步行籌款成績如此美滿，極表謝忱。

成二十八元、李偉傑三十四元、林先生二百元、吳啓明十元、李寶漢二十元、吳姐十元、李先生二百元。大東電報局二萬五千元。永安人壽（集團）有限公司二萬元。聖公會基愛學校上下午部學生七百七十二元五角、無名氏十二元、無名氏二十元、無名氏二十八元、無名氏十元、黃燕芳二十元、何惠齡五十元、劉德楨二十一元、黃國才二十元、陳光鑫五十一元、黃祖輝二十六元、袁植基十五元、黃國貞四十三元、張小姐十元、李百恩三十一元、余佑才十九元、黎宅三十元。仁記洋行二萬五千元。香港永安有限公司一萬五千元、郭先生二百元。香港永安有限公司員工四千三百五十七元。

畢力治反對抄襲繁複稅制
贊成未分配溢利稅與股息稅同時開徵

【本報訊】非官守議員畢力治，昨日雖然表示歡迎稅務條例檢討委員會的成立，但他反對將因襲其他國家的繁雜繁複稅制原原本本搬過來。

他認爲我們現行的稅制可應付需要，而且簡單易明。

畢力治在恢復辯論財政預算案時作上述表示，他說，我們大可以去蕪存菁而無須捨本逐末。因爲富人可隨時聘請技術和法律顧問，但升斗市民却無此能力。

他同意本港有些個別人士、集團利益和公司商號、在稅收方面無疑對社會絕無貢獻，如果能對他們徵稅，自然可減輕我們的納稅負擔，這樣當然比較公平。

他又指出：在另一方面，一般人都明智地贊成香港必須維持低稅政策、收稅方式應簡單便捷、避免損害本港經濟的增長，還要避免使有利本港的海外投資望而却步。

有關建議徵收股息稅的問題，畢力治說：實施時似乎亦必須同時徵收未分配溢利稅、限制董事的薪酬、制訂關於公司地址的規定、抑制海外投資等種種措施。

他相信爲此而制訂的法例，看來必定會引起爭端而又十分複雜。而且在未有法庭判案先例之前，亦未必知道它的法律效力。

他提出警告說：有些運氣較差的地方，因實施看似進步的改革而遭遇始料不及的嚴重問題，故他認爲應該先弄清楚實在的情形，然後謹愼行事。

他強調香港稅制的目的，在於以簡單便宜的方式徵收稅款，這是唯一的目的。

方心讓支持財政司促成自置樓宇計劃
請當局急切解決醫生荒問題

【本報訊】非官守議員方心讓，昨日在立法局恢復辯論財政預算案時，表示衷心歡迎財政司在財政預算演詞內提出促進自置樓宇計劃的建議。

在發言時，方心讓並談及廣華醫院人手不足及伊利沙伯醫院最近有多名高級醫務人員辭職問題，他認爲此種情況嚴重，政府必須採取行動。

在自置樓宇計劃方面，方心讓强調此計劃對本港的影響既深且遠，故必須及早施行。

他相信自置樓宇計劃如能大規模地推行，並得到私人企業的衷心支持，足可解決本港的住屋問題。

方心讓指出，自置樓宇計劃的成功大部份有賴於私人樓宇建造商的積極參與。因而政府必須準備廉價出售土地，並在建築方面加以限制，此外，並同意爲有意買樓者担保貸款，償還期限在十五年至二十年之間。

他提出另一可行辦法，就是政府可取得認可公共樓宇若干單位的買賣權。在此情形下，私人樓宇建造商大可考慮給予政府大量折扣的優待，買樓者因而直接受益。

談及廣華醫院人手不足及伊利沙伯醫院最近有多名高級醫務人員辭職問題，方心讓認爲此種情況屬嚴重，故政府必須採取一致的行動。

他提出警告謂：如果這項困難不能及早解決，政府醫療服務便會降至水準以下，而職員方面則有工作過勞、不滿、失望之感。

他指出以金錢報酬方面來說，政府醫生通常比不上私家醫生。當局可以，而且應該提供其他的好處，使他們有就自己專長接受訓練和從事研究的機會，並使他們對自己喜愛科目有繼續進修的機會。

由於財政預算有限，大部份改進計劃暫時未能實施。方氏建議政府應以「派定工作制度」僱用私人執業醫生。

羅德丞議員建議
准紅牌車領的士牌
政府收益八千餘萬

【本報訊】羅德丞議員昨日在立法局會議上，建議准許出租汽車（即紅牌車）領取計程車（的士）牌照。

他表示，本港現有紅牌車一千三百輛，假如每輛付出牌費六萬六千元，則政府將會獲得收益八千五百萬元。

羅德丞議員說，這些汽車看來像計程車，所裝的電子計程錶跟計程車的哩程錶有同等作用，在路上又像計程車一樣兜客。出租汽車「在實質上確與計程車無異，唯一的分別是，它們所做的變相計程車生意，是非法經營的」。

羅德丞於是提議，政府對出租汽車發給計程車牌照，使到它們的經營方式轉爲合法。現時計程車牌照私自轉讓的費用達十五萬八千元，相信出租汽車東主，「對轉爲計程車所收費用，當不會過份反對」。

羅德丞在致辭開始時稱：「財政司的收支預算案演辭，事實上係指出政府雖欲盡力推進所定的社會計劃，無奈不能越出本港經濟能力的界限，始終爲本港自然環境所囿。財政司說得對，本港情形既然如此，則我們須確保我們所能運用的資源，能盡量利用」。

羅德丞對於財政司並未考慮設立專責委員會，切實檢討各機構支銷用途的緩急先後，而核數署署長亦未應允稽核政府法定組織帳目一事，則感到遺憾。

羅德丞議員建議
設立中央系統測驗
受津貼者經濟能力

【本報訊】立法局非官守議員羅德丞，建議設立一個中央系統，以登記有資格享受各種政府津貼的人士，及測驗他們的經濟能力。

羅德丞係昨日在立法局預算案辯論會中，發表上述意見。

關於享受政府津貼的資格，羅德丞指出，目前各政府部門最低限度有五種不同的方式，去測驗受惠者的經濟能力。

「在社會意識上，這是不仁；在政治上亦非明智」。

以大學教育爲例，富人與窮人都付出相同的學費，試問這樣在社會意識上是否公平？又如公共房屋的租金，並不能彌補成本，但對窮人來說仍然太高，對較富裕的人則顯然太低，以致我們的收入永遠不能配合房屋建設計劃所需的費用，試問這樣在政治上是否明智？

因此羅德丞促請政府進行研究，看是否可以設立一個登記有資格享受津貼的人士的中央系統，以便將他們的資格分爲若干等級，用來釐定他們享受政府津貼的水平。這項計劃初時的費用可能「相當鉅大」，但以後每年的經常費則「比較上自然低廉得多」。

（左圖）大磡村火災災民及全體工廠商戶代表之一（左），將請願信遞交港督副官（右）代收。（右圖）四名代表，身穿白色「孝服」前往總督府請願。（本報記者呂智明攝）

証券經紀控告客戶
追還百六萬元股票
經歷司將定期在內庭聆訊

【本報訊】金銀証券交易所一名經紀，控告一名顧客於七三年三月借去二十萬股新鴻基地產股票，當時價值一百六十萬元，逾期不還，於是延韓潤燊律師楼循民事控訴程序，入稟高院提出控訴，要求歸還，並限期該客人張基於十四天內答辯，此案將由經歷司訂定日期先在內庭聆訊。

原訴人支顏賢（CHI BE JING YI N）係股票經紀，地址在域多利皇后街十五至十六號裕成大厦十六樓，與訟人張基，住九龍太子道二七九號三樓。

控狀內容共七項：㈠原訴人係一股票經紀及榮利財務公司東主，在上址經營財務生意；㈡與訟人爲時常光顧該公司之紙客；㈢原訴人除在金銀証券交易所買賣股票外，並將股票借貸予客人；㈣在七三年三月，原訴人借給與訟人二十萬股新鴻基地產股票，並簽立有中文借據，內容條件爲與訟人需於一月內歸還；㈤但到期限與訟人却不歸還，而且屢次追討亦不還；㈥當時新鴻基地產每股市價爲八元；㈦原訴人要求法庭判令：（甲）歸還上述二十萬股新鴻基地產；（乙）當時之價值共達一百六十萬元；（丙）堂費。

張有興表示
委員會太多
部分應淘汰

【本報訊】張有興議員昨促請政府檢討目前所有的委員會，以使一些不再需要的淘汰，而代之以其他適應目前需要的新委員會。」

他在立法局恢復辯論一九七六年撥款法案時表示，本港目前的委員會數目已過多，但由於本港政府的本質是須通過諮詢、贊同和意見一致始決定政策的施行，因此政府在過去大量委出各式各類的委員會。

他指出，有部份委員會早已完成其使命，但仍徒勞拖延下去，以致花費市民和政府人員不少寶貴時間。

在談及青年服務方面，張有興表示應繼續增强統籌本港青少年服務，以及制訂提供此等服務之較長遠政策的需要，予民政處足夠款項，以拓展互助委員會之工作。他認爲此舉可促使互助委員會運動能夠與各有關政府部門密切携手合作，撲滅罪行，以及改善一般的居住環境。

談及法律與治安的問題時，張有興表示總給

霍太原堂宗親會通告

本會定於一九七六年四月十日（星期六）下午二時三十分，在會所召開第廿八屆會員常年大會，報告會務及財政結算，討論聘下年度核數師通過財政結算，是日薄具茶點招待，與希依時出席，共策進行。

本會第廿九屆董事就職典禮暨會員春節聯歡宴會，定於一九七六年四月十一日（星期日）下午七時假座北角英皇道麗就酒樓舉行，凡本會會員每位席金一十五元，會員親友席金每位二十五元（小童同計）如未繳交第廿九屆會費者，須即來會繳交，免碍工作，除分函外，特登報通告

右通告

本會全體會員

本報徵聘校對

本報現擬徵聘夜班校對（男）若干名，以具有中學以上畢業程度，身體健康，年齡不超過四十歲爲合。應徵者請填具履歷表，逕寄本報社長室收，初步甄選合格，當另函約見。

福華按揭置業有限公司
開股東週年常會通告

啓者茲定一九七六年三月卅日星期二正午十二時在上環鴻利街十七號至十九號五樓本公司寓宇舉開股東週年常會省覽一九七五年度結册凡我股東屆時務請惠臨爲荷

承董事局命總司理陳靈雲啓

一九七六年三月廿四日

田元灝表示
棉品配額制度
諮詢會短期內研究

【本報訊】立法局非官守議員田元灝昨日表示，如果外國進口商希望受配額限制的港貨價格下降的話，最好是勸其政府增加港貨輸往該國的限額，甚至完全取消這項限額規定。

他在立法局恢復辯論預算案時指出，本港的紡織品配額指施，素來遵守的指導原則就是要確保本港能盡量利用出口機會，向海外市場盡量售足對本港限額的貨量。而各公司之間的限額轉讓制度，就是爲了較容易去達到這個目的而設的。

田元灝認爲用「配額價格」，或更通俗的名詞「配額溢價」來談論這個問題，實在是不對的。他解釋說，市場中對某一項產品的需求愈大，則買家對該產品付出的價格就愈高。

他說，如果入口國家要將供應量限制至低過需求量的水平，便要付出較高的價格了。漲價的原因便是由於某項貨物因限制入口而變成稀少所致，並不是因爲配額制度所引起的。配額制度只不過是一種分配方法，並不能增加貨物的數量。唯一的補救辦法，就是增加貨物的供應量。

田元灝强調，如果外國進口商希望進口貨價下降，最好是勸其政府增加香港貨物輸往該國的限額，甚至完全取消這項限制規定。

他補充說，他是紡織諮詢委員會的成員，該委員會將於短期內研究整個紡織品配額制度的問題。他相信該制度是可以改善的。但無論作出任何更改，都須遵照他剛才提過指導原則而行。

災戶請願久久未安置
火燒未死現在等餓死

【本報訊】大磡村火災災民四十餘人，指摘房屋署沒有給予合理安置，昨晨前往港督府請願。

災民請求港督答允他們的三項要求：（一）要求當局配給工廠單位；（二）撥地重建廠房；（三）批准在災場重建廠房。

災民的請願行動頗爲「特別」，昨晨十時四十五分，他們一行四十餘人，乘旅遊車抵達港督府，由其中四名穿上黑字白袍的代表率領，袍上寫有「要求當局、立即安置」、「火燒未死、現在等餓死」等標語；其餘卅餘人，則分別持着三條大白布橫額或揮舞手中三角形標語旗幟隨在後，浩浩蕩蕩的步行至港督府東翼橫門，向港督副官呈遞一封請願書。

據災民代表吳紀候表示：他們在大磡村光明路大觀園經商已十多年。各商戶在上址經營塑膠、五金、機器原料、電器、鞋業、製模及傢俬等行業，而是次火災把他們的工廠全燒燬，損失達六百萬元之鉅，而數百工人也爲此而失業。

吳紀候指責房屋司署不理會各商戶的要求，他們先後二次派出代表往房屋司署交涉，但都未有結果。目前連彼等家屬在內，災民超過一百五十人，迄今仍住在大磡村福利會，未獲當局安置。

請願災民在遞交請願書後有秩序地離去。

赴台途中火警菲貨輪
昨晨安全駛返本港
船雖傾斜但無危險

【本報訊】本月二十三日在橫瀾島以東七十哩附近發生火警的菲律賓貨輪海達號，已於昨晨駛返本港，卸下被燒燬的貨物，一名驗船官到場視察時滑倒跌傷，須送院救治。

該輪雖發生傾斜，但並無危險，葛量洪滅火輪亦在旁戒備。

昨晨八時，海達號開始進入本港，稍後碇泊在九龍城碼頭對開海面A四十號浮泡，把船上被燬毀的貨物卸下。

海事處驗船官李業全，昨晨前往該輪視察時，於葛量洪滅火輪上滑倒受傷，後被送院敷治。

海達號是於二十三日中午在橫瀾島以東七十哩發生火警的，因自行灌救無效，乃於是晚十時三十分駛返將軍澳，葛量洪號滅火輪即前往灌救，終在二十四日凌晨將火撲熄。

據悉：約有五十噸膠玩具及三十五噸普通貨物被焚燬或受水漬。

華安商會
春節聯歡

【本報訊】香港金山庄行華安商會，日昨假京華酒樓舉行會員春節聯歡宴會，到有名譽會長李如熾、何昭、理事長袁俊、副理事長雷庭灼、監事長劉子清、監理監事古澄波、劉鴻漢、譚燦輝、李和樂、王仲銘、梁樹濤、黃仲安、雷法隆、雷元度、麥逸初、劉根大、伍超强、許茂暢及會員商號職員親屬，廠家友好等四百餘人，筵開三十餘席，場面熱鬧。

天氣預測

吹和緩東風，天色大致密雲，間中有陽光。

今日氣溫可升至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之九十四。

我們的勝利
COLT LANCER 就是你最佳的保証

三菱「力勁」再度奪得第十屆澳洲國際越野大賽全場冠軍及亞軍，成爲此項長達二千哩艱險賽事的連續三屆冠軍保持者。

三菱「力勁」除參加此項國際性賽事外，亦參加另一個國際賽事—東非國際越野賽—在第二十二屆賽事中榮獲全場冠軍及分組冠軍。

國際性越野賽係對汽車構造，性能，耐用的一個極大考驗，因爲此項賽事不但賽程長，而且沿途攀山涉水穿過泥濘沼澤及崎嶇狹路，更要經過寒冷及酷熱地帶，其時速達150公哩以上，由此可見三菱「力勁」乃一部性能超卓及耐用的車輛。

所以從三菱「力勁」多年獲得各項國際性的越野賽的勝利去觀察，不但係最佳的保證，並且係最佳的選擇。

成功鐵証•最佳保證

MITSUBISHI 三菱汽車

總代理：
環宇汽車有限公司　陳列室：香港希慎道22號　電話：5-761891　761892　九龍柯士甸道108號　電話：3-679941　682011　零件修理部：香港軒尼詩道256號　電話：5-726211
九龍馬頭圍道163號　電話：3-020111　澳門代理：順利車行，羅拉沙博士大馬路　電話：6992

夏巴集團

電器商人七十餘萬被扣控訴得直
法官判詞指摘廉政署 扣留銀票欠充份理由
逾期扣押文件必須向地院申請

【本報訊】首宗本港市民循民事控訴程序，入禀高院控告廉政署員姬達及其屬下人員濫用權力，擾亂民居，非法將原訴人扣留及非法扣押其恒生銀行定期存欵銀票三張共七十六萬七千元案，上週一主審法官高院副按察司丁禮廉已裁定其首先聆訊有關原訴人申請禁制令，判原訴人勝訴，下令與訟人廉署將上述三張定期存欵銀票發還與原訴人，法官之詳細判詞內容則押候於昨日下午宣讀。

該判詞長凡廿頁，法官宣讀歷時句餘鐘，內容大意謂原訴人賴興，乃興業電機工程有限公司東主，該公司除經營批發及零沽生意外，還接取裝設電器工程合約，由於該公司接有兩單工程，一單爲五萬元，另一單達廿二萬元，因此該公司除已在本港購取原料廿萬元之外，尚要向英國訂購原料十萬元，此外仍欠二萬二千元原料，需在港購取。

由於原訴人有一兄弟爲政府公務員，據所知現正在被廉署調查，於是廉署人員於本年一月十四及十五日持搜查令到原訴人住所搜查，隨又往銅鑼灣恒生銀行分行搜查原訴人在該行租有之保險箱，從箱內取去一儲蓄戶口存摺及三張定期存欵銀票，代表原訴人律師去函廉署追討結果，廉署祇交還儲蓄戶口存摺，但不歸還該三張定期存欵銀票，因此三月十五日原訴人入禀高院控告廉署，請求法庭宣佈取去及扣留該三張銀票屬於非法，並要求下令廉署將其發還兼賠償損失。

法官繼引述防止賄賂條例第十七(甲)項關於廉署人員有否上述之權力問題，根據該條例，廉署人員有權憑搜查令進入任何疑有觸犯上述條例之地方搜查及取去文件扣押，最初代表原訴人之御用大律師烈顯倫並無提議指出廉署人員之取去銀票屬非法，祇謂根據該案例廉署人員必須有充份理由，認爲所取出之文件，有證據證明其與貪污罪行有關，並提議需要可利用影印本，由於原訴人是需要利用該三張銀票來作繳付外所訂購原料之欵項，廉署曾命原訴人提出有關訂購貨物單據證明及原訴人在南洋商業銀行所開有之兩個戶口情形，原訴人代表律師照辦，結果廉署祇發還儲蓄存摺內存欵十八萬四千二百零九元五角三分，另其他戶口存欵計共達四十六萬八千零五十二元一角四分，廉署回函指出上述欵項足以繳付貨欵，但原訴人代表律師覆函廉署指出繳付海外所訂貨物，仍欠二萬二千元，同時在本港需購原料廿二萬九千七百七十三元六角二分，另原訴人每月支銷包括工人薪金及家用爲一萬二千元，故再向廉署追討發還該三張銀票，廉署於二月廿五日發還儲蓄戶口存摺與原訴人，三月十三日，廉署回函與原訴人代表律師，內容大意如下：「有關來函所指文件，是須要協助調查貴當事人之兄弟賴劍橋，將來審訊時可能須作爲證供，倘貴當事人能提出證供，證明該三張銀票及黃金與珠寶係其所有，則本人會考慮將其發還，根據防止賄賂條例第十四(一丙)及(一丁)節已通知貴當事人，如能答覆上述通知書，可協助查出該定期存欵銀票之真正擁有者，主理調查是案爲巴士路先生，下署發信人，彭定國。」

代表廉署之買路蘭檢察官指出，取去及扣押原訴人之銀票是廉署人員須証供証明該欵由原訴人所擁有，祇不過替其兄弟保管，倘若是屬於貪污欵項，則將來提不過法庭認爲根據防止賄賂條例第十七節給予廉政署長權力，取去及扣押文件須有足夠理由認爲其是需要証據，但該三張銀票是否如此呢？表面看來是沒有，祇顯示由原訴人所存放而已，如廉署欲凍結該欵項，根據防止賄賂條例第十四(丙)節，最適當之處理，是有權向地方法院申請扣留令，所以法庭認爲廉署根據第十七(甲)節有權取去及扣押文件，是在其所需要合理時間內，作爲協助調查，但既達目的，應發還物主。關於本案堂費，法庭將不發任何命令。

原訴人賴興，又名賴香，是灣仔洛克道三三八至三四〇號地下興業電機工程有限公司東主，由張恩純律師轉聘李國能大律師及烈顯倫御用大律師代表，循民事控訴程序控告廉署署員姬達及副署長彭定國與屬下人員及律政司，與訟人廉署及律政司由檢察官買路蘭代表。

控狀內容列舉十三項，大意指出：㈠廉政公署人員於本年一月十四日擅自闖入原訴人寓所，即洛克道三三八號二樓，要求賠償損失；㈡於一月十五日，非法將原訴人扣留於上述和記大廈廉政署辦公室內，要求予以賠償；㈢非法取去原訴人三張恒生銀行定期存欵銀票原訴人要求法庭宣佈廉署人員上述行爲屬於非法及頒下禁制令，着廉署將銀票交還予原訴人，並賠償損失兼得堂費。

涉嫌財富與薪酬不符 又一名退休考牌官被控
廉署要求續扣旅行證件 法官下令改交法庭保管

【本報訊】廉政署人員，於三月十四日拘控另一又前任考牌官，涉嫌擁有不能解釋的財富，昨再度解上中央裁判署提堂，高富法官以控方案情偵查經告一段落，諭將案押候，定四月一日轉解維多利亞地方法院審訊，被告暫無需答辯，法官准其自簽一萬元担保出外候訊，同時被告在外候訊期間，須每週要向警署報到一次。

廉政署人員馬朗尼，再度要求法庭下令被告之旅遊證件，繼續扣留在廉政署手中，但法官以廉政署自一九七五年五月八日已開始扣留被告人之旅遊證件，根據法例，廉政署可向任何裁判署扣留嫌疑人之旅遊證件六個月，到期後又可再次申請延期扣留多三個月。惟廉政署於六個月期限屆滿後，從未向任何裁判司再申請延期扣押此案被告人之旅行証件，交由法庭保管。

被告人張錦棠，四十二歲，據稱安全護衛員，住亞元厘道，被控於一九七二年八月廿六日，身爲運輸署考牌官，擁有財富與當時或過去之官職收入不相稱。

少年涉嫌行劫拐帶 提訊時向官投訴 會在警署被毒打
法官下令徹查諭押候審訊

【本報訊】一少年男子，涉嫌行劫拐帶，事發被控四罪，昨解上西區裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候三月卅日宣訊，被告暫無需答辯，退押監房看管候審。

被告投訴在警署曾遭毒打。

甄德華法官聆訊後，下令控方徹查其中事實眞相，并將被告送交醫院檢驗。

被告郭志強，十八歲，被控四罪，爲首三項指被告於三月廿三日，在香港仔黃竹坑新村十座大廈電梯間，行劫二名男子共計一百零五元及一條頸鍊，第四項罪，指被告同時同地，拐帶一名姓李十一歲男童。

伏屍荔枝角蝴蝶谷山邊草叢之女死者身世大白，名余錦華。

涉嫌縱火焚「老爺車」 疑犯被加控六罪

【本報訊】警方兇殺組人員，日前在港澳碼頭伺伏拘獲一名涉嫌與二月十四日旺角長沙街「老爺車娛樂中心」所發生之一宗五死廿八傷縱火殘酷兇殺案有關之男子被落案控以縱火罪名，昨再解上中央裁判署提訊，主控請准法官修正原來所控之一項罪名外，另再加控被告六項罪，即共被控七罪，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案再押候四月一日審訊，被告仍暫無須答辯，還押監房看管候審。

主控當庭透露，被告鄧振洪，於下次提堂時，將與另案被告蘇偉權併作一案處理，解上法庭提訊。

被告鄧振洪，綽號「法官」，卅二歲，被控七項罪名：㈠二月十四日在九龍地區，串謀其他在逃人等，計劃縱火燒毀旺角長沙街一至九號閣樓瓊林舞廳，㈡二月十九日，在旺角長沙街與蘇偉權及其他在逃人等，縱火焚燬瓊林舞廳及老爺車娛樂中心，忽視其他人等生命安危，㈢同時同地，謀殺男子黃兆。㈣同時同地，謀殺男子曾錦成。㈤同時同地，謀殺男子周全，㈥同時同地，謀殺女子陳金妹，㈦同時同地，謀殺男子郭寶權。

蝴蝶谷女棄屍身世已查明
爲有夫之婦曾在酒樓工作
死者面部生前無疤痕 疑是遇害前遭人弄傷

認出死者確爲愛女之後，余母悲痛欲絕，由親友抱離殮房。（本報記者歐國民攝）

【本報訊】九龍荔枝角蝴蝶谷山邊草叢發現的女屍，昨晨由其家人認屍，身世大白，沉冤仍然待雪。

死者名余錦華，廿二歲少婦。昨晨九時許，其夫劉滄溪偕丈人余發明夫婦同至殮房，當認出死者後，其夫當場失聲痛哭，死者之父母則哭至暈倒，三人抱頭，傷心欲絕，聞者心酸。

死者母親昨晨對記者稱，渠最近曾在醫院做手術，現在家休養，死者遇害當晚，曾接獲死者電話，表示有空即回娘家探病，叫母親多多休息，豈料餘音猶在，竟成永別。

死者名余錦華，廿二歲，與夫劉滄溪同住在牛頭角道新安街三號泰興大廈六樓B座二房間，有一女兒叫翠珊，歲半大。

據悉：死者爲其丈夫之第二任妻子，死者之夫在牛頭角萬×酒樓做樓面，死者以前亦在該酒樓工作，女兒則交由一間託兒所管理，兩夫婦感情頗佳。上址B座共有六伙人，死者與夫租其中一間房，月租二百九十元。

據鄰居表示，星期一晚上六時許，死者與其丈夫一齊回來，但至晚上十時，曾有六、七個電話找死者，但接完最後一個即出外。一直未返。

而死者的丈夫次日晚上七時，曾打電話回上址，問其妻返未，並表示，要其妻不必等他吃晚飯，他與朋友去玩麻雀，至星期三下午二時，其丈夫再打電話返上址，但其妻仍未返，隨即返回上址找死者的衣服，同時，因報章上蝴蝶谷兇殺案女死者之衣着與其妻之衣着相似，至與警方取得聯絡，至昨晨前往認屍，果然證實死者是余錦華。

據死者的父親表示，早年他們一家人住灣仔洛克道一處天台木屋，死者在北角一間中學念完一年級後，全家人遷入蘇屋邨新邨居住，因家境貧苦，死者亦輟學，並在一家酒樓工作，其後與其丈夫結識。

死者有六兄弟姊妹，死者排第二，與其丈夫結合，家人初時亦不贊成，但女兒大了，亦無辦法，祇好隨他自己決定。

在死者出事前，死者臉上並無疤痕，因此相信是死者星期一離家後，遭人毆傷，死者的丈夫三年前曾結婚，一直從事酒樓業工作。

死者的家人表示：星期一晚，死者的父親亦有打電話予死者。

死者當晚接最後一個電話，隨即離家，自後便一去無踪，警方現時已加緊追查該神秘電話的下落，同時由於死者左頰有兩點齒疤痕，狀類黑社會迫害「社女」或「溜女」的一種慣用殘酷手法。

但警方昨日否認死者曾任職按摩女郎的說法，而警方調查所知，死者曾任酒樓收銀員，及製衣廠管工，同時，死者的家人亦否認死者曾任按摩女郎。

此案已列爲本年第十七宗兇殺案處理。

死者被發現時，衣着齊整，手上戒指及手鈪未被拿去，身上並有小撮頭髮，是否屬於死者，還待化驗。

警方初步推測死者遇害時不在蝴蝶谷現場，可能被兇徒用車移至上址，抛下山邊的，由於證實死者遇害前曾接獲男子電話，因此警方調查的範圍將包括與死者相識的男性。

刊登本報小廣告可獲巨獎
價值四千餘元芝柏表
本月份最後六天幸勿錯過機會

本報繼二月份送出彩色電視機後，在本月份又準備了一份價值四千八百元之巨獎送給惠刊本報聯刊小廣告之客戶，凡在本月份內聯刊本報日、晚報小廣告一天或以上者，均有機會獲獎，頭獎爲男女裝芝柏表各一隻，每隻價值二千四百元，共計值四千八百元，另設名貴安慰獎五名，計有衛星牌電子鐘一座，伊瑪牌瓦子瓦罉一個，台灣民生公司精美床單一幅，美雅盤飾公司檯燈一座，新聞牌啣用筆一枝，在本報刊登小廣告日、晚報聯刊收費祇共四元，刊登次數愈多，得獎機會愈大，現本月份祇餘六天，貴客如需刊登小廣告，請即惠臨本報惠顧聯刊小廣告，免錯過中鉅獎機會。

逾百現役警務人員 集體接受廉署查詢
疑與貪污案件有關

【本報訊】據消息透露，數達一百餘名現役警務人員現正集體接受廉政公署查詢一宗尚在調查中之貪污疑案。相信這是廉政公署自成立以來查詢警務人員數目最多的一次。

據悉：廉政公署於上星期二透過警察總部向該批警務人員發出通知函件，上面所有傳訊人名字及接受查詢之日期及時間，「邀請」他們前往中區和記大廈廉政公署受查詢。

消息又透露：接獲該通知函件的警務人員在一百至一百五十名之間，職階由警員至總督察。

他們已由前日早上開始陸續前往廉政公署；預期查詢工作需時兩週才能完成。

雖然通知函件未有說及約見之事由，但有警務人員相信，可能是與九龍交通總部貪污疑案有關。

警察公共關係科與廉政公署對此事均不允發表任何評論。

西門士夫人强調 發展中學教育 有賴私校協助

【本報訊】立法局非官守議員西門士夫人，促請政府應對私立學校具有信心及加以尊重，因爲私立學校在今後兩三年內，將在政府的中學教育發展計劃中扭當重大的任務。

她在財政預算，恢復辯論會議表示非常希望教育司署能夠有果敢和新頴的觀念，把政府與津貼學校的堅強聯系伸展到私立學校方面。

西門士夫人強調，政府的首要任務，必需是扶掖學校辦學的靈活性，鼓勵有學校去帮助新開辦的學校，和尊重每一間學校的個性與特點。

對於政府在未來一個學年中將增加一萬八千七百四十一個中學學位的打算，她又加以稱許，並認爲在今後兩三年內，中學教育發展將着重向私立學校購買學位方面。

她歡迎財政司的提示說，該歡喜今後對政府津貼將更爲注意，因爲這樣才能公平地對待政府與納稅人，而此舉並不等於只是爲交稽核過的帳目，她認爲，受補助的機構，在使用公帑時必須如使用自己的金錢一樣小心，甚或加倍小心，這是不會冒犯任何方面的。

西門士夫人表示，基於此種原因，那些收受一種新形式的補助，好像在私立學校內購買學位或按人頭給予津貼，有關機構必需包括在稽核範圍之內，對錢財固然要負責，在互相信賴和尊重方面更爲重要。

……長期以來，政府與津貼學校合作，雖在有限度的財力之下，對社會確曾提供了服務，且執行得頗爲滿意。

港督取銷倫敦行 政府未解釋理由

【本報訊】港督麥理浩爵士，已取消本星期六日返回倫敦之行。新聞處昨日稱：港督未解釋此項決定的理由。

自上週英國首相威爾遜請辭不久，即傳出港督返英之行可能暫時……返英一週，作例行請示與諮商，並擬向準備在本年五月間訪港的外相加拉漢商談。

給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

停水通告

【本報訊】港島上環若干樓字，將於星期六凌晨一時至六時止，暫時停止供水五小時，以便水務人員進行夜間搶修工作。受影響者爲永和街至摩理臣街及文咸東街至海傍區範圍內的樓字。

轉讓聲明

遵照香港法例四十九章生意轉讓通告

龍鳳大酒家有限公司（以下簡稱出讓人）現將在九龍英皇子道一〇三號一〇五號及一〇七號地下連閣所經營之龍鳳大酒家全盤生意與新鳳凰酒樓（以下簡稱承讓人）經已立約交收定金訂期於香港政府憲報刊出此通告之日起三十天在本律師行交易如有人對於出讓人及該龍鳳大酒家有任何轇轕或債項關係必須於交易期前與出讓人理妥承讓人不負担任何責任及後承讓人以新鳳凰酒樓商號在原地營業此告

雙方代表律師 蘇浩明律師行啓

香港德輔道中51號至57號其昌人壽大廈八〇三室

一九七六年三月廿六日

牙科技術員學會週年大會通告

本屆週年大會選訂於一九七六年四月十二日星期一下午七時三十分假座九龍彌敦道三八五號平安大廈八樓九號會址舉行請全體會員準時參加爲荷

主席 石亨利

九龍慈雲山-毓華坊（萬年戲院側鄰） 六月完成

華基大樓

示範單位 歡迎參觀

3B.3C.3D.5C.及15A.巴士路線可直達

訂價平,設備好..

最佳防盜系統、保障住客安居、免費安裝電燈、電視公用天線、顏色潔具、廚柜、灶柜等俱全.

兩房一廳祇售...八萬元起

二成首期 十年付欵

新鴻基 德輔道中.香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206 地盤售樓處：3-246922（假日照常）

東華三院招商供應文具及印刷品

本院現擬招商供應㈠文具（需附樣本）㈡印刷品有意供應者請於每日（例假除外）辦公時間內到香港銅鑼灣掃桿埔東華東院辦事處取閱詳細章程並到該院會計部繳交按票金每項港幣五百元開列詳細價單用火漆封固信面註明投承項目及「東華東院院長收」字樣投入該院辦事處票箱限定一九七六年四月六日中午十二時正截票所有文具樣本須於截票期前另送交東華東院醫院助理秘書本院有絕對收捨權不取之票按金發還如投得後棄權按金撥充善舉

東華三院主席 江永安

一九七六年三月廿四日

東華三院丙辰年董事局就職啓事

[illegible]

元朗大馬路68地段

富興大廈

樓高廿二層・新型住宅

有入伙紙・即買即住

地點旺盛・間格四正

每層四伙・三面單邊

郊區住宅・現代享受

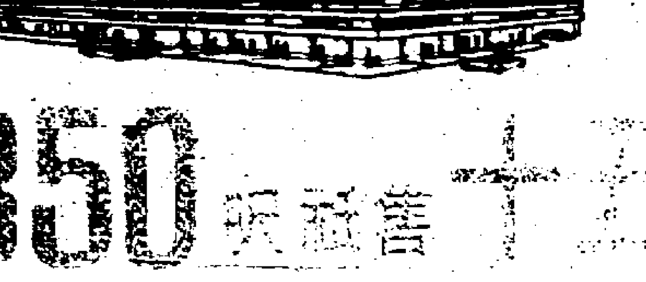
兩房一廳 只售五萬餘元

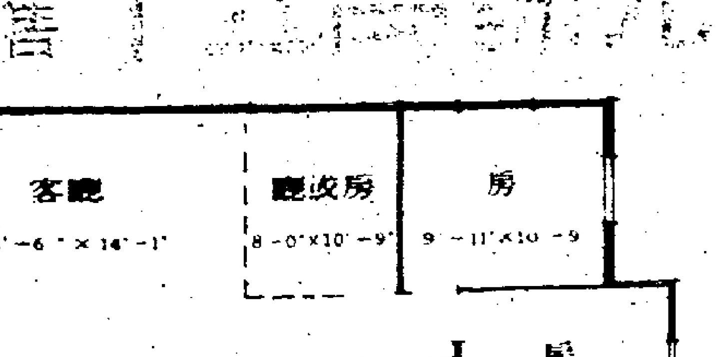
可分十年付欵。每萬元月供：$138.-

治購處：協成行有限公司 中區威靈頓街14—24號十樓 電話：H-234523，H-250834

利泰行 九龍彌敦道636號銀行中心大廈1901室 電話：K-846061—3

廣安泰行 永樂街6號地下 電話：H-433826





登打士街廣華街大單邊

祇餘十數單位 仍照舊價出售

850呎祇售十五萬餘元

市區旺地 郊區價錢 即買即住 欲購從速

地盤電話：3-841271（假日照常）

新世界發展有限公司 香港皇后大道中萬年大廈11樓 電話：5-231056

繼置地可能要供股 和記供股傳說更盛
恒生香港指數又跌八點六一
和記置地實盤多跌勢仍持續

每日股市

【本報訊】有關市場傳出置地又有可能要供股消息，各情已誌前報，在外國行情大幅上揚中，（按美股昇十三點七八，倫敦昇七點）但本港人心，惑於會德豐帶來壞消息，再加上置地又有如是傳說，而和記又要供股之傳說更盛，因此，人心普呈虛弱，實盤轉旗。據經紀們解釋：倫敦指數雖昇七點，但港股在倫敦市多報跌，如：置地八·〇八元，跌三角四分半，和記三·一九元，跌七分半，滙豐二一·四九元，跌五角三，怡和四角三分半，會德豐三·一二五元，升一分。在不利消息刺激下，股市普呈下跌，香港恒生指數上午收市報四二九·六四，跌四·七五，下午收市報四二五·七八，比上午再跌三·八六，全日跌八·六一，遠東指數報二二二一·三八，跌四二·二九，金銀綜合指數報三八·四二，跌〇·七五，金指數報三八·〇七，跌〇·七四，銀指數報四二·六一，跌〇·八一，成交總值爲一億零六百廿萬元，比前市減縮。

派息消息：維達航業宣佈派發末期息二角六仙，另紅股十送一。截止過戶日期，四月十五日至五月十九日。又：均益末期息派一角。

昨市走勢，上午開市後即見實盤陸續出現，上午跌勢更大，下午仍續向淡，置地開市時尚在八·一五元至八·二元之間，交投最高曾成八·三元，最低八元，以八·〇五元收市，跌二角。會德豐跌勢轉緩，最低三·〇〇五元，收三·一元，跌二分半。和記前已傳出又要供股消息，昨市傳說更盛，價續下降，以三·〇七五元收市，下跌一角七分半。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類報二七三八·三八，跌二五·四七，公用類報一五〇三·三九，跌二三·四〇，地產、建築類報[illegible]，倉塢類報[illegible]，工商企業類報[illegible]，酒店類報[illegible]，投資類報[illegible]，紡織類報[illegible]，橡膠類報[illegible]，跌二七·二六。

在成交總值一億零六百二十萬元中，計香港交易所佔二千三百六十萬元，遠東交易所佔四千六百五十四萬元，金銀交易所佔三千四百零四萬元，九龍交易所佔二百零二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二二·五〇	二二·八〇	二二·三〇
恒生銀行	一〇四·〇〇	一〇四·〇〇	一〇四·〇〇
海外信託銀行	三·一五	三·二〇	三·一〇
友聯銀行	六·一五	六·三〇	六·一五
（公用類）			
香港電燈	六·一五	六·三〇	六·〇五
九龍電燈	二四·五〇	二五·〇〇	二四·四〇
中華煤氣	二六·三〇	二六·三〇	二六·一〇
電話公司	二三·五〇	二三·八〇	二三·四〇
中華巴士	一九·〇〇	一九·〇〇	一九·〇〇
九龍巴士	六·〇五	六·二〇	六·〇〇
油麻地小輪	一五·三〇	一五·八〇	一五·〇〇
香港隧道	九·一〇	九·一〇	八·九〇
（倉塢類）			
九龍倉	一六·九〇	一七·五〇	一六·九〇
九倉債券	一四二·〇〇	一四三·〇〇	一四二·〇〇
均益倉	八·六〇	八·七〇	八·六〇
安全貨倉	一·一〇	一·一〇	一·一〇
黃埔船塢	九·九五	一〇·四〇	九·八五
（航業類）			
亞洲航業	五·二〇	五·三五	五·一五
會德豐船務（A）	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
會德豐船務（B）	〇·三九	〇·四〇	〇·三九
萬邦航業	四·九五	四·九五	四·九五
維達航業	五·九〇	五·九五	五·八〇
華光航業	四·六〇	四·七〇	四·六〇
保榮航業	一·四〇	一·四二	一·四〇
信德船務	〇·八八	〇·九〇	〇·八八
港九海運	〇·五四	〇·五四	〇·五四
東方貨櫃	三·六〇	三·七五	三·六〇
（建築類）			
保華	三·八〇	三·八五	三·八〇
新昌	一五·〇〇	一五·一〇	一四·九〇
大新（公和）	二·四〇	二·四〇	二·三五
海港工程	一·一三	一·一三	一·一二
青洲英泥	二二·七〇	二二·八〇	二二·六〇
大亞石業	〇·九七	〇·九七	〇·九七
安達臣集團	一·一五	一·一六	一·一五
（投資類）			
聯合企業	五·九〇	六·〇〇	五·九〇
置泰股份	一·九〇	一·九〇	一·九〇
怡和證券	八·六〇	八·九〇	八·六〇
永利財務	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
僑聯金融	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
香港財務	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
於仁企業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
亞洲保險	五·一〇	五·一〇	五·一〇
新鴻基證券	一·八九	一·九四	一·八九
（地產類）			
置地公司	八·〇五	八·三〇	八·〇〇
高富置地	〇·八五	〇·八五	〇·八五
大信置業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
大元置業	一·四〇	一·四〇	一·四〇
永發置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
博富臨置業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
啓德置業	一·〇四	一·〇五	一·〇四
昌生興業	〇·六九	〇·六九	〇·六九
永泰建業	三·五五	三·六五	三·五五
啓明建業	〇·七四	〇·七四	〇·七四
凱利企業	〇·七六	〇·七六	〇·七六
偉業企業	〇·七八	〇·七八	〇·七八
（工商類）			
新星企業	一·二六	一·二六	一·二六
永達利企業	〇·三九	〇·三九	〇·三八
富輝企業	〇·九五	〇·九五	〇·九五
捷聯企業	一·六七	一·六九	一·六五
順福企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
美漢企業	一·二〇	一·二八	一·二〇
長江實業	六·九五	七·一〇	六·八五
力士地產	〇·七四	〇·七四	〇·七〇
麗君地產	二·一五	[illegible]	二·〇五
嘉祐地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
金山地產	〇·八六	〇·八七	〇·八六
恒生工業地產	〇·六六	〇·六八	〇·六六
大昌地產	一·二八	一·三三	一·二八
兆安地產	一·三七	一·三七	一·三八
嘉年地產	五·一〇	五·一〇	五·〇〇
聯邦地產（A）	二·二〇	二·二〇	二·一五
聯邦地產（B）	〇·四一	〇·四一	〇·四一
和記地產	八·二〇	八·二五	八·一〇
城都地產	四·八五	四·九〇	四·八五
寶隆地產	一·二〇	一·二〇	一·二〇
四海地產	一·四二	一·四二	一·三六
大生地產	一·九〇	一·九四	一·九〇
大寶地產	〇·三七	[illegible]	〇·三七
華光地產	一·〇〇	一·〇五	一·〇〇
合和地產	[illegible]	[illegible]	二·六五
新鴻基地產	五·三五	五·四〇	五·三〇
恒隆地產	四·四〇	四·五〇	四·四〇
建煌新記	〇·九一	〇·九三	〇·九〇
南太平洋	〇·七二	〇·七四	〇·七二
統一機構	一·四五	一·四五	一·四五
信託公司（A）	二·六五	二·六五	[illegible]
信託公司（B）	〇·四九	〇·五〇	〇·四五
美迪臣証券	〇·六三	〇·六五	〇·六三
夏利文	〇·八八	〇·八九	〇·八八
兆景祥	〇·四九	〇·四九	〇·四九
龍珠島	〇·四二	〇·四四	〇·四二
廖創興	一·一八	一·二〇	一·一七
永鴻基	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
永昌盛	〇·四二	〇·四二	〇·四二
輝百美	〇·五六	〇·五六	〇·五六
萬生	〇·五六	〇·五六	〇·五五
漢國	〇·五八	〇·五九	〇·五七
自由發展	〇·四八	〇·四八	〇·四八
明寶發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
利興發展	一·一〇	一·一〇	一·一〇
泰盛發展	一·三三	一·三七	一·三三
世界發展	〇·六五	〇·六七	〇·六五
遠東發展	〇·九八	〇·九八	〇·九六
海南發展	一·五〇	一·五八	一·五〇
新世界發展	一·八一	一·八八	一·八〇
聯興盛發展	一·五〇	一·五一	一·五〇
太古昌發展	[illegible]	二·一五	[illegible]
怡和公司	二六·九〇	二七·六〇	二六·九〇
怡和七厘半債券	六九·〇〇	六九·二〇	六九·〇〇
和記企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（A）	一〇·一〇	一〇·六〇	一〇·〇〇
太古洋行（B）	一·九五	二·〇〇	一·九五
會德豐（A）	三·一〇	[illegible]	[illegible]
港機工程	四五·五〇	四五·五〇	四五·五〇
環球電子	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
聯合汽水	一一·五〇	一一·八〇	一一·五〇
食品工業	〇·四四	〇·四四	〇·四四
香港地毡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香島漂染	四·三〇	四·三〇	四·三〇
怡和實業	三·九〇	三·九五	三·九〇
邵氏公司	三·七〇	三·七〇	三·七〇
永安人壽	一·五五	一·五五	一·五五
星島報業	六·〇五	六·一〇	六·〇〇
聯合橡膠	一·七一	一·七二	一·七一
橡膠信託	一·七五	一·七五	一·七五
國際酒樓	〇·四四	〇·四四	〇·四四
菲立斯	[illegible]	〇·三〇	〇·二九
周生生	〇·八三	〇·八三	〇·八三
屈臣氏	四·四五	四·四五	四·二〇
和寶	三·〇〇	三·一〇	三·〇〇
立興	八·五〇	八·七〇	八·五〇
寶光	五·八〇	六·〇〇	五·七五
仁孚	一·二二	一·二二	一·二〇
碧瑤金礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（百貨類）			
永安公司	三·七〇	三·七〇	三·七〇
先施公司	一五·五〇	一五·五〇	一五·五〇
連卡佛（A）	二七·三〇	二七·三〇	二七·〇〇
連卡佛（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大利	八·四〇	八·四〇	八·四〇
（紡織類）			
南豐紗廠	五·五〇	五·五〇	五·四〇
美豐織維	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
安泰毛織	〇·四〇	〇·四一	〇·四〇
南聯實業	二·二〇	二·二五	二·〇〇
真善美製衣	一·四五	一·四五	一·四五
長江製衣	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
寶新製衣	二·二五	二·二五	二·二五
新馬製衣	一〇·五〇	一〇·七〇	一〇·五〇
（酒店類）			
大酒店	一一·五〇	一一·八〇	一一·四〇
城市酒店	三七·五〇	三八·〇〇	三七·五〇
海港公司	一五·〇〇	一五·四〇	一五·〇〇
永高酒店	七·四五	七·四五	七·四五
凱聯酒店	二·一五	二·二〇	二·一〇
百樂酒店	〇·五八	〇·五八	〇·五八
山帝國酒店	〇·四六	〇·四六	〇·四六

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

義大利貨大量充塲 化工原料市價下降
哥士的及哥士的片競銷最烈
但漂染業用化原市況仍堅好

【本報訊】本港化工原料市勢，與稱穩定，但由於最近產地供應增加，特別是西歐化原來港爭銷場，使本港化原持盤不但未能跟着產地新價調高，反而個別低順，因此，目前本港化原市情遲須加以消化之後方易有機會提升。

昨據化原貿易指出：最近由意大利供港的化原相當，由於意大利甲拉劇跌，使其本地化原外銷有利，於是意大利貨加速來港找市場，比方，最近哥士的及哥士的片正受到意大利貨低價競銷，使港市價被迫壓落。

化原商又指出：由歐洲其他地區報來的保險粉及由日本報盤的冰醋酸這類漂染用化原訂價反繼續上揚，目前報到歐洲保險粉價已由每噸九百五十美元漲至一千零五十美元C．I．F．香港，還要五月份後才有貨供應，而日本冰醋酸訂價每噸升至五百美元C．I．F．香港，與本港現價看齊，顯然是港市價未能跟上。

目前若干熱門化原如哥士的售價每噸一千零五十元，個別一千一百元，哥士的片售價參差不一，每噸一千三百五十元，一千四百五十元，歐洲保險粉，每噸五千二、三百元，日本冰醋酸二千五百元，梳打洗粉每噸六百八十元，七百五十元至八百五十元，梳打食粉，九百卅元至九百五十元。

化原商表示：本港化原存貨尚待消化，而轉口市場依然疲弱，相信短期內難有明顯的好轉，但市勢卻未易劇變。

林明氏出任 和記保險顧問

【本報訊】和記企業有限公司行政總裁韋理主席利氏宣佈：委任林明氏爲和記集團保險顧問，該集團之香港保險費每年共達一千萬元以上，韋利氏相信，對此項開支進行整體管理，可節省大量保險費。

林明氏在香港保險界積有十餘年經驗，曾任保險經紀服務有限公司董事兼總經理，今後將負責協調和記集團範圍之保險事宜。

首季入口米額未到齊 存倉量比正常水平低

【本報訊】昨日米價行市，成交仍少，因爲買家觀望，造成市情平淡。

據米行人士指稱：今年首季食米入口額，現在尚未到齊，因爲大陸米仍然缺乏，食米來港尚未恢復正常，現在本港存倉食米祇得五萬餘噸，很多買家未知道實實情形，認爲第二季入口額增加，請吸觀望而已。

昨日開盤沽出一千八百包，大部份是下級米，對海青火車米每擔九十八元，對海黃三齋米每擔一百零七元，對海黃三元米每擔八十九元，青發財米每擔一百元，三角膠黃美苗每擔九十四元半，玉字新蘇苗每擔一百一十七元，金鳳新香米每擔一百廿三元，新暹南粘每擔一百一十九元，青鳳暹米每擔九十元，新銀竹粘每擔一百一十四元，洪字新蘇苗每擔一百廿四元，林字新蘇苗每擔一百廿一元。

工商處在本週二公佈第二季食米入口額時，表示首季食米已輸入不過六萬一千零八十二公噸，與有一萬九千四百三十二公噸未運到，其中大陸米已運到三萬二千四百卅一公噸，大約與有一萬五千餘公噸未運來。

星馬泰資金 陸續調來港
銀行業內頭寸鬆弛

【本報訊】海外資金陸續流入本港，大部份係由東南亞調來，因爲泰國局勢有些動盪，當地資金紛紛逃出，甚至星洲及馬來亞資金亦調來本港，靜觀其變。

由於銀行內部頭寸仍鬆，同業拆息仍低，昨日活期拆息成四厘半及四厘七五。

美滙價格續呈軟順，銀行業內成交每美元兌四·九六四港元至四·九六六港元，賣單每美元兌五·〇〇港元，買單每美元兌四·九二九港元。

英鎊價格轉定，賣單每鎊兌九·六五〇港元，買單每鎊兌九·四八〇港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘三七五，六個月期六厘一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘，兩個月期五厘二五，三個月期五厘四三七五，六個月期六厘二五。

加息改訂一元 金價跌七元多
尾盤價成七八九·二 港市已接近倫敦大盤

【本報訊】週三外國行情：金價方面，倫敦報一三三·六〇美元（升五角），瑞士入價報一三三·二五美元，出價報一三四·〇美元（升五角），巴黎報一三五·二七美元（升一角兩仙），加拿大期貨報一三三·一〇美元（跌三角），美國紐約報一三三·四〇美元（跌四角），英鎊方面：倫敦報價報一·九二六五美元（漲一錢五厘），美國紐約報一·九二七三美元（漲一錢兩厘）。

本港金市，昨日上午開市報七九三·七，最高報七九四·四，最低報七九〇·二，收市價七九〇·五，息價打加息一元正，上牌現貨交收共三千兩，公價定七九〇·〇。

下午開市報七九〇·八，最高報七九〇·八，最低報七八八·五，收市價七八九·二，整日波幅爲五·九元，前市尾盤爲七九六·五，與昨收市價比較跌幅爲七·三元，昨日外國走勢平淡，在美國互見中，上落不大，港市走勢見弱，主要原因是由加價攝息改爲加一元，故實盤力強，跌幅較大，現與倫敦大盤行情相差甚微。

美鈔報跌，大鈔報四·九六〇，普鈔報四·九五〇，美滙最高報四·九六八，最低報四·九六五，通天單最高報四·九六三，最低報四·九六〇，日元報跌，大紙報一六五·一，細紙報一六四·一，台幣報一二五·〇，西德馬克報一九三·〇，法國法郎報一〇二·五，瑞士法郎報一九三·五，坡紙報（大）二·〇〇，正鈔報九·五〇。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣名		價	升跌
英鎊	出	九·六五〇	昇〇·〇二五
	入	九·五一五	昇〇·〇二五
美元	出	五〇〇·〇	昇〇·二五
	入	四九四·〇	昇〇·二五
加拿大	出	五一三·〇	昇〇·五〇
	入	五〇二·七	昇〇·五五
西德馬克	出	一九八·一〇	昇〇·五五
	入	一九二·七〇	昇〇·五五
法國法郎	出	一〇八·四五	昇〇·四五
	入	一〇四·七五	昇〇·四五
瑞士法郎	出	一九八·〇五	昇〇·六五
	入	一九一·六五	昇〇·六五

美股昇十三點多 衝破一千點大關

【紐約廿四日美聯社電】星期三紐約股市大幅度上揚，杜鍾斯指數衝破一千大關，杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十五點，紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是四比一，交投異常活躍。

在本月九日至十一日，指數曾衝破一千大關的紀錄，但由於獲利回吐壓力影響，又從高峯回落，週三大市上升走勢，似乎並未遇到阻力，反而買家齊告踴現。

據分析，美國經濟復甦步伐加快，消息透露，去年美國收支出現盈餘，這對大市有利好因素。

杜鍾斯卅種工業平均指數升十三點七八，收市報一〇〇九點二，是一九七三年一月廿三日以來最高紀錄。

紐約證券交易所成交總額三千二百六十一萬股，近一個月來的高紀錄。一週以來，指數上揚爲廿九點三六。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點六〇，收五五點一五。

倫敦金價跌九角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三三·一零美元，尾盤報一三二·七零美元，與前市尾盤比較，跌·九零美元。

美股開市 企定千關

紐約股市星期四開市再破一千大關，杜鍾斯平均指數升零點二四，成一零零九點四五。

倫敦股市 升一點七

倫敦股市星期四繼續上揚，近收市時金融時報指數報升一點七成四零七點八。

本港金鈔外幣行情表

三月廿五日（星期四）

（九九K金）	
開市	793.7
收市	789.2
最高	794.4
最低	788.5
（美鈔）	
大鈔	4.960
普鈔	4.950
（美電）	
最高	4.968
最低	4.965
（通天單）	
最高	4.963
最低	4.960
（日元）	
大紙（萬計）	165.1
細紙（萬計）	164.1

（雜幣）	
正鈔	9.50
坡及鈔	7.00
澳洲元	6.15
加單	5.05
加元（大）	4.99
加元（小）	4.98
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	2.00
細坡紙	1.99
新券幣（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.84
西德馬克（百計）	193.00
法國新法郎（百計）	102.50
瑞士新法郎（百計）	193.50
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	125.00
越南（百計）	183.00
仲光（百計）	32.00

醫藥保健
植物纖維性中藥末 能根治胃腑胃潰瘍

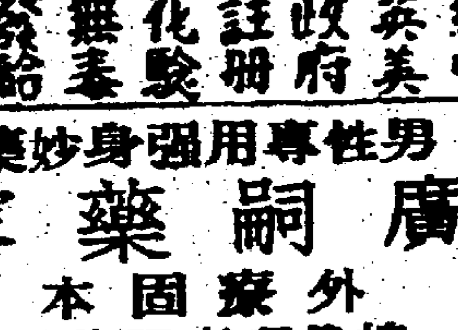
人患胃病，胃痛，潰瘍，出血，腫脹，下垂，胃酸過多，十二指腸潰瘍，久醫不癒者，應停化學劑止痛藥，立即採服「培世中藥胃寶」，此乃名中醫梁伴仍訂方監製之純中藥末，含豐富植物性纖維，適應人體胃壁組織，無麻醉，無蘇打，無副作用，能迅速恢復胃壁機能，止痛止血止吐，糾正胃酸分泌，消滯開胃，加強吸收，新久胃病，指日痊癒。「胃寶」每盒八元。代理店：文咸東街信興H441159，大埔道中正K807439，永安公司分店各超級市場，澳門振興，全昌，香港培世堂出品，灣仔道131號五樓H-722919，720018，梁伴仍中醫師（行醫灣仔卅年針灸專家）門診上午九時至一時，餘時電約。

與其靦顏求人 何不就商滙業

滙業財務有限公司
專爲各界提供低息私人貸款，
手續簡便，徹底保密。
請即與本公司聯絡，
一時之困，必可迎刄而解。

滙業財務有限公司
（滙業集團公司轄下機構）
香港干諾道中滙業大廈三十七樓
電話：5-247106

瑞芬氏



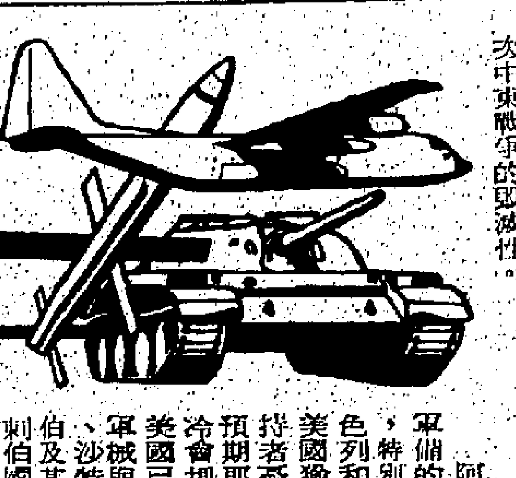
經中英美政府註冊化驗無毒發給証明

男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外寮固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二二三〇二

中東各國均大買新武器

假如有另一場以阿戰爭發生，雙方死傷人數勢必因而大增加。

一個以色列老軍官最近談及中東的軍備競爭，說：「我們是玩弄危險玩具的成年人。」幾乎沒有一個星期沒有這地區的某些地方的新武器交易的宣佈。最初，競爭的目標是補救一九七三年十月以阿戰爭所損失的武器。但這似乎觸發了一個行動和反行動的循環，雙方現在都設法建立一個比對方更佳的軍械庫。結果，雙方不祇比較十月戰爭前更強，而且取得了一些世界上最精巧的武器。因此，他們提高了另一次中東戰爭的毀滅性。



阿剌伯軍備的部署，特別使以色列和它的美國猶太支持者憂慮。預期耶路撒冷會埋怨，美國已售賣軍械與約旦、沙特阿剌伯及其他阿剌伯國家。不過，本月，華盛頓宣布它打算售賣六架C一三零大力士軍事運輸機給埃及（共值五千萬美元），恐怕祇是將來對埃及大量售賣武器的開端，美國猶太人團體的領袖們警告福特總統，他們「極力反對」這交易，而以不投票相威脅。政府預期猶太籍人的「有限度的憤怒」，辯說這武器的售賣將幫助開羅脫離蘇俄而獨立。它並使埃及總統沙達對他的激烈批評者表示，與耶路撒冷構成某種協議是有利的。

不管戰爭爆發與否，各參戰者——可能埃及是例外——都比前準備得更好。以色列現在有更多的坦克、裝甲車及遠程大砲，多數是來自美國的。明年，以色列空軍將獲得第一批廿五架F一五戰機，最新的，最快的（敏捷速率二點五馬赫）及最靈活的美製戰鬥機。以色列的其他戰鬥機（主要的是F四幽靈機及以色列人設計的K FIRS）刻正配裝最新的電子儀器，以幫助夜間飛行及避免反飛機的飛彈。舒萊克天空對地面的飛彈，已被使用來擊毀反飛機的大砲所依賴的雷達。此外，以色列刻正收受「漂亮」炸彈，可被導向直達目標。仍然在耶路撒冷的購物單上的是美國「遙遠駕駛機」RPV，可以藉吸引反飛機的砲火以對抗阿剌伯人的俄製飛彈。為了增強它地面部隊，耶路撒冷刻正設法購買TOW反坦克的飛彈、響尾蛇直升機、砲艇，及最厲害的那種M六零坦克。

敘利亞獲蘇俄援助，已補置及刷新它於一九七三年損失了的一切配備。大馬士革已收到數以百計的最佳的T六二坦克，四十五架米格二三戰鬥，轟炸機，無人駕駛的飛機，以及數以百計的反飛機飛彈。它的五十枚SCUD地面對地面飛彈，能夠達到所有的以色列人口稠密地區。為使大馬士革能夠適當的使用它的新的、特別精巧的軍器，現有二千多名蘇俄顧問駐在敘利亞武裝部隊裡，而古巴人服務於敘利亞坦克隊，北韓人和巴基斯坦人駕駛一些米格機。

約旦，祇派兩旅軍隊參加一九七三年戰爭，所受損失不大，將於一九七七年從美國獲得十四門「鷹」式反飛機大砲。它已從伊朗獲得四十二架二手貨的美製F五A噴射戰鬥機，及從華盛頓獲得三十六架最新的F五E戰鬥機。此外，安曼刻正忙於改良它的M四八伯頓坦克，改裝內燃機引擎及裝置較強力的大砲。

埃及或許是唯一的中東國家，自一九七三年以來，仍未完全補置軍備。因冰冷的開羅、莫斯科關係，引致蘇俄停止供應軍械。由沙特阿剌伯和其他油產豐富的國家以金錢支助，沙達總統已轉向西方國家購買軍器，向法國購買多至一百五十架「幻像五」噴射戰鬥機，向英國購買八十架「野豹」戰鬥——轟炸機及二十架威斯蘭林克斯直升機，並向義大利購買電子配備。由於法國和英國的援助，埃及很快的希望興建它自己的軍械製造廠。如果美國會批准售C一三零機給開羅，看來華盛頓快將供應埃及許多戰爭用品，如交通配備及地面偵察器等等。

不在阿剌伯——以色列糾紛前線的中東國家，也已擴充他們的軍械庫。沙特阿剌伯從英國和美國購買了三百輛坦克，並訂購另五百輛；它快將從美國及法國獲得一百二十八架噴射戰鬥機。伊拉克訂購了四十架蘇俄的米格二三機，他們已有三十架。利比亞去年與蘇俄簽訂了一份二十億美元的武器買賣合同，包括廿四架米格二三機，一千一百輛坦克，八百輛裝甲運兵車及五十枚反飛機的飛彈。因為這數量已超過利比亞的國防需要，以色列官員們相信它們將作為一種「阿剌伯武器供應庫」，供應任何願意與以色列作戰的國家。那龐大的沙特阿剌伯和伊拉克軍械庫，可能被用作同一的用途，加深耶路撒冷對阿剌伯建軍的憂慮的是，去年在以色列東面邊界設立的敘利亞——約旦聯合軍事司令部。

雖然軍械的比較，在數字上是阿剌伯國家領先，多數的西方專家仍然感覺，以色列能夠擊敗它的敵人們的部隊的任何合併。使以色列有這優勢的是，他們在「找尋目標飛彈」電子對抗器，直升機的支援，及可以快速的動員四十萬訓練精良的後備人員的能力等等方面佔優勢。以色列軍官們同意這評價，但他們也恐怕，迄一九八零年，阿剌伯的軍械數量可能抵消了以色列的優勢。在私下裡，有些以色列政治家警告，如果軍事均勢對他們不利，他們或許沒有交替的方法，祇得發展一個核子攻擊部隊，他們已有材料和技術的能力，可以發展那樣的一個部隊。

甚至如果那不會發生，在明年左右的另一個戰爭，對於雙方，將比較上次戰爭消耗更大。據美國情報人員估計，祇就以色列來說，上一回，如果它涉於一九七三年參加戰爭的國家同一組合，或許使八千以色列人喪生及三萬六千人受傷。在十月戰爭期間，有二千五百二十七人喪生及六千零二十七人受傷。使用同一的比率，阿剌伯人喪生的將由一九七三年的一萬二千人增至七萬二千人，受傷的將由五萬四千人增至三十二萬五千人。

美國工商機構普遍使用測謊機器

儘管時常發生錯誤

美國法官們極少接納警察用測謊機測驗的結果。但在這工作的世界，人們發現這機器可使他們獲得升級或影響整個工作生活。

無怪乎測謊機或類似的儀器，被商業機構使用時引起緊張的辯論。

紐約市「經理部門保障公司」的阿斯多爾說：「在商人的心目中，測謊機現在被接受為一種甄審形式。他們幾乎沒有代替品。」

其他的人，對商業機構使用測謊機以甄審求職人員及偵查在職人員有無盜竊行為，甚感懷疑。

明尼蘇達大學心理學家李根說：「憲法保護一個刑事疑犯，不使他因測謊機的測驗結果而入獄，但一個人因為同一的理由而失業，卻沒有任何保障。」

許多人說，測謊機時常被它的使用者或者測謊機服務公司錯誤的使用。大西洋城律師韓氏，講述他的事主被一副測謊機發現，他否認從老闆的辦公室偷竊了一枝手槍的謊言。但結果，那枝手槍係由它的主人放置在別的地方。韓氏說：「當那測謊機使用者被告知這事，他說我的事主必定偷了另一枝手槍。他準備使這世界相信，他的測謊機的測驗是準確的。」

在多數的國家，拒絕接受測謊機測驗可能被革職。去年十二月，一個目錄陳列窗樹的監管員拉西，因一個同事報告失掉四十元，而他拒絕接受測謊機測驗，結果被開除了。這個廿八歲的大西洋城的男子說：「在失錢的時候，我在工作呢。那是關係我的自尊心的事。我拒絕接受測驗而被告訴離開那店。」

有些商業機構，甚至規定僱員們要經常接受測謊機的測驗。一個公司保安員說：「它給我們機會，可以坐下來與每一個僱客談話，並說：『近來怎樣？』」

甚至已有相當歷史的測謊機測驗公司老闆，也要求修改這些機器有時被使用的方法——並制定測謊機使用員的規則。紐約市測謊機專家卡布多說：「祇消一千七百五十元，任何人都可購買一副，而自稱是專家。在測謊方面，有許多流弊呢。」

測謊機是普遍使用的，等於古代人把供詞證明真偽的較粗暴的企圖。古人疑犯被查問時嘴嚼米粉。如果米粉於被吐出來時仍然是乾的，該疑犯被判有罪，理由是對罪過的神經緊張，使津液腺枯竭。

心理學家拉爾遜，於一九二一年在加州柏加利將警察造了第一副測謊機。今天的測謊機量度與欺騙有關的身體機能改變——呼吸形式，血壓及脈搏，以及皮膚對電流的抗拒。

發展中國家增產成績差

未來糧食危機雖嚴重

世界面臨的糧食危機，係未來數年中，是否將有數以百萬計的人要挨飢抵餓，而最麻煩的，則是無人知道如何防止此事的發生。

然而，自從這危機於四年前引起了全世界人們的注意以來，對於尋求危機的原因和如何防止它發生的分析和研究，已經有了很大的進展。

一九七四年，在羅馬舉行的世界糧食會議曾定下了每年要增產糧食百分之三點四為國際最低限度的目標。但官員們懷疑發展中的國家，能否達到這個目的。

於出任了八年聯合國糧食與農業機構首長的布艾瑪博士，經已退休。他曾這樣說過：「儘管我們見到發展中國家正在採取各種增加糧食生產的措施，但我甚至不敢說，甚麼時候才能達到增產百分之三點六的目標。」

布艾瑪博士又強調，第三世界諸國須要作內部的改革。他說，在許多國家中，社會方面，必須作主要的改革。

「必須要採取措施，來使貧富之間較為平衡——這是一種要有勇氣才能作出的行動，」

他又說，「如果政府不採取主動，使兩個集團（貧與富）之間的收入，能更平衡些，則外國機構所作的努力，也不會有甚麼結果。」

他又說：「如果要說這是革命，我也不會反對。」

官員們私下裡對發展中世界目前對於糧食生產所做的工作，也不樂觀，但他們說，坦桑尼亞前途會比較光明些，該國對農業的改革，似乎走上了正確的途徑。

他們又強調發展中世界各個地區有各種不同性質的問題，例如亞洲人口過剩而非洲的天氣則過度乾旱，都是阻礙改良生產的因素。

有等西方人士的意見，貧窮國家必須負起增加糧食生產的責任。

據世界糧食理事會副執行理事沙．阿西斯（巴基斯坦人）說：「發展中國家，必須清楚而迅速地認識到，解決糧食問題的責任，最後仍是落在它們自己身上。」

此等國家的政治及社會改革，必須以農村的貧民為目標，貧農和沒有耕地的農民，總數達十億人。

阿西斯說：「在過去廿七年來，中共大陸的糧食生產，差不多已增加了一倍。」

至於中共大陸情形能否全部或局部作為發展中國家借鏡，卻是一個關鍵。

據統計數字所示，糧食短缺危機確是十分嚴重。官員們深恐，數以億計的人缺糧的數字常被提及，將會使公衆聽慣了而變得麻木，並可能產生反效果。（上）

油錢使朝聖香客激增

沙特阿剌伯政府很慷慨，香客在吉大住多久都可以，一律祇收二十英鎊。

沙特政府，對那些要在吉大居停歇宿的每一名朝聖客，收費二十鎊（二百港元），他們住多久都可以。政府用巴士把他們送往麥加，讓他們與麥加嚮導取得聯絡，及保証他們於朝聖之後，平安回家。去年，政府取消了徵收每名朝聖客入境費八鎊（約八十港元），以減輕朝聖客的經濟負擔。

嚮導員的收費，平均為每客二百鎊（二千元港幣），自旅客抵達麥加後，他負責給予照顧。每次到麥加去的人，通常都是三千名一批的。

舉例來說，照顧一百五十名朝聖客的嚮導，可能有四名助手幫他的忙，帶領旅客遊覽和供給飲水、食物和住宿。

大多數的朝聖回教徒最低限度要在麥加勾留一星期，然後經吉大回家，或者到二百五十哩外的聖地那，去參觀回教先知穆罕默德的墳墓。

有許多朝聖客都自己帶備食物，但他們的住宿和飲用的水，都要依賴嚮導的供應，水在這這個乾旱的地區是一種珍貴的東西。

去年十二月，一具煮食用的石油汽鼓曾發生爆炸，引起了大火，把明納郊外的營蓬，焚毀了五分之一，有一百三十八人被燒死。

然而，在過去，朝聖客所最擔心的，卻是傳染病。

健康標準現在已經得很大的改善，當局嚴格執行檢疫條例以來，上一次的朝聖節已經沒有傳染病發生的紀錄。

可是，也有許多人在朝聖的旅途中死去，年紀老大的，往往於抵步時經已垂危，而他們也樂意在朝聖途中倒斃，因為他們相信這麼一來便可直接進入天堂。

夏季的酷熱和冬季的嚴寒，都會使沒有準備的朝聖教徒死亡。

吉大的居民說，來自亞洲和非洲的頭腦簡單的朝聖教徒，相信在他們週圍的一切都是神聖的，就連沙特阿剌伯的人也被視為神聖的。

這些旅客，像在任何大港口一般，常常都會吃大虧。他們常常都祇光顧那些收費奇昂的商店。搶劫和其他更嚴重的暴行，在沙特阿剌伯是沒有的。按照回教的規則，偷竊是最重的罪行，懲罰偷竊的少徒是，把他的一些手砍掉。在石油使沙特阿剌伯成為世界最富裕的國家之前，朝聖客差不多是該國最重要的外匯來源。

但現在受益最多的，則是嚮導，他們由朝聖客那裡，賺來許多的錢。

一名嚮導員在一個朝聖節能賺到五萬英鎊（約五十萬元港幣）並非不尋常的事。而那些「老字號」的嚮導，則賺得更多。

麥加的回教聖廟一帶的小商店、飲品店、的士司機、飲品商人，在朝聖季節的兩個月時間內，都能賺到許多錢。較富裕的朝聖客，能夠在朝聖期間花三千英鎊（約三萬港元）在麥加找一處私人留宿地。

有許多的士司機和飲品商人，也像嚮導一般，於朝聖節過後，離開聖城，恢復平民的生活，繼續在大城市中經商或做工。

一九七四年沙特的外匯收支平衡數字，表示出朝聖業替它帶來了外匯二億鎊（二十億港元）。

但有許多觀察家相信，這數字未免估計得太低，私人的收入，可能超過上述數字的一倍以上。（公顯）（下）

英國軍力日益萎縮

無力干預羅德西亞

英國在歷史上揭開了新的一頁：堅決拒絕軍事干涉羅德西亞，因而放棄了對其現已成為歷史陳跡的帝國所扮演的警察角色。

最近，索爾斯伯利不斷惡化的形勢，致英國政府數名部長斷然表示，英軍不會派往羅德西亞。國防大臣梅遜最近說，英國假使在世界動亂區扮演軍事角色，將是一種「不負責任的行為」。

英國近年殖民野心的減少，從其軍事努力「開慢車」一點反映出來。軍事努力的放緩，使英國出兵海外的可能性大大減少。

倫敦泰晤士報說，即使英國有意干涉羅德西亞，是否有干涉能力實在很成疑問。這種說法，雖有點「言過其實」，但亦多少反映出一點事實。

過去的四分之一世紀，英國一直在一點一滴地放棄其世界大國地位。一九五一年，英陸軍共有八十七萬五千名，但到一九六二年，取消徵兵制度後兩年，數字已降至四十二萬五千名。一九七四年，英國陸軍人數共三十六萬名，到一九七九年，這個數字還會再減三萬八千名。

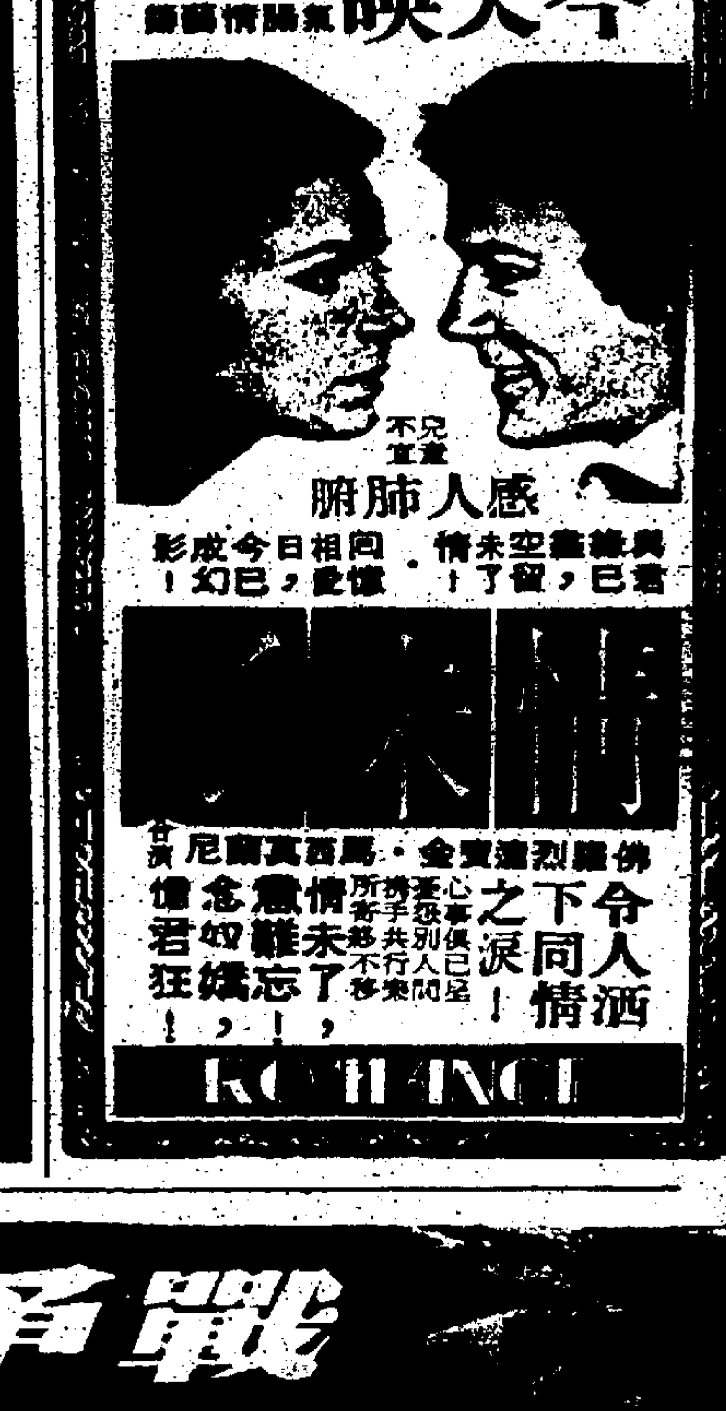
軍事預算的削減更顯著。國防預算在總國民生產中所佔的百分比，一九六五年度由百分之七點二降為百分之六點三，其後又降為百分之五點五，政府且決心在未來十年間，把這個數字進一步降至百分之四點五。

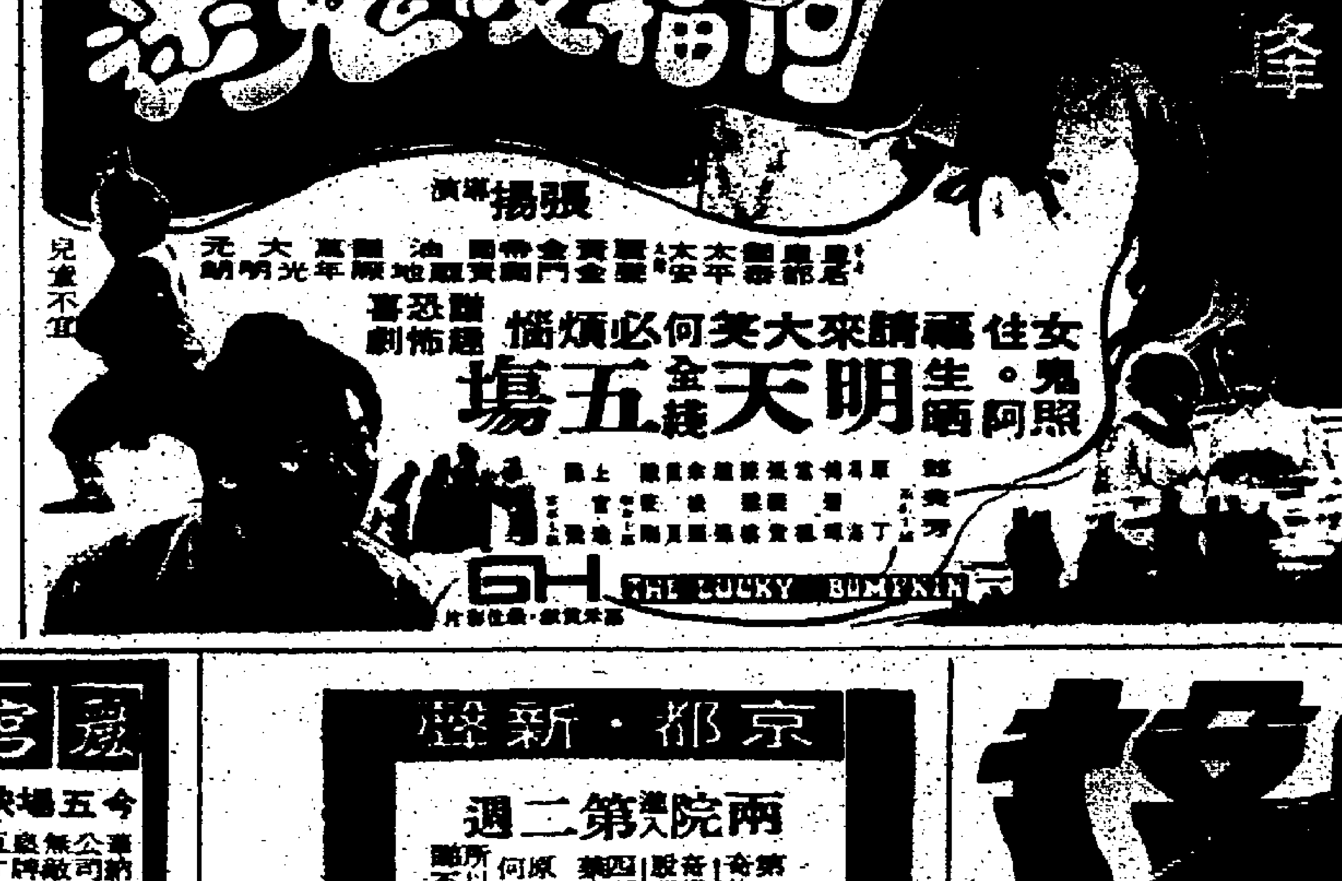
英國今年軍事開支為四十七億鎊，到一九八零年將削減五億三千四百萬鎊。為此，英國必須減少對大西洋同盟以外的國家的軍事承擔。北約組織仍是英國安全所繫，因此必須保持軍事承諾。

英國仍在馬爾他設有軍事基地，但英軍定一九七七年撤退。在香港原駐有五營步兵、一團砲兵、一個中隊偵察裝甲營及一艘快速艇，但亦定今年起逐步撤減。

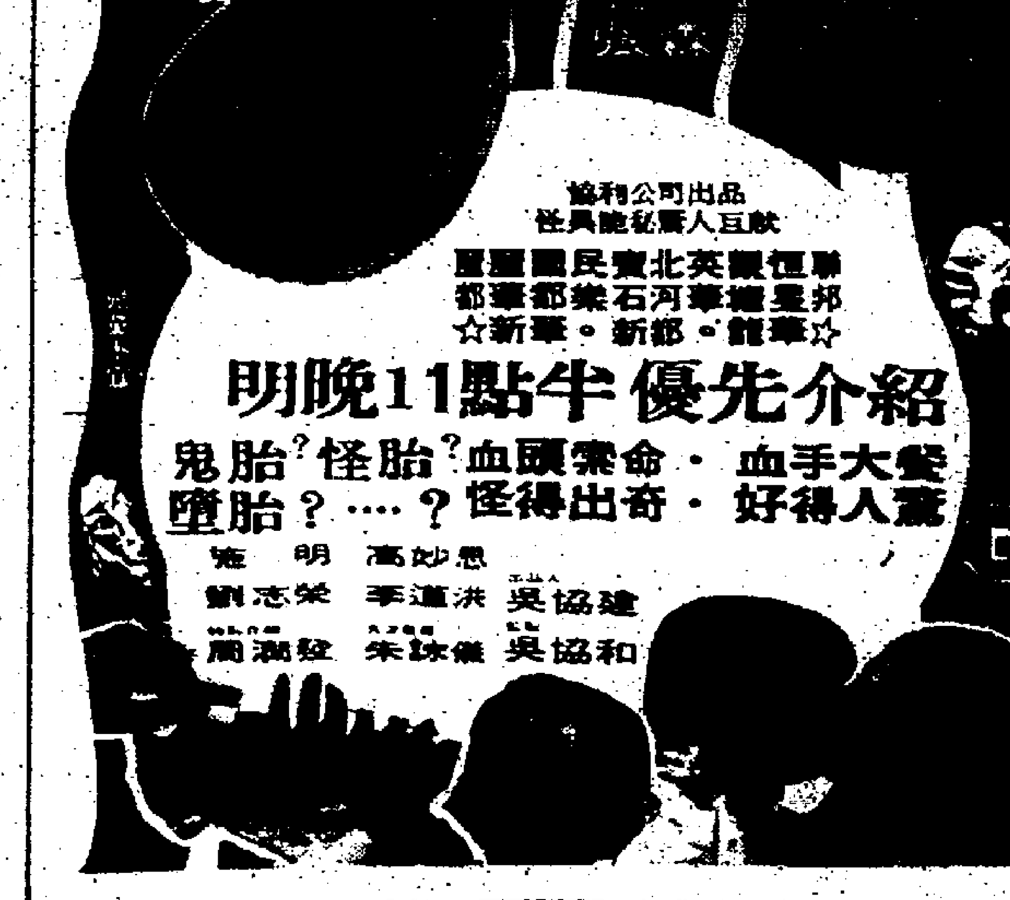
英國在塞浦路斯、直布羅陀、東南亞亦駐有軍隊，但目前已減至僅具象徵性。英國祇有駐在西德的五萬五千軍隊沒有裁減。雖然如此，但經費已出現困難。為了減少每年給予西德農民的賠償費，英國裝甲車現在已經減少了演習次數。

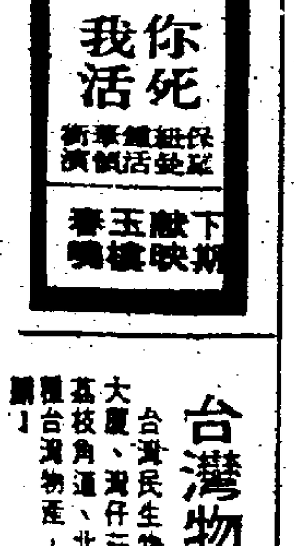
北愛爾蘭的局勢，有力地反映出英國軍力大大衰退。為了進一步控制該地的動亂，英國政府最近派遣生力軍前往北愛，加強早已駐在當地的一萬五千英軍，但英國政府卻因此大大地增加了負擔。（進）



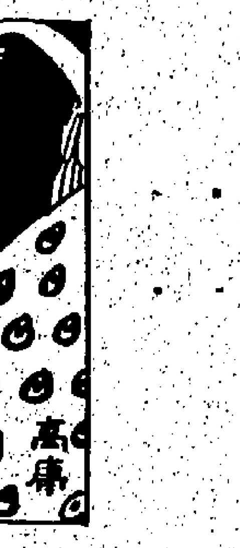


如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八





台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀華英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道名店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購



黑鳳凰

鐵羽道：「你是指白蓮宮的人已經進谷了。」

金克用道：「不錯，咱們不久以前曾派人入谷查探，確定白蓮宮的人已在谷中埋伏。」

鐵羽道：「白蓮宮門下兩名寬奇奴，都是使毒御蛇的高手，事先匿藏谷中，確有可能，但他們最多祇能藏身在谷口附近，絕不敢輕易擅進那座石門，更不可能已得到寶藏。」

金克用道：「萬一他已捷足先得……」

鐵羽道：「放心，寶藏未出土，當年師傅未澄清之前，任何人休想帶着寶藏離開太行山。」

金克用又沉吟了一陣，道：「好，咱們同意在月圓之前不進入山谷，但你也得答應咱們一個要求。」

鐵羽道：「你說吧。」

金克用道：「今天十二，離十五月圓還有整整三天，在這三天之中，咱們應該以朋友相處，不得暗施偷襲，並且要合力去對付白蓮宮。」

鐵羽道：「這是當然。」

金克用又道：「既是朋友，就須彼此相助，咱們的乾糧攜帶不多，恐怕得請鹹寧侯府暫借一部分食用。」

鐵羽毫不猶豫道：「可以，你們放回小薇，鹹寧侯府立刻撥借乾糧。」

金克用笑道：「這麼說，咱們總算是重又化敵為友了，老弟，沙家堡的事都怪愚兄太衝動，得罪之處，休記在心上。」

鐵羽笑笑站起身來，伸手道：「小薇，跟爹回去。」

自從鐵羽在營帳門口出現，小薇就一直畏縮地蜷在黑鳳凰懷裡，睜着兩隻烏黑渾圓的大眼睛，傾聽他們談話。她似乎沒有想到金克用竟然會跟自己父親化敵為友，原以為即將爆發的一場生死決戰，竟然在一番交談之後便消弭於無形，是以頗有驚異的感覺，聽見鐵羽叫她，才遲遲疑疑地望着黑鳳凰，好像害怕黑鳳凰不會放她回去的模樣。

黑鳳凰對她微微一笑道：「去吧！小薇，可以隨時過來跟我玩。」

小薇回顧鐵羽道：「爹，我還可以再來這兒玩嗎？」

鐵羽笑道：「當然可以。妳若喜歡這位鳳阿姨，也可以請她去咱們那邊玩玩。」

小薇大喜道：「真的？」

鐵羽道：「爹甚麼時候騙過妳。」

小薇反身拖住黑鳳凰道：「阿姨，現在妳就跟咱們一塊過去好不好？」（一〇〇〇）

春感

梁嘉謀

陌上花開發，江頭草自春。
悠悠故鄉水！長待趁歸人！

郊遊

攜手河梁上，春郊草色菲。
斷橋人跡遠，空復柳依依！

非共國家「鈾俱樂部」

好幾個非共產黨的產鈾國家，最近聯合組成世界上第一個與鈾礦有關的組織，命名為「鈾協會」，設在英國倫敦。這個協會的成立，並不單是在於學術科學研究，亦對促進世界各地的能源計劃有深遠影響。它的成員國，包括世界五個工業國家：澳大利亞、加拿大、法國、南非，與英國的鈾生產廠家等組成。不過世界上最大的產鈾國家美國，却沒有加入這個組織內。

由於這個協會是一個大規模的國際組織，因此有人認為它不過是另一個的「產鈾集團俱樂部」，其性質與目的，正如石油輸出國家組織一樣，要逐步控制世界鈾市場，從而控制另一類能源。

但事實上却相反，這個協會不是這類的組織。「鈾協會」的加拿大籍主席科斯杜克，他很清楚的表明，這個組織決不是一個「卡特爾」，也絕對不會以任何方式牽涉到鈾的價格問題。

那麼，這個協會的任務到底是甚麼呢？答案是，該協會將協同鈾消費國家一起工作，作為世界核子工業鈾生產方面的資料供應及計劃的中心。鈾是所有核子能生產所需的燃料，而且，這種燃料的供應，現在變得日益短缺，到目前，鈾的產量還算跟得上世界需求量，不過，由於石油危機，大家轉向核子能發展，使鈾的需求大增。所以，估計在將來廿年間，對鈾的需求量，可能會增至十倍於目前的需求量。

至於將來所需大量的鈾，用甚麼方法來取得呢？這是一個重要的問題，因為，開採鈾礦速度慢，而且耗費重大，勘探新的鈾礦藏，可能需時達十年，而且，事實上，自從一九五八年以來，祇發現了一處新的鈾礦藏，在澳大利亞西部。將來，如果要促進新的投資和勘探工作，就需要獲得有關核子反應堆的形式、所需資金等方面的可靠資料。在這方面，這個新成立的組織大概可以扮演重要的角色。鈾協會希望能夠向鈾消費國家的能源計劃專家密切聯繫，向鈾工業界提供必要的資料。同時，也要使鈾消費國知道鈾工業界的種種情況。此外，該協會的另一任務，是要說服一些國家的政府，不要對鈾的勘探工作加以種種限制，以免有礙新的勘探工作的進展。有了這個新成立的機構，預料將能大大的促進鈾工業的發展。・煥文・

南北搜奇

特等乞兒

縣官鄭重道：「我已有約在先，請你不可使我對子民失了威信！」言罷，不問他意見如何，即命人替他加上冠服，強他拜認四母，及四個亡者神位，然後酌酒伸賀，直待禮成始去。四婦至此歡天喜地，齊對根雲道：「有你為子，足使我們孤孀吐氣揚眉！家中儘有金銀，今後任你揮霍，決不吝嗇！」根雲聞言感動，因應道：「我已為你子，何異外人瓜分？若不如此！」四婦聽了，喜淚盈睫，乃當皇太子般將他供奉。

根雲自是花根雲一有巨額財權，一呼奴喝婢，生活十分寫意。可是他別有會心，私自秘藏一棵東西，不願給人知道，那是甚麼呢？原來是他未赴學人考試前所穿的敝衣。約過一二月，四婦打算為他娶妻，問他要娶幾個？他表示願娶二人，一為奉本支之嗣，一以侍奉諸母。四婦笑道：「如此，為你娶够五人，使我們各有一個媳婦。」消息傳出，冰人搶着上門，其時適有鄰村劉翁，有妾多人共生五女，名為孟月、季月、好月、瓊月、今月，諸女年齡相若，又極友愛，願意同嫁一夫，因議定婚儀，擇吉迎娶過門。

新婚後，根雲以五女皆美而且賢，燕瘦環肥，各盡其妙，坐享艷福，樂在其中，一時忘懷一切，每日祇以飲酒及唱曲消遣。又因諸妻指導，學會鼓弦串戲，有時村中賽會，他居然粉墨登場，演技曲調，使倫人亦名表佩服。但四母還望他加上進求名，見他如此做作，當實規勸，根雲笑道：「我命裡縱有富貴，亦已為閨中艷福折盡，若再妄想功名，恐要促我年壽了！」各母無言，自是任其所好。

其後數年，五妻已各生一子。一日值大母誕辰，祝壽已畢，根雲忽跪於四母之前道：「我今日所以有子，為父所蔭，乃母之福，所以兒孫已敍婦，勝於對我！不從此別，我要離開妳們去了！」各人聽後，問他將欲何去？他笑而不答，大家意為戲言。不料次日黎明，他真的穿上私藏的敝衣，悄然離家遠走了。他去了何處呢？不用說，是逐行他多年心願，去過落泊江湖的乞丐生活。幾年之後，有人見他在河南行乞，敝衣垢面，為落鄉戲班打鼓宣傳，神色自若。又有人在山東見他拍板搖鈴，為出喪之家唱輓歌度日。但他家裏的母妻，長年出錢請人四處找他回家，却始終不得碰面。

再二十年，他所生五子均已讀書成材，長次兩子苦心出發訪父，得夢兆指示，費了年餘時間，纔在湖南湘江岸上的破廟裏向一丐頭查及踪跡，丐頭聞悉他原是與人底子，不勝驚訝，因隔晚先達，並向他道賀，他竟大笑道：「我兒要捕我歸去，你們為甚麼不相救呢？」因設酒與眾痛飲，酒酣，大家熟睡，他却乘機溜走。等到他兒子行至，已不及見，祇留下竹杖葫蘆懸於壁間，其子痛哭，取作紀念，再尋無踪，始歸。此後消息全無，或說他已成仙去了。（三）（完）

新作「姑爺仔」即登場

名作家石人先生新作「姑爺仔」，日內即在本版連載刊出。「姑爺仔」描寫香港現實百態，刻劃人世醜善，淋漓盡致。石人先生以生花之筆，讀來不欲釋手，敬先預告

等待陽光

雨萍

「在大牌檔更好。幾時帶我去大牌檔吃艇仔粥，比在甚麼酒店都好吃。」

「甚麼地方？」

「暫時保密。」

我拿起碟子上的薄脆，揑碎了，灑給鳥兒吃。牠們果然撲撲的飛下來，很專注地吃着。

「住在這裏有趣。平常覺得我們學院在郊區，環境已經很不錯，現在才知道，這裡才真真是雲深不知處。」

「裡面還有個小動物園，養了金絲猴、白兎、袋鼠和各樣的鳥兒。」

「他們文理學院，養小動物不是做實驗用吧？」

「不，純粹是養着玩的。」

我嘘口氣：「那好得多了！我們養的兎兒、狗兒，全給我們割得支離破碎。」

他忽然指着我大笑，拍着桌子，笑得不會說話：

「那年，那年，妳給……給……猴子搶了筆記本子……。」

我想想，也笑了。

好像是三年級吧，上課時經過校園，不提防樹上跳下來一隻猴子，一手搶去我的筆記本子，學我那樣，夾在臂彎處，我急得在樹下直跳，同學們在那裏拍手，笑：

「看，小猴子在樹上跳，大猴子在樹下跳，你們還不打鑼？」

我幾乎哭出來，沒了筆記本子，怎麼上課？我又不喜歡抄別人的，不是自己親手記下的，讀來讀去都記不牢。

我央求着：「猴子，做做好心，把本子還我！」

想給牠點吃的，例如香蕉麵包之類，一急切間又找不到。後來還是小劉聰明，他把自己的書扔在地上，一次兩次的扔，猴子看着看着，也模仿他的動作，把我的筆記本子凌空飛下，小劉飛身接住，交給我：

「喂，喂，林嚶嚶，怎麼謝我？」

「一斤荔枝，」我死死的把書和筆記抱在懷裏：「還有雲吞麵，隨你吃多少碗！」

化學館前有幾棵槐樹，夏天開着小小的黃花，引來一大羣蜜蜂蝴蝶，高中民搖着喉嚨，尖聲尖氣地唱：

「高山頂上一樹槐，手攀槐樹問郎來，問郎槐花幾時開，幾時開？幾——時——開？」

我們都忍不住大笑。（九一）

冷不提防猴子搶了筆記簿。

梁祝傳奇

南宮搏

……。」

她含笑點頭，低說：

「我沒有告訴地！」

「我也沒有告訴四九——啊，我那個傻書僮，他和銀心天天在一起，卻不知道銀心是女扮男裝！」梁山伯頓足而言，失聲而笑。

「梁哥哥，不止是你的傻書僮，還有你——」

「啊，賢妹，」他微窘，忽然手舞足蹈起來：「賢妹，當日師母和我說時，我還不相信——」

此時，客棧的夥計進來收拾水盆，祝英台發現，這兒不適宜深談下去的，於是，他又以男聲說：

「梁兄，時候不早，我們也出去吃早點吧。」

太陽上昇了，他們在客棧的大堂上胡亂地吃着早點，他們都餓了，但是，他們又都無心吃喝；時時，他看她一眼，她會羞怯地低頭，反過來，他也如此。

愛情在每一個人的心房中發酵。

在飲食中間，他們偶然會交換一二句話，那是不相干的言語，譬如，她說：

「上次，我們經過此地，情形與現在不同。」

「上次，我們沒有停留，噢，三年了！」

「三年了——梁哥哥——」她回答，叫喚聲很低，很低。

但是，他能聽到低喚，他也能領略一聲低喚中的情份。

「賢妹，」他蠕動着嘴唇，微微地叫出：「這是我做夢也想不到的事，賢妹，三年來……」他看着她的嘴唇，忽然把話語住，因為，他發現了一項特徵，她的嘴唇薄薄地，細細地，同時，他又發現，她唇上完全沒有鬚髭的痕蹟，他細思，如夢寐地：「妳沒有鬍鬚……」

「啊唷，」她強抑自己的笑聲：「你這人，我是女的，怎麼能有鬍鬚呢？」

「不，我不是這意思，我是說，妳沒有鬍鬚的痕蹟，我早就該看出來，」他着急，聲音也稍為提高了一些。

她噘起嘴，輕嗔，以制止他的高聲，稍緩，頓着感慨地說：

「梁哥哥，當年，草橋結拜之時，你的臉上也一樣光滑的啊！就是現在，你也沒有正式的鬍鬚。」

他一摸下頷，微帶羞澀地：

「正式的鬍鬚要到二十幾歲才會長出來，我有幾條，悄悄地拔掉了，不過，我的嘴唇上，已可以看得出鬚根。」

她看了一眼，忽然間孕生了秘奧的欲望，她想伸出手，以手掌去撫摩他的下頷。他相信，手掌必然會有感觸的，可是，這一項想像，使她的心房劇烈地跳動起來。（八七）

大命奇案

第二十一回：千金且向閻中送　八命初沉海底冤

黃知縣看罷，把驚堂一拍，對天來道：「你父親的欠欵，既然無力償還，也要好好商量，為甚麼誣捏他，希圖抵賴！」天來道：「這是一紙假票，並無中保。」黃知縣道：「你告他糾合強徒行劫，到底是哪一個的見證？」張鳳跳上一步，稟道：「是小人於七月十八日，親在凌貴興家外聽到的，並無虛偽。」梁綸昭也稟道：「當夜小人親眼看見賊夥中，多半是凌家子弟，不敢誣攀。」黃知縣又問黃元道：「你做挑夫的，應該比別人見得親切，你怎麼講？」黃元道：「小的見些多是生面人，而且多是隔縣的聲音，……。」黃知縣一聲喝斷，對張鳳、綸昭道：「你兩個見得可比挑夫的親切麼？顯見得都不是安分之徒，捧身多事！」說罷，撒籤喝打，兩旁差役，把二人牽翻在地，每人打了三十小板。當下錢裕國、文昌明一同稟道：「小老人世居譚村，素來知道凌貴興在家讀書，從來不敢多事。此次實是被梁天來誣告，太爺不信時，小老人兩個都肯具結。」張鳳又稟道：「這兩個具結的人，小人都認得。」因指錢國裕道：「他是嘉應州人剃頭阿三。」又指文昌明道：「他是殺豬阿二。」黃知縣道：「他們既是剃頭殺豬的，本縣且問你，你是做甚麼事業的？講！講！」兩旁差役，一疊連聲叫喝「講，講！」張鳳道：「小人素來安分，因為時運不佳，又不敢為非，祇在街頭乞食。」黃知縣一聲喝斷道：「唗！凡人百藝，都可以謀生，看你年紀不大，又沒有殘疾，甚麼事不能做，却要出來叫化，顯見得是個無賴！還要插身唆訟，左右，與我再打！」說罷，撒下籤來，兩旁差役，一聲答應，上前按倒張鳳，一五一十的打了八十大板，打得皮開肉裂。張鳳忍痛不過，大聲叫道：「冤枉！冤枉……」叫聲未絕，祇聽得後堂一陣鼓響，抬頭看時，原來縣太爺已退堂去了，眾差役一擁上前，簇擁着原被兩造下去，聽候發落。（八四）

光芒

黃思騁

「如果妳那天是這樣說的，我就不會答應她了。」

斯太太搖動一下肩胛，說道：「我們不是已經給了她一層房子嘛，連裝修在內超過五十萬，她還有甚麼地方不滿足？」

「這是兩回事，媽，祇要我不肯答應過，就是沒有這層房子也不成問題的。」

「那末，何不教她看開一點，就說我們不準備給這筆錢好了。」

斯文彥悲憤地搖着頭，說道：「媽，如果妳不給錢，我如何維持做丈夫的尊嚴呢？」

「你說得真好笑，難道你的尊嚴就繫在二十萬塊錢之上？那些沒有二十萬的人，不是就沒有做丈夫的尊嚴了嗎？」

「如果當初妳不答應給這筆錢，問題就不會存在；妳既然答應了，大家就得照協議行事。」

斯太太本來並不看重這點錢，不過現在她對這個新進門的媳婦已愈來愈不喜歡，雖然她並沒有做過任何對斯家不利的事，現在用這種方法將她羞辱一番，正足以滿足她的心意。

她以一種輕蔑的神情望着兒子，好一會才說道：「如果不給這二十萬塊，她不致會跟你離婚吧？」

「她不會這樣做的，媽，妳不是存心想知道這樣做有甚麼結果吧？」

斯太太沒有說話，臉上却有自得的表情。

「媽，二十萬塊錢並不多，祇要妳答應一聲，大哥就會給我支票。」

「你倒說得輕易，二十萬塊錢並不多！」斯太太說：「當初你父親欠五萬塊錢過了期，別人差點要他的命。」

「那是遠年的事，那時的五萬比現在的五十萬還要值錢。」

「不論你怎麼說，我不會答應再給這筆錢，斯家的媳婦從不開這種悲例的。」

「這筆錢並不是出於她的要求，而是我自動答應她的。」（一〇四）

市聲

進亡

白面書生

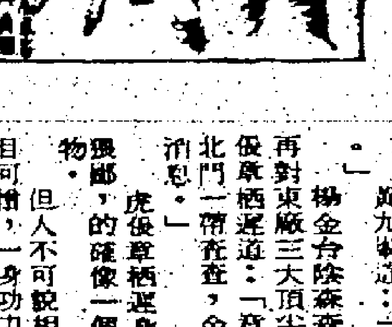
我數十萬大軍，在嚴冬的季節裏，天寒地凍，雪花紛飛的湘北陣地中，枕戈待旦，誓以血肉之軀，再與來犯的敵人拼過「你死我活」，再發揮我抗敵的大無畏精神，再使敵人知道我中華之不可侮！

「知己知彼，百戰百勝」，真的不出我們所料，果然在三十一年（一九四二年）一月，長沙外圍敵軍，又向長沙猛攻，戰事已迫近城郊，各線兵團，仍照最高指揮的計劃，與敵周旋，敵人以驚弓之鳥，又遭國軍痛擊，結果又吃下敗仗，被殲三萬餘人，鹵獲戰利品甚多，捷音傳到重慶，舉國歡騰。中外記者團亦迅來長沙參觀戰蹟，所有敵軍陣亡及我平民遭慘殺者的屍體，均先後由中外記者團拍照分向全世界報導，我軍英勇抗戰的事蹟，贏得全球人類的同情和讚揚，而對敵人的慘殺平民，引起公憤，最後勝利屬於我們的信心，也因長沙先後三次大捷而增強起來！

長沙三次會戰，我同婉如都以弱女之身，參加抗戰行列，槍林彈雨之中，出死入生之地，幸蒙天佑，得慶生還，心力焦瘁，可想而知，迫於情事，亟待休養，乃商得婉如同意，據理陳述苦衷，報請長假，以便返後方休息一段時間，幸獲層峰同情，始由長沙返回常德。這個湘西重鎮的常德，已成為我們的第二個故鄉。由於人事方面，尚有親朋故舊，所以當我們回到此地，尚不感寂寞，並獲得照顧。又由於當時常德的縣長戴九峯，是我們的同鄉友人介紹，我同婉如就獲得在縣政府工作，我在教育科任職，婉如則在財政科當事務員。我們有了工作，生活上已很安定，同時在縣府的各科的工作人員，也有很多的同鄉，因此在工作方面，也獲得同鄉的照顧，所以身心上也感到愉快！

婉如由於工作方面的關係，她與財政科長林一飛發生了兒女私情，林一飛一表斯文，又是同鄉，已獲婉如的芳心垂愛；而林一飛對婉如的溫莊嫻淑，學識品德，一心嚮往，在你有心我也有意的雙方愛慕之下，他倆的感情，隨着歲月而增長，很快的就到了談婚論嫁的階段。婉如把這一段情，早已徵求我的意思，以婉如年來在外流浪，倦身單影，情景凄涼，加以年華易逝，也合於找歸宿的時候了，同時林某之為人，對她有意，或者出於真誠，不會有他，所以我就沒有反對她的婚事。（六七）

狂飆



黃九峯心頭一懍，暗忖：「莫非他已發現了破綻？」

他雖是心頭暗驚，神色上却絲毫不變，還故意思忖了一下道：「這就難說了，小弟不敢妄言。」

楊金台道：「我想他是向北門逃去的。」

黃九峯又是一震道：「師兄如何知道他是逃向北門？」

楊金台道：「這很簡單，因為蓋氏賭館距北門最近，路程較短，在安全上就少了顧慮。」

黃九峯道：「師兄果然高明。」

楊金台陰森森的笑了一聲，再對東廠三大頂尖高手之一的虎假章栖遲道：「章大俠請帶人到北門一帶查查，金台在劉府等候消息。」

虎假章栖遲身材瘦小，而且獐腦，的確像一個為虎作倀的人物。

但人不可貌相，此人雖是面目可憎，一身功力可十分驚人，否則他也不會擠身東廠三大頂尖高手之林了。

不管虎假章栖遲的功力多高，他必須接受楊金台的指使，這是權勢的問題，有能耐的人不一定就有權勢。

在下不打擾了。

待虎假退出賭館之後，楊金台向賭神雙掌一抱道：「在下不打擾了，師弟，咱們走。」

他招呼黃九峯走，黃九峯與皇甫菁菁同樣要惟命是從，這也是權勢，所謂大丈夫不可一日無權。

自然，黃九峯皇甫菁菁都不是貪圖利祿，趨炎附勢之人，祇不過為了營救左四公子，不得不委屈求全罷了。

他們的確受了委屈，因為除了認賊作父、投身於黑屋包不鐵的門下，還得由蓋台客棧搬出，住入劉員外的府裡。

搬一個住處算不了甚麼，問題是他們並非一對真正的夫妻。

在客棧他們可以分房而居，在劉府就不成了，別人決不會為一對夫妻安排兩個房間的。

這的確是一種委屈，祇是這種委屈卻無處可以申訴。

×　×　×

更鼓兩傳，燭淚成堆，黃九峯與皇甫菁菁還了無睡意。

因為假夫妻，真同房，他們實在不知道如何解決這尷尬的處境。

良久，皇甫菁菁道：「大哥：夜深了……。」

黃九峯道：「四妹睡吧，小兄在這兒打坐一會兒就行。」

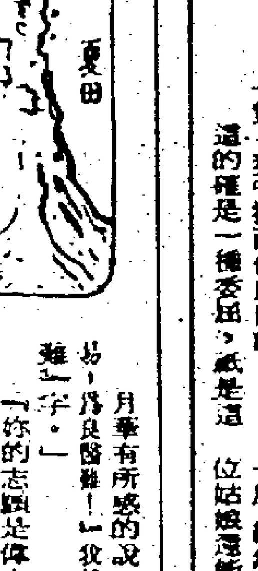
皇甫菁菁幽幽一嘆道：「我知道大哥是一位君子，但你有沒有替小妹想過？」

黃九峯一怔道：「這個……」

皇甫菁菁道：「大哥讀過聖賢書，應該知道名節是女人的第二生命，如若一個姑娘公然被認為是某一男子的妻子，又與他同居一房，縱然他們無虧暗室，你說那位姑娘還能另嫁他人麼？」（八五）

逆流

夏田



「這就是我所欣賞妳所獨有那種脫俗。」

「你這張嘴倒是有些口才，」她笑着。

「不！我不是巧辯，是由衷之言！」

「你這人倒是很坦率，這也是我對你敬重的一個原因！」

「我感到像二小姐這般美麗的富家小姐，肯將我視為知己，我真感到萬二分的榮幸！」

「過去你可曾認識過多少女朋友？」她忽然這樣問他。

志清像在嘆息的說：「滄風滿面皆朋友，欲尋知音難上難！」他立即補充說：「不過，現在我總算找到知音！」

月華像有點感慨的說：「可是——我下月將啓程赴美，你可感到惆悵？」

志清黯然說：「這當然是在所難免！但我卻希望妳學成歸來，達到妳做一個良醫的願望。」

月華有所感的說：「古語有說：『為良相易，為良醫難』！我就是想將自己獻給這個『難』字。」

「你的志願是偉大的，值得任何人對你崇敬！」

「我赴美之後，你想離開我家？」

「我有這個打算。」

「我倒是贊成你離開我這裡！」月華在說：「我媽咪的個性有些和我相似，她可能會賞識你。可是我爹地却是個唯利是視的商人，他不會欣賞你那淳樸的品格。男兒志在四方，我深信你終有一天遇上張伯樂。」

「我沒有作此想，」志清低着頭說：「士得一人知，死可無憾！我感到二小姐妳能够看得起我，我已很滿足了。」

月華有點怫然之意：「我不同意你這種想法！」

兩人在默然中——月華看一看腕錶，「呵，是進晚膳的時候了！我們應該回去了。爹地和媽咪可能在等候我們。」

志清才醒覺到今天帶力奇出來的時間已超越了很多。他連忙將狗鏈套上力奇頸上的皮圈，牽着牠和月華離開了草坪，沿着賽多利道而行。（八九）

錢幣話「祺祥通寶」

・五屋樓・

大會堂有古今中外貨幣展覽，其中吾國錢幣源流長遠，自非千數百字可言其概。茲以有清一代距今較近，乃就清朝錢幣撰雜談之。

正字通：「冶銅為錢，易貨也。古之為市，所有易所無。布幣、金刀、龜貝之法窮，錢始行。太公立九府圜法錢，外圓而內孔方，輕重以銖。漢以後大小輕重不一，名稱各殊。國家改元，必更鑄，以年號為文，輪郭如肉。」可見錢幣之流通，已有深長歷史也。

清代帝業二百六十八年，從順治以迄宣統，中經十主。其順次為順治、康熙、雍正、乾隆、嘉慶、道光、咸豐、同治、光緒、宣統。每一帝登極，必另立年號，鑄造錢幣。其間乾嘉之世，四海升平，民康物阜。鑄幣所用之銅，質量均佳，金光閃爍。及咸同年間，國家多事，府庫空虛，其錢幣形同爛鐵，為清季錢幣之最劣者。

漢業一套由康熙以至宣統之十枚錢幣，似不困難。憶民國十年前後仍見舊錢行使時，可謂信手可得。即年前本港摩囉街亦多擺賣，每套十枚，用透明膠袋包封，價值約二元之譜。

有清一代，雖為十主，但其頒詔鑄造之錢幣，實為十一種。此多出之一種名曰「祺祥通寶」，因存世甚稀，搜求不易，故被視為珍品。至於此「祺祥通寶」之由來，與一幕宮廷爭權之爭尤關，茲略言之。

先是咸豐十年庚申，英法聯軍入京。文宗（咸豐帝）幸熱河，時恰親王載垣、鄭親王端華、大學士肅順暨諸大臣等隨駕。載垣、端華、肅順三人，久經盤結同干大政，以聲色惑主聰。諸大臣往往受其侮辱，無不飲恨於心。熱河行宮內外禁防不甚嚴，肅順等人益得出入自便，導上娛情聲色，以為養觀之計。會翌年（咸豐十一年）七月駕崩，肅順等攬權禍柄，矯遺詔，擅朝側目，奕訢與吉稀理。乃立皇長子載淳繼承大統，朝議改年號曰「祺祥」。鑄錢曰「祺祥通寶」，是其由來也。嗣兩宮太后暨近親大臣等，安排妙計，乘大行皇帝梓宮還京之際，逐將載垣、端華、肅順三奸處決。其間案情之嚴重，牽涉之廣，自不待言。

大學士周祖培等以「祺祥」意義重複，且出自奸人所擬，乃奉旨另擬改元「同治」。因「祺祥」年號時日甚短，故「祺祥通寶」存世不多。而清代皇帝之用過兩個年號者，亦唯穆宗一人。

其時流通市面之錢幣，有一種名為「寬永通寶」者。我國歷代皇朝，似未有以「寬永」為年號。在乾隆年間，始見大量流行於沿海各地，疑為私鑄。經兩江總督尹繼善、江蘇巡撫莊有恭疏奏乃東洋倭人所鑄，由商船帶回，潛入中土。此種「寬永」錢幣，乃摻雜大量泥土鑄成，若以之易取一枚「乾隆通寶」，其利奚止十倍！一枚銅錢雖微，但以吾國流行幅度之廣，則侵淮市場者，當在億萬以上，對我國計民生干擾至大。所謂「商人帶回，潛入中土」，世不外飾詞，可見日本人對我經濟侵略，非自近……

山川人物

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七·〇〇 香江之晨
粵語新聞
每日公衆活動報告
八·〇〇 節目摘要報告
蔬菜價格報導
新聞報告
九·〇〇 粵語新聞
太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「寶劍動王」
我為你點唱
新聞報告
民間故事「情說白蘭花」
十二·〇〇 廣播劇「藍領白領」
新聞報告
幸福與玻璃球
新聞報告及時事實錄
一·〇〇 下午旋律
閒談歌曲時間
消費人時間
二·〇〇 每週一星
粵語新聞
烹飪法
三·〇〇 廣播劇「雷雨之夜」
青春交響曲
四·〇〇 轉播足球賽「警察對加山」
粵語新聞
新聞天地
六·〇〇 香港傳奇「照保公司」
粵語新聞及特別報告
醫學常識解答
七·〇〇 好Q雜談
新聞簡報
八·〇〇 流行歌曲
廣播劇「春風麗日」
轉播倫敦新聞
九·〇〇 空中問答
你的旋律
十·〇〇 新聞報告
電話說心聲
廣播劇「也是秋天」
十一·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
廣播完畢

粵曲
時代曲
三個臭皮匠
十·〇〇 古曲晚唱
十一·〇〇 午夜怪談
新聞專輯
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
大氣報告
良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
轉播良晨樂韻
九·〇〇 輕快一小時
升中捷測驗「英文科」
粵語流行曲
新聞簡報
十二·〇〇 名劇選播「南城雁影」
股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
午間音樂盒
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
新聞報告
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
時代曲
新聞報告
升中捷測驗「英文科」
粵曲點唱
人事管理
英語課程
索苑花香
新聞報告
天氣報告
相片戰不休
新聞報告
廣播完畢

商業第一台

一·〇〇 廣播完畢
六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
流行歌曲
七·〇〇 天氣預測
新聞報告
時代曲
八·〇〇 警方消息
生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
九·〇〇 新聞簡報
賽馬漫談
金玉緣
十·〇〇 新聞專輯
廣播劇「妙人妙兒」
十一·〇〇 新聞報告
小說「真假爸爸」
祝壽祝婚點唱
十二·〇〇 古今中外
「夢海花」
彩色繽紛
三·〇〇 億員五線譜
四·〇〇 一身是膽
一曲寄心聲
六·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
實地播出多道
新聞簡報
彩中獎號碼
七·〇〇 賽馬座談會
點播小說
八·〇〇 新聞報告

佳藝電視台

一·〇〇 佳視新聞
午間劇場「武當弟子」
六·〇〇 節目預告
卡通片
倩巴喇
佳視新聞
警訊
洪熙官與方世玉
七·〇〇 武則天
金玉緣
八·〇〇 教學電視(一)基本會計學(一)(四)
粵(三)實用英文
九·〇〇 語(四)室內設計
最後新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台

二·〇〇 新聞及天氣
節目預告
小肥豬
「妙探福星」
片集
別後
三·〇〇 下午茶（婦女新聞及節目預告）
四·〇〇 麗的影院「苦戀動天」（下集）任劍輝、
新艷秋主演
六·〇〇 警訊
今時今日第一輯
天氣報告及麗新聞
七·〇〇 多通彩
三一萬能俠
麗視劇場「飛虎隊」
八·〇〇 QQ（特備綜合性節目）
麗日世家
新虎膽龍威
九·〇〇 賽馬世界
今時今日第二輯
十·〇〇 時人時事
十一·〇〇 週五影院「雷……

無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「卡通片」
瑞士家庭魯賓遜
七彩「飛鷹一小時」
「小偵探」
五·〇〇 七彩「歡樂青春」片集
新聞及天氣報告
六·〇〇 七彩「十字街頭」片集
七·〇〇 七彩「世界奇觀」片集
七彩「鬼馬姑娘」片集
七彩「智勇雙全」片集
八·〇〇 新聞及天氣報告
七彩「警察叔叔」片集
九·〇〇 七彩「婚變」片集
最後新聞報導
十·〇〇 英語長片「午夜風流」蘇菲亞羅蘭主演
全日播映完畢

七·〇〇 用
新聞及天氣報告
警訊
七彩「少年十五二十時」
七彩「棠太奇」
八·〇〇 七彩「歡樂今宵」
七彩「保鑣」片集
九·〇〇 七彩「杏林雙傑」片集
最後新聞報導
國語長片「離別」金芝美、中星一主演
全日播映完畢

麗的電視英文台

一·〇〇 完播曲
兒童世界
神馬旅險記
新聞及天氣報告
警訊
杏林風雲
球國巨星
女幹探
新聞及天氣報告
電視首映長片「隔世緣」羅拔納主演
偵探
邱吉爾回憶錄
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「龍虎鬥」片集
午間新聞
七彩「君在何處」片集
七彩「包青天」片集
粵語長片「一珠淚盈」由張瑛、紅線女主演
卡通片
粵語長片「好什不如好新抱」林家聲、林
翡翠劇場「三年零八個月」
新聞及天氣報告
七彩「請打電話」
新聞報導
翡翠劇場

聯刊本報日・晚報小廣告可獲下列巨獎

在本年三月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於四月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於四月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

（一）衛星牌電子鐘一座
（二）伊瑪牌3100型電子瓦罉一個
（三）台灣民生公司精美床單一幅
（四）美雅燈飾公司枱燈一座
（五）嘉蘭牌兩色筆一枝

芝柏新姿　盡善盡美

芝柏男庄石英表 價值H.K.$2400
芝柏女庄18K金表 價值H.K.$2400

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區威靈頓街利源東街八號地下　電話：二式五九四五二・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道東英大廈生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三一九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四一號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

沙田心　馬路邊工廠地約一萬尺出售房屋電話四線電有水井樓合意請洽⑫9126247

牛仔褲工場　出售

元朗安寧路　荃灣唐樓　每呎百餘　平售　工廠農場售　西區靚樓　高尚住宅　靚樓廉售　新樓租售　出國急售　高尚住宅

新樓平售

荃灣新靚 廠房貨倉吉售
新型建築地下14000尺
樓底17尺高每尺250元
二樓20000尺每尺150元
辦公請洽 5—254852 5—242638 余君

葵涌工廠 出售

堅道向南　荃灣吉樓　尖沙咀重慶大廈

中區寫字樓 特價售　沙田住屋　公務員樓　旺角地王　深水埗舖

招租

（香港）北角旺閣　工商大廈　半山車位　香港仔廠　曚囉廟街　（九龍）大單邊舖 平租　僑建大廈　高尚洋樓　佐敦道租　診所出租

荃灣樓租　地下後座　高尚樓租

出讓

香港仔　彩色電視機　中藥行讓　飯店急頂　電視平讓　農場出頂　餐廳出讓　士多橫舖　舖屋廉讓　旺舖廉讓　梯口舖頂　上海麵飯檔讓　米舖廉讓　肉食檔

汽車類

73鈴木GT

聘請

誠拑穿珠

聘請學徒　高薪　下葵涌　幼稚園教員　招請送貨　電鍍工人　全職兼職　和合薦人　收音機廠　招請學徒　誠聘司機　女中文員　五金男童　汽車修理

待聘

忠誠服務 帳稅　稅帳　求職採訪　英中理科

徵求

徵求合作

誠徵女伴　誠徵女友　HI FI音響　徵求舊機　幸福婚姻　女友　專買酸枝　收買酸枝　收買酸枝　徵購小屋　誠徵女友　藍地附近　徵新區舖

遺失

遺失聲明　遺失聲明

啟事

鳴謝 新界南海同鄉會　鳴謝 新界南海同鄉會

港九任客聯會 通告

尋訪

楊文光

商業

翡翠酒樓夜總會增設
翡翠羊城午唱
粵曲音樂欣賞會
五大歌星主唱
社宇領導八大粵樂名家演奏
◁時間：下午四時至六時 茶芬四元▷

追收債 追頭債 收支款 空票錢賬

東京 $580　台北 $580

彩色・黑白 電視修理 天綫安裝 合和 ③374503 ⑫256961 免費檢查・遠近也到

精修 換彩色電視機 偉光 ③249901

達成行 精修 各國電視 電話 ⑤232130

25元修 電視 包括換膽 服務港九 K861569 新鴻記

精修 洗衣機 雪櫃 冷氣機 恒藝 ⑤614817

20元修 電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行

神眼抵港

小朋友禮物

毛 小 小 大 黑 娃
花 熊 兔 娃 娃
狗 狗 貓 子 娃 熊
擲環遊戲

價廉物美　人見人愛

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

泰國

智明女士 祖傳哲學 掌相命

最新款十波賽車 原價四百元七折優待　金輪單車行 K932179 K928181

必勝財運

鐵器工程 鐵閘 鋼窗 推閘 花架 工廠 貨架 行貨 價格

收樓 代客專門

電子計算機 每部$29. 請駕臨：富打老道77A 高達汽車公司 近四海保齡

何長銀器

美加 平價機票 747 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 查詢：5-440550 448271

往台灣 機票$528 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 旺角彌敦道607新興大廈 電話：K851245，K849562

台灣 特快入台證 廉價機票 經濟旅行團 中央旅遊社 九龍彌敦道554號12樓C座 電話3—846850 3—884932

英國護照 旅遊探親各國快證美加澳24時辦妥

復活節豪華團 曼谷 五天芭提雅 $1350　台灣 九天豪華團$1650 七天旅遊團$1300　菲律賓 五天旅遊團 $1380
安全旅運社 5—222822 5—222300 中環德己立街業豐大廈208室

美雅燈飾公司 陳列室：香港灣仔軒尼詩道201號地下 電話：⑤七三三九一八 ⑤七三七五四六

小販佳音

塑膠模 雕刻　鋁窗　裝修　瑞香園 貨倉有限公司

蒸汽捲髮器 特價$38

冷氣雪櫃

搬運

立勝 885280 848810 772755 703300 703332

中聯 627922 628973 333560 333532 632345 628647

招生

學廚

英人帶 英婦主理

卓英夜書院 招生 由字母班至F.3（連升至會考班）校址：荃灣大河道51—55號二樓 電話：12-423124

英語訓練中心 MR. WILLIAM H. LOWE 電話：③—778175

觀德工科日夜校 招收男女新生
機房海員．甲板海員．航海電報．航海伙長．無綫電工程．電機冷氣工程
正校九龍太子道186—8號③812552
分校九龍彌敦道494—6號4至5樓③302404

彩色黑房班　遊艇班　丹鼎玄功

國際聯邦書院 Universal Federation College 九龍彌敦道611號萬隆大廈 電話③310123

阿朗素舞蹈　訓練學校　全科社交舞　九類科目

英美人仕　英國人仕　英人會話　英人小姐　學

德法烹飪學院 冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

港九德信烹飪學校 擴充第二分校　地址：九龍旺角道50—56號四樓 索章電話：3・968771 校長：鄧之

港九德信烹飪學校 校長：鄧之

德誠烹飪學院 電話K849248

古箏 二胡 琵琶 結他 ③807127

醫藥

張麗芬 婦科　葉友芳 婦科　朱約翰 外皮　惡疾　梁達良 皮膚 癬　診藥五元　奇肥猛胖　流鼻血　江少卿　虛弱

林氏　濟民婦科　人矮　面瘡　肉粒　許仲濟 腸氣　李萍 婦科　朱玉華 婦科

工商日報分類廣告
除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。
W77 W83

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

林氏 頭暈　岑國良 耳鼻喉　苗樂天 痔瘡　蔡德芬 耳鼻喉

版權高價劇本難求

[illegible]

△楚原昨午三時許，與兒子齊飛新加坡，觀光兼與南紅會合，在新加坡逗留一星期返港，因此，外傳楚原與南紅夫婦不和，實屬沒有根據的謠言，可以止於智者。

據悉，楚原因「天涯明月刀」在搭佈景，而可以抽空赴星一遊，再度蜜月。楚原表示：他已先後拍了三部古龍的作品，分別是「流星蝴蝶劍」、「天涯明月刀」及「五湖天羅」，他並有意計劃再拍部有關古龍的作品，一是「白玉老虎」，一是「無情劍客有情天」，兩者皆是同一類型的古裝動作片。

據楚原透露：因邵氏與古龍之間有合約，因此，古龍的作品，邵氏有優先拍攝的權利。由於「流星蝴蝶劍」口碑好，賣座走勢凌厲，楚原心情相當開朗，過去一年由他所拍攝的電影，必定要補戲的寃氣，也可以一掃而空。楚原在去新加坡之前，亦搭友人買馬，希望趁自己好運氣的時候，好好的贏一筆。

△雛鳳與邵氏合作的計劃，大致上已斟妥，此消息由楚原証實，他表示，任、白方面亦通過。但是唯一頭痛的是劇本問題，因爲白雪仙最喜歡已故編劇家「唐滌生」的作品，而他的作品版權却早已落入他人手中，很多人以邵氏爲大公司，待價而沽，所以，劇本暫時仍要推一步洽商。

芳芳埋頭寫悲劇故事

常與寶珠通話芥蒂全消

△蕭芳芳昨午三時許亦出現機場，送婆婿飛新加坡。蕭芳芳在機場出現，頗引起記者矚目，因爲最近影圈正盛傳蕭芳芳與小寮婚姻觸礁。

對於記者的問題，芳芳避而不答，但是，她却承認最近埋首寫劇本，是一個悲劇的文藝故事，假如劇本脫稿後，將交由梁淑怡過目，一切OK之後即可開拍。記者問芳芳，是否自導自演，由秦祥林任男主角，芳芳表示一切要劇本脫稿後始可計劃，她本人則希望專心在導演方面下功夫。

馮寶寶前晚返港，陳寶珠亦在香港，昔日的七公主在港相聚一堂，應該是相當熱鬧，可惜十年人事幾番新，昔日的七公主，已嫁爲人婦者的陳寶珠，已甚少露面公衆場所，芳芳也不願與他們來往，現在要拍一張「七公主」的照片，相信也不容易。

陳寶珠本來昨午亦要去機場送機，因適逢兒子一歲生日，他身爲慈母，也因此無暇出現機場。芳芳表示，她亦經常與寶珠通電話，保持聯絡，過去的不和，也因人事的變遷成爲歷史了。

楚原偕子遊車

△凌波、金漢昨晚八時許由港抵台，金漢除赴台接拍「八百壯士」、「寬橋英烈傳」及「大忠烈」外，他並且將爲自己的「十字路口」安排在台灣上映。該片昨晨招待部份新聞界欣賞，口碑極好，金漢爲此增加信心。

幕前閒話

很多女星婚後都發胖了，獨有芳芳反見消減，是心事多多，還是因爲事業心重？

大白鯊食人鏡頭血淋淋

音響好倍添恐懼感壓力

「大白鯊」在美國掀起了賣座高潮，不過，從它僅獲提名四項金像獎競選來看，已知它是側重娛樂性的一部商業片。以它的表現來說，娛樂性極爲豐富，那一條人性化的食人白鯊，彬彬如眞。此外，音響效果相當好，加強了整部戲的氣氛。

故事背景發生在美國一個沙灘勝地，島上居民多靠夏季的遊客爲生。這一年，泳季快開始前，一名少女於黃昏獨泳時失蹤，翌日沙灘上發現破碎的肢體，新上任的警長（英史希德飾）爲維護公衆安全要封閉沙灘，但受到鎮上當政者的反對，認爲如此一來斷了財源，因而付狀狀人地強說該少女可能是被船隻的螺旋槳所擊斃。警長祇好妥協，惟有加緊巡邏；但是，觀衆的心理明白是什麼一回事，於是不斷爲水中泅泳的人士担心；後來警方請來的專家（李察杜利福斯飾）到來証實死者確爲鯊魚所噬，出是聘請羅拔蕭的漁人來展開一場驚天動地的捕殺食人鯊。

嚴格說來，本片的劇情相當簡單，整部戲的高潮都是那條食人白鯊製造出來，上半部戲中白鯊出現次數不多，觀衆所感受到的是一重恐怖的無形壓力；到了下半部羅拔蕭等三人獨悶孤舟出海和白鯊搏鬥，編導又用血淋淋的故事來取悅觀衆，製造迭起高潮。

不過，與其他幾部世界性賣座影片，如「仙樂飄飄處處聞」、「亂世佳人」，近的如「教父」、「沖天大火災」等比較起來，筆者個人認爲本片是頗遜色的。·邵雅·

無綫厚待寶寶

任做幕前幕後

沈殿霞又走埠搵錢

影視風

△別香港多年的女星馮寶寶，前天已從英國飛返香港，無綫爲了表示友善，派主任汪岐親往接機，和馮寶寶見面打過招呼。

但汪岐表示還未和馮寶寶談起有關邀她加盟的事，因爲馮寶寶以前離開香港，就因爲要離開娛樂圈，現在剛回來，若無綫又急不及待的去找她，似乎太無人情味了。汪岐謂讓馮寶寶休息一段時間，安定下來之後再和她談也不遲。

而無綫表示若將來馮寶寶答應加盟無綫，任由她志願做幕前或幕後，只要她答應便成了。

△沈殿霞明天又赴婆羅洲登台了，最近才從泰國回來，不到兩個星期又去登台演唱，這次她是一個人去，鄭少秋因爲拍「書劍」的關係，無法分身。

沈殿霞和杜麗莎一同應邀前往，大約一個星期後便飛返香港，她表示不趁現在多搵錢是不對的，一個星期很快就過去，所以才頻頻接外埠娛樂商之邀，到處走埠登台。

她認爲愛情和麵包是同樣重要的，沒有麵包談愛情，太像小說了，現實的環境就是現實，少一個仙也不能過海，搭船呢。

海魔特技比美超人

可與最受影視迷歡迎的「超人」片集媲美的古裝神怪片「海魔」，是以特技出色取勝的。美鴻公司攝製此片時，不惜耗費巨資，聘得國際馳名的特技大師高野宏一親自設計和處理的。

高野宏一這帶來了他的一流助手二十餘人，協同泡製這部神怪片，所用的均是最新的特種技術，因此表現於銀幕上的「海魔」，是過偶而十分恐怖的。但喜歡刺激的觀衆，和好奇的兒童影迷，看來反而更感興趣，認爲比在小螢幕上看「超人」，更爲過癮。

這部「海魔」除了有比西片更佳的特技鏡頭，足以引人入勝，看得趣味盎然之外，那從有人情味的劇情，由英俊的打星孟飛，和艷星林施、羅冰清，及著名性格演員川原、房勉等演來，與超群的特技相配合，也是得高潮迭起，情節非常感人。

最怕人說他像秦祥林

周潤發力創新形像

曾有人把周潤發稱爲新秦祥林，周潤發昨天在返協利見張森時，表示不同意這比喻，他是唯恐在「投胎人」的宣傳廣告上又用這樣的稱呼做綠頭，周潤發就他不希望似任何人，他要演回自己。

張森認爲周潤發這看法正確，他要塑造銀幕上一個新小生偶像，因爲鄧光榮拍片已多，秦祥林的影片在香港亦不見很賣座，是應有個更年輕更新鮮形像的男小生出現了，周潤發渾身充滿最時代的氣息，本身具備了優異條件，所以協利決定七六年要捧出這個新偶像來，當然對香港影市是一個好刺激。

周潤發昨日返協利便是談新片的問題，張森的新片「池女」（暫名）已派定由他演第一男主角，另一部拍攝中的「新蘇小妹」他亦是主角之一。

熬夜太多長出大暗瘡

高妙思拍書劍造型照

群星會

高妙思的運氣相當好，不但在電視上頻頻演出，已是視迷心目中有份量的女星。其實，以清秀見稱的高妙思，當她剛出現螢幕時，不少有眼光的人都說高妙思非池中之物，果然，在電視上的她，變成多樣化的演員，近年，高妙思不但在電視上吃香，竟受到電影界的人士注目，頻頻拍電影。

目前，無綫在拍「書劍恩仇錄」，拍造型照時，見到古裝的高妙思，原來她在「書劍」中演俏李沅芷一角，在戲中她要舞刀弄劍，高妙思說：「我們前陣子不但練騎功，還練武功，相當辛苦。不過，我覺得演這個劇很特別，完全不同於昔日的時裝劇，故此，在我來說，那是興趣勃勃的事，雖然說辛苦，卻有趣味。」

「高妙思，你這陣子又演電視又拍片，豈不是忙透？」

「是呀，你看，我面上的大暗瘡，便是熬夜弄來的，拍造型照，一定很難看。」

「化粧之後不會發覺的，你用點遮瑕膏便成了。」

「不會有很大作用的，你看看，如果那暗瘡不消，在電視上必會發覺，」高妙思邊說邊按那顆暗瘡，頻說很痛，看來那暗瘡很厲害的呢。

「高妙思，你最近將有新戲上映，那是甚麼片？」

「那是『投胎人』嘛。這部片我很怕的，拍的時候已覺陰風陣陣，到看試片，簡直嚇壞啦，如果不是李道洪陪着看，根本不敢看呢。」

搜集非洲奇趣

深入不毛之地

非洲，對於一般人來說，這是一個神秘的地方。事實上，這也是一個神秘的大洲，在這個大洲裡面，有不少奇趣事物，聞所未聞。製片家爲了將這個神秘地區公開。所以，曾在該地拍過不少紀錄片。可惜，大多數以非洲爲背景的紀錄片，都是浮光掠影，根本不是「揭秘」電影。

而「非洲奇趣錄」則是一部深入非洲不毛之地拍攝的紀錄片。在影片中，製片人不但讓觀衆看到許多弱肉強食鏡頭。同時，也讓觀衆看到土人的原始生活方式及奇風異俗。

要到野蠻人聚居的偏僻地區去拍攝電影，製片人必須有勇氣，否則，會被野蠻人的粗暴舉動嚇得腳軟。

根據「非洲奇趣錄」製片人說，有一次他們的外景隊開到非洲西部去拍外景，當地的土人曾向他們襲擊，並且，將他們的攝影機擊壞，理由是：當地土人認爲攝影機是不祥之物，能將人的靈魂「攝」了去。

雖然，外景隊在拍實景時，曾受到很大挫折。可是，製片人仍不氣餒，不斷地搶拍，終於將該地土人奇風異俗攝入鏡頭。片中最有趣一個片段，是描寫土人殺死河馬，分而食之的鏡頭。此外，溝土人生病求醫鏡頭，也很珍貴，使人眼界大開。

[illegible]

邵逸夫面前照樣耍其十三點

我很少見到李翰祥笑成這個樣子，他那從心底發出來的會心的笑，是那樣的掩飾不住，眞是多年不一見。

從李翰祥這一副笑容，你可以知道他有多欣賞和喜歡那個叫余莎莉的女孩子了。

自他法國醫院出來，從「瀛台泣血」他也泣了血，他一直不帶勁地怨惱着，在這樣的情形下，他居然會爲一個女孩子的宣傳事張羅、奔跑、開心。

我不知道那些美麗的契女們，見到李翰祥笑成這樣子會作何感想？

「胡錦是不太欣賞余莎莉的，」李翰祥說。

「你欣賞的人，胡錦都不欣賞，」大哥成陳觀泰作這樣的結論，李翰祥則指指我：

「她也是，她也不欣賞余莎莉，」

當時，我嚇了一跳，不會以爲我跟女明星們爭風呷醋吧！我可沒想做明星。

跟着李翰祥在邵老板的總裁室拍「一個新星的誕生」特輯，這個特輯將會在下期的「洞房艷史」上同場加映，本來講好了，邵老板也出鏡的。到了下午，邵老板又不願意出鏡了，他們背後笑他·悔約。

李翰祥笑着對我說：「你看，上午才答應的就臨陣撤退。」

我說：「怎麼辦？」

「我有辦法，」李翰祥說。他悠然有辦法，聽說機器搬進來，老板還來不及「撤退」時，已經將鹵鎮入鏡頭。下面與余莎莉對話的「戲」，祇要帶到總裁的辦公桌椅，剪接上弄些花巧，特輯也就完成。

這個余莎莉，「爽」得有趣。拍特輯時現場沒有收音，她可以胡亂說些甚麼，祇要嘴巴動即可以。她便大發謬詞，又說她是加州大學的高材生，又是甚麼環球小姐，一邊講一邊忍不住偸笑。李翰祥因爲喜歡她，不但沒有發脾氣，還跟着嘻哈大笑，一直叫道：「拿重點，拿重點。」因爲面對的是邵總裁。

別的契女見到李翰祥，怕怕的，裝份來得個分明。但這個被視爲一九七六年國語影壇的最大發現的余莎莉，她跟李導演講話時，「嘩，李翰祥，」一聲手拍一聲就搭在他的肩膀上，瀟洒得可以。

娛樂

南昌·深水埗　今天放映　海魔　傳奇神怪巨片　精彩特技鏡頭　孟飛 林施 羅冰清 合演　今天公餘場 龍虎十大寇

紐約·凱聲 3 816556 5 768721　今天盛大獻映　注意特別時間 12點 兩點半 五點半 七點半 九點半　兒童不宜　大白鯊 JAWS

豪華·大華·國華　第二週！五場請早　純潔的消逝　安妮 琵莉　秋雲 茜亞　有色有膽　開心場面　多姿多彩

皇后·皇都·麗聲·黃金　最後今天五場　紫釵記　明天獻映 阿福被鬼迷　明午夜場：少林寺十八銅人

新華·新都　今天五場獻映　阿爾·栢仙奴　新華午夜場：海魔　新都午夜場

海運·百樂 H 702412 K 678091　百樂中環售票處：恒星戲院　今天五場　大白鯊 JAWS　打破有史以來一切影片賣座紀錄！　海運午夜場：痴鳳顛凰

倫敦·文華·明珠　今天五場　大白鯊

今天三場盛大　海面偉大戰爭空前　戰爭與和平　放映時間 十一點 兩點半 七點半　票價 八元五 六元三 四元正　文華午夜場：電單車　明珠午夜場：龍門金劍

張蓓·荷李活·翠華　疑雲陣陣！今天　仍映五場請早　武林高手　身懷絕技　巧遇蝴蝶　心神蕩漾　劇情曲折　楚原 導演　邵氏全部紅星主演　神機妙算巧佈天羅地網

娛樂·寶聲　爆棚！今天　邵氏出品創新風格武俠巨片　江湖爭鬥　寒梨提槍　一唱萬怕　最怕一萬　楚原 導演　邵氏全部紅星主演　牌陣打到落花流水　娛樂今天五場映　新藝發行　大白鯊

今天只映四天　七彩色情西片　採花賊　明天一場正　浪蝶

南院今天首映　七彩神奇特技巨片　導演余漢祥　海魔　孟飛 林施 川原 羅冰清　明早場：投胎人

今天五場獻映　轟動千萬特技神怪巨片　海魔　孟飛 林施 川原 羅冰清 主演　明午夜場：投胎人

金門　最後五場　老千群英會　明天起映 阿福被鬼迷　明晚少林寺十八銅人

狂滿！今天三院五場　汎亞發行·影帝：畢蘭加士打　ULZANA'S RAID　明早午夜場：少林寺十八銅人

龍華·恒星·碧麗·油麻地　最後今天　流星蝴蝶劍　今天放映　海魔　孟飛 林施 川原 羅冰清 主演　投胎人

今天獻映　ROMANCE　明午夜場：兩不勢立

帝國　最後　伏妖神燈　明天獻映：被鬼迷

國賓　今映　流星蝴蝶劍

今最後　過山豹　明天獻映　劫匪　明晚午夜場：兩不勢立

京都·新聲　第二週映　魔僧　京都午夜場：少林寺十八銅人

買賣名駒方式屢易有因

馬場耳話　老惠

馬會宣佈：今後馬匹如欲易主，改以標投方式轉讓，並由馬會董事局處理投標的取決。改變了廿多年慣例的原因，據說係由於最近有兩匹馬公開拍賣，無人問津，希望改用投標方式可以改善此種情況。

寶馬可算盛極而衰。戰前及戰後初期的馬匹轉讓，是絕無限制的，買主甚至可以在購入後立即改名出賽，所以往往有一匹馬，先後用過幾個名字出賽。

以戰後初期而言，買賣馬匹，祗要是兩厢情願，賣主即可向馬會領取及填寫轉名紙，再由買主向馬會註册其號衣及馬房，便算完成手續。至於身價若干，馬會不加理會，唯一限制，就是買主必須是會員。買主購入後，可以向馬會申請改名。即新馬轉讓，也未加限制。或許因管制不嚴，於是出現毛病，一九五零年前後，若干海派大亨湧入馬場，實行托辣斯政策，大舉買馬，在短短時間內，即羅致數十匹之多，部分雖用親信名義，實際上，生殺之權，操在大亨手上。情形愈來愈甚，曾發生在一場比賽中，出馬十四，竟有九匹屬海派集團。

當年馬會董事局曾為此而大感頭痛，其後，有一場比賽，海派大亨有一匹馬勝出，馬會以犯規馬題，取銷其獲勝資格，大亨一怒而不再在快活谷露面。事實上，海派大亨在快活谷跑活的時間並不好過，因為當年彩池沒有現在那樣大，而所養人馬衆多，開支浩繁，往往得不償失的。

海派大亨並非對賽馬之道不感興趣，所以後來轉向埠馬發展，又叱咤一時。

馬會董事局經過許多教訓之後，立例加強管制養馬，規定馬匹易主，一定要經由拍賣行主持公開拍賣，不得私相授受，但如屬嫡系親屬或摯友之轉讓，如獲董事局批准的，則作例外處理。又規定任何會員，一經將擭得來的馬賣掉，以後便不得申請再領養新馬，除非有特殊理由，獲董事局批准，又當別論。

鹿頸遙看千歲鶴

中公

新界沙頭角的鹿頸，有著名的鶴藪，是港九唯一可以看到鶴羣生活的地方，在牠們繁殖期間，還有機會可以看到幼鶴。往年到了秋冬之間，就有拍友携帶「長短火」（長距離鏡頭和快速攝影機），到那裏去拍攝鶴羣的照片。鶴，在本港，不特港府當局列為保護鳥，不准狩獵，而當地鄉人，也認為祥瑞的動物，十分小心保護，外來人士如有在鶴巢偷取幼鶴等情事，會被認為嚴重的罪行，絕不會放過的。所以拍友們都是小心翼翼，不敢驚擾鶴羣，祗有在附近靜伏，等待下手拍照。

鶴在中國歷史上，久被目為仙禽，說牠有高人雅士之風，而且很早就被人豢養，作為賞玩的寵物。最早見諸文字的紀載，是左傳。左丘明記衛懿公好鶴事，「狄人伐衛，衛懿公好鶴，鶴有乘軒者。將戰，國人受甲者皆曰：『使鶴，鶴有祿位，余焉能戰？』」衛懿公竟為了好鶴而至身敗名裂。甚至晉代的名將羊祜，也是好鶴之人，養了許多鶴，教牠們作舞，所謂「羊公之鶴」的成語，就是由此而來。宋代的林逋，隱居杭州，以梅為妻，以鶴為子，千古傳為美談，現在杭州西湖孤山，還有放鶴亭的勝跡。

古代傳說中，凡人得鶴成仙的故事很多，而「腰纏十萬貫，騎鶴上揚州」，就成為嘲笑慾望無窮的人的笑話。其次則說成仙的人能化成鶴，丁令威的故事可作為代表。搜神記載：「丁令威本遼東人，學道於靈虛山，後化鶴歸遼，集城門華表柱。時有少年舉弓欲射之，鶴乃飛，徘徊空中而言曰：『有鳥有鳥丁令威，去家千年今始歸；城郭如故人民非，何不學仙冢纍纍？』」還有一種傳說，是說鶴會化成人，正如狐仙一樣。

習俗傳說，鶴是長壽的，可活千歲，故有「千歲鶴」之稱，當然這並不是事實。如是家養的鶴，壽命很難超過十歲。

我國常見的鶴有五、六種，其中多數是候鳥，冬天自北方飛來過冬，亦有少數是留鳥，長年都在南方居留，有些在樹上做巢，多數則在沼澤、原野及森林中泥濕之地棲居，在地上用稻草和樹枝做巢產卵。因為牠每年祇產卵二、三顆，故繁殖力弱，而今牠的數目已越來越少了。

夏威夷水族館，位於維奇奇海灘旁，其地不甚廣，然內有一小花園，中植各種熱帶植物，且有一小池，畜養金鯉，頗堪入鏡。（智宇攝）

馬齒莧菜治痢疾

健康與飲食

夏天，急性傳染病特別多，不外是蚊、蒼蠅和蚊蚋為傳染媒介，由蚊傳染而致的，最普通的是發冷病、乳糜尿（即牛奶尿）。由蒼蠅傳染的最普通者為痢疾和霍亂及腸熱等等。

夏日容易患上細菌痢疾，細菌痢疾是一種急性傳染的痢疾桿菌所致，最普通者有兩種，一為志賀氏桿菌，一為夫雷克斯涅氏桿菌，病症輕重不一，有不治而癒者，有轉變而為慢性纏綿者。此病傳染時突然發作，重病則體溫增高、腹痛、後墜、溏瀉等。此病起時，大小腸具發炎，繼則黏膜潰瘍，如治療不及時或任其遷延不癒，則可能變為慢性痢疾。小兒與抵抗力衰弱的人，在夏日或初秋，最易傳染。傳染的來源，當然是不潔之水及蒼蠅吮吸過的瓜果食物冷飲等。

預防此病，最緊要之舉，是不飲食一切未經煮沸的水和蒼蠅接觸過的冷品，不食腐爛和帶皮的生果，用手取食物前，應先行洗滌。

馬齒莧菜，衆所週知，能醫下血痢疾、大熱症和傷寒。經化學分析，證明它含有大量的維他命A前體和尿素等，確有治療多種細菌痢疾和抑制傷寒桿菌活動的作用，而且有止腸出血之效能。據過去國內余雲岫醫師之試驗：用馬齒莧醫治痢疾五十三例細菌痢病者，其中有多種型細菌，而結果全部治愈，可算收百分之百效果。馬齒莧菜醫細菌性痢疾，不論急性和慢性，均能收效，甚至普通之大腸炎、出血，及胃與十二指腸炎或出血，都有好處，然對阿米巴痢疾絕對無效。

凡熱痢疾起初，必須禁食刺激品及肉類，又禁食雜物十二至廿四小時，及先服大黃蜜糖，把腸內餘物排盡，然後用馬齒莧菜二斤煲水一大碗，每四小時飲食一半，連食三日，可以痊癒，但痢症止後，仍須每日用一斤煲湯作蔬食及代茶，至胃口正常，大便正常為止，多食有益無害。

試期近影印忙

學宮內外　道天

沒有杜鵑花，以為可以減少那惱人的試前感觸。但最近發覺，不單是大自然的花草樹木會令人感到考試的壓力。一部電視機般大小的機器，卻是最好的報時計，告訴校內的同學，考試將臨。

這部機器其實也沒有甚麼特別，它的名字叫做影印機。廣告商通常稱它作「學府秘書」，因為它可以取代秘書的部分工作。浸會學院學生會，總共設有兩名「學府秘書」，平時沒有太多的生意，但一到考試，便忙個不停。

那天走進學生會，最熱鬧的一角便是那兩部影印機旁的地方。男女同學，左手執書本筆記，右手拿着毫子，看看究竟夠不夠影印所需的頁數。

兩部機也有階級之分，一部收費二毫，另一部須費三角。通常同學都光顧收費較平的那部機，雖然二毫與三角相差十個仙而已，但如果需要影印的頁數多，算起來也不在少數。

為了應付同學對角子的需求，學生會的同學也表現出為同學服務精神，不停地為同學找換硬幣。影印紙用完了，就得添上新的一卷。

「喂，大佬，你印幾多張呀？」

「五十零張啦。」

「可唔可以俾我印幾張先？好快嘅，唔該你，我趕住上堂呀，唔該。」

站在學生會裏，隨時可以聽到以上的對白。

機器總是機器，雖然印得快，有時印出來的副本模模糊糊的，看不清楚。但若果缺了幾堂「除士」，而教授又以自己口述的筆記作試題範圍時，就祗好硬着頭皮去多同學印書。

前些時，因為節省於太多同學印書，於是貼出告示，要同學節省用紙，不要翻印太多。其實節省亦無須耽心，印得多是虐待自己的荷包，若無必要，同學亦不會胡亂翻印，一毫一仙，恒念換錢艱難也。

談寶馬的發展

車　空馬司

德國寶馬汽車公司最近十年發展奇速，而二十餘年以前，這一家汽車公司尚在掙扎圖存之中。在這短短期間內，能夠達到如此成績，的確是令人驚異的。戰後初期，寶馬定下了一個錯誤的政策，祇製大型豪華車，卻料不到歐洲各國戰後數年，復元不易，一般人的購買力不佳，因此大型車銷路極窄。正當寶馬瀕於破產邊緣的時候，推出了一六〇〇型的四門汽車，正好適合市場的需要，才把形勢扭轉過來。

寶馬把一六〇〇型發展至一八〇〇而至二〇〇〇型。

第二個階段，就是把二〇〇〇型再向上移，推出配新引擎的二五〇〇及三〇〇〇型，以代替二〇〇〇型舊款的設計。另推出性能佳而車身不大的二〇〇二型。現寶馬已再進一步，把各型汽車改良設計，二〇〇二型已由三二〇型替代。

二〇〇二型是由一九六八年起開始製造的，其原來的計劃，是把二〇〇〇型的寶馬引擎，配在車身較小的一六〇〇型汽車上。這車後來成為寶馬牌各型汽車之中控制最靈活，性能優越，比其他各型汽車為佳的汽車。前年七月，德國寶馬更改各型汽車的設計和標誌時，已公佈二〇〇二型以三二〇型替代。以「三」字為標誌的車型共有三種之多。目前三二〇型早已抵港，而且宣傳推廣甚力，這証明香港目前的汽車市場已開始復甦了，而恢復元氣最快的為售價較昂的豪華或性能特佳的汽車。

三二〇型所配的引擎，仍為原來一九九〇CC汽缸容積的引擎，但是車身結構的設計，更為堅固，為了符合美國及歐洲共同市場的安全規格，因此車身的重量，比原來的二〇〇二型增加了百分之五左右。然而根據最近的試車報告，這車的最高時速，比原來的二〇〇二型更快一點。在速度方面，在香港是無法可試車求証的，因為香港的地理環境，根本不許用最高速駕車。

引擎所能發出的馬力，仍為依德國工業標準計算一〇九匹，扭力為一一五磅呎。配兩個蘇力士DIDTA三二型雙喉化油器。也許為了節省耗油的緣故，尾牙的齒輪比例由三·九與一之比降為三·六四與一之比，故當引擎每分鐘運轉速度一千轉時，行車時速為一七·一哩。

半寂靜地帶

一洋行先後付出佣金六千多元與顧客，被廉署檢控，判罰九萬元，六千多元回佣充公。

香港靠回佣做生意的人多得很，靠回佣作職業的人多得很，豈非「人人自危」乎？

×　×　×

日本有些無聊男性，蓄長髮蓄鬚之後，最近又愛戴頸鏈、耳環、手鐲等等女性飾物。

此種陰陽怪氣人妖，預測香港很快就會出現。

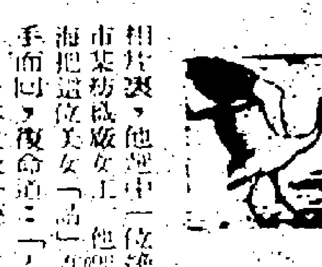
×　×　×

瑪嘉烈公主與史諾頓婚姻破裂，烏干達總統阿敏也發表意見，他說：「這是對我們全體男子的一項教訓，叫我們不要高攀那些地位太高的女子。」

此公亦有他一套大男人主義哲學。

毛式笑話

表遐



你敢出嫁？

已故的中共「元帥」林彪之子林立果，甘任中共空軍作戰部副部長，其人乃好色之徒，他命令部下為他搜集了滿滿一皮箱大陸美女的相片，在堆積如山的美女相片裏，他選中一位絕色女子，這位女子是上海市某紡織廠女工。他派遣一名高級軍官去上海把這位美女「請」來，幾天後，軍官卻空手而回，復命道：「人家已經出嫁，有了丈夫……」林立果一聽，氣紅了眼，指着軍官大罵：「甚麼？出嫁！誰叫你出嫁的？你為甚麼出嫁？沒有我的命令你敢出嫁？」

穩定和繁榮

大陸宣傳機器一提到「國內形勢大好」，總少不了一句：「物價穩定，市場繁榮」。市民們把這句話改了：「工資穩定，自由市場繁榮」。

廢品痰盂

爸爸帶孩子去逛百貨公司，孩子看到書包、口盅、扇子、臉盆、毛巾等等所有日用品都印上「語錄」，便指着一隻痰盂說：「爸爸，這個痰盂是廢品，上面沒有『語錄』呢！」

打郵戳

大陸流行毛澤東頭像的郵票，一位負責打郵戳的郵局職員，每在信封上見到這種郵票，便喊：「毛主席萬歲！」跟着舉起郵戳朝頭像狠狠一錘……。

聯合國在那裏？

一位來自山區的師範學院農民大學生，常常聽到人們說聯合國，他便翻開世界地圖尋找聯合國在那裏，找了幾天也找不到。他便問人：「地圖上有中國、美國、英國、法國，為甚麼沒有聯合國？它在那一個洲？它的首都是甚麼？」

威爾遜怕咗工會

告開　公豫

英國工黨領袖威爾遜突然宣佈辭職，好多人均紛紛估「點解」，德公亦參加估焉。

威爾遜從政已有好多年歷史矣，任工黨領袖亦已有十三年，而任首相前後亦有八年之多。但今年祗六十歲，正飛黃騰達、名利雙收之時，「點解」突然辭職。照德公估，乃因英國之工會及英國之經濟問題，雖然威爾遜話，但辭職乃係應承咗老婆，但係睇佢個樣，並非怕老婆之輩，否則佢連咬烟斗亦冇得咬矣，老婆必定唔准佢咬，以免佢個口有一陣陣之烟味也。

威爾遜乃經濟學家，但並非曉查查之輩，我會唔知道英國之經濟，委實唔容易攪得好，英國工黨政府所實行之政策，乃鼓勵工人唔好做得咁勤力，最好時常罷工。因為工人若勤工做嘢，超時工作，一個人做兩個人之事，則失業者更多矣。失業之人，可以攤大手掌向政府攞失業救濟金以及社會福利救濟，若仔女多，則攞得更多，好過出去打工。因此佢地寧願唔做嘢，伸手攞救濟，夜晚嘆番兩杯啤酒，幾咁舒服，何必打工。

政府庫房邊度有咁多銀紙去養個班蛇王？於是祗有抽稅。抽稅越重，的人就越唔肯做嘢，因為賺得越多，抽稅越重，豈非送晒俾政府？而且更令所有之有錢佬，唔敢在英國投資，不論佢地做乜嘢生意，賺得越多，俾稅更多，有人咁笨者，豈非白白同班蛇王打工乎？

所以香港之財政司好精，佢講今年預算案之時，就已經話香港有可能抽重稅，有錢佬走也。有一個好例子就係紐約，市政府因為要「服務」，而且要俾大筆福利金來養一班唔肯做嘢之人，因此祗好抽重稅，於是稅的大公司越唔走，祗留下一個個寫字樓。住在紐約之人，亦紛紛搬去第二個州，寧願搭火車返工。於是紐約雖然抽重稅，但冇咗對象可抽，乃瀕於破產矣。

照德公估，威爾遜所以要辭職，乃係怕咗個班工會之人，而且佢身為經濟學家，自然睇得出，前景並非好好，即好香亦要等一排，於是不如現在榮休，好過將來被人地鬧佢，話佢冇用也。

少注意的事

身心漫話

⑤是否逃避職使，怠惰的男孩子，近乎有點神經質？不見得，曾有幾位醫生以一千個兒童作十年長久的調查，覺得怠惰動作緩慢甚至逃避差遣的孩子，不一定是神經質，他們反倒很有主意，絕對不會隨便挫折失敗，更不會恐懼自己的職業，他是很有能力達到滿足自己的目的。

⑥戀愛結束是否意味愛情也跟着結束了？不一定，往往一切矯揉造作的戀愛動作結束，便是真正愛情的開始，心神的一貫，愛情會變得更深更美，這時候才是真正兩人的心靈聯在一起，才能有新的創造，各人的個性才獲得完全的發展。

⑦女子是否有與男子相同的技藝才能？不僅有相同的技藝才幹，有的還好過男子。曾有一所大學測驗過大學畢業的女生，她們的才能多半是超出大學畢業的男子。特別是女人的記憶力，更比男人強得多。不過男子記憶歷史的事實，卻比女子為好，大概因為歷史上多戰爭的緣故吧。

⑧一個人的身份如何辨別他是有教養還是無教養的？有人說要觀察一個人是否有充分教育程度，不是看他的衣飾，而是觀察他的談吐如何，一個人的談吐用詞很能夠顯示出自己的身份來。

⑨不管別人對自己的同意或是反對，我們是否一樣應該靜靜地去聽取？是的，這是一種禮貌，因為很可能有時自己的估計，自己的意見太過火或欠缺的地方，有靜靜聽取別人的高見，無論如何是有幫助的。

⑩愛能夠治病嗎？照醫學上的調查，以為愛能醫治某種皮膚病，還有心理上的憂慮及厭惡。看情形，假定誘愛的對象是合適的話，愛的力量是足以改良一個人，否則反之。（下）

你就是救星　垂危的病人急須輸血　請即到紅十字會捐血

明天盛大獻映
劫匪
賊公計狀元才有得頂
神探標匪鏈鎚緊張巨片
3 Million Dollar Walk-up
沙治力根尼・馬素波斯菲主演

歐洲公司出品　色情片霸　性感！肉感！風趣！
END OF INNOCENCE
純潔的消逝
兒童不宜
本片在港九攝製　香港人要睇香港景！
養眼鏡頭多多　開心姿勢多多　有色有聲場面
佛門清淨地借作談情處　馬房僱傭正好交歡
今天五場　第二週！　豪華　大華　華聲
安妮莉　狄蓋亞　何蓮蒂　三大星艷性感
當紅小生陳耀林聯合主演

保心安油
驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥
各藥行・藥店・均有代售

突破武俠片舊風格，創造影壇新潮流
好評如潮！今天
全線賣座聲勢驚人！

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
雙雄南北　免費中片　荒唐偵探烏龍賊

洞房艷史
劇情妙不可言
洞房艷史揭露如何洞房
洞房艷史揭露箇中香艷
洞房艷史花樣認真多多
洞房艷史巧妙各有不同
有洞房無不艷！
明晚十一點半先映　即日預售